

## En medio de manifestaciones Inician la cita de Cancilleres

La Primera Asamblea Anual de Cancilleres Americanos quedó instalada hoy en Washington, en medio de un clima de amenaza de demostraciones callejeras. La policía metropolitana desbandó a un grupo de manifestantes que se había congregado temprano en la sede de la

Organización de Estados Americanos. En la majestuosa sala de las Américas, los cancilleres eligieron a Arturo Amiama Tío, de la República Dominicana, como Presidente de la Asamblea.

Texto en Pág. ONCE

## Para aplicar medidas Reformar Ley del Tránsito

Cuesta quedar bien con todos los sectores, expresa el Ministro de Seguridad Pública al comentar las medidas que empezó a tomar hoy el Tránsito, tendientes a despejar la Avenida Central, no permitiendo el estacionamiento. Si se permite el parqueo, unos reclaman por el congestionamiento y si se prohíbe, como en este caso, hay otros sectores que protestan, concretó. Abunció el Ministro que las medidas más severas son las que se refieren al parqueo y que se aplicarán hasta donde lo permita la ley actual, pero que habrá que modificarla para hacer efectivas otras.

Texto en Pág. DOCE

## Salarios mayores pagan cafetaleros

Política de diversificación agrícola en Costa Rica no debe orientarse hacia la erradicación de cafetales ni hacia la disminución de la asistencia técnica al caficultor, que es la que permite disminuir los costos de producción para que nuestro país pueda mantenerse dentro de una producción económica, aún con salarios superiores a los prevaecientes en los demás países productores de café del mundo, dice la Oficina del Café.

Texto en Pág. QUINCE

## Mediante emisión de bonos Será pagada deuda a CCSS

La Comisión de Asuntos Económicos aprobó ayer el proyecto de emisión de bonos de seguridad social 2% 1968 para que se solucione el serio problema de la deuda del Estado con la Caja de Seguro Social, que se estima será al 31 de diciembre de 1970 de unos 275 millones de colones. La Contraloría fijará la deuda al 30 de junio del presente año y luego hará otra fijación del segundo semestre, para cubrir todo el presente año con tales bonos. Se espera que a partir de 1971 la cuota estatal será rebajada considerablemente, de tal manera que pueda irse cancelando.

Texto en Pág. DOCE

## Ultiman la semana próxima negocio de café con Rusia

Mañana regresa al país el caficultor Max Blanco, quien ha estado negociando en Moscú la venta de 150 mil quintales de café a Rusia, y se le invitará a asistir a una reunión de la Junta Directiva de la Oficina del Café que ha sido convocada para el próximo martes

a fin de tomar las providencias que le corresponden a la Oficina del Café en la negociación; las medidas a tomar se consultarán de previo con todos los organismos cafetaleros del país.

Texto en Pág. DOS

## Contra préstamos del Banco Obrero la ANDE

El propósito del Ministro Gámez es muy loable, pero no la más acertada solución al problema de los sueldos atrasados. ¿Por qué estando el Estado en la obligación de pagar a sus servidores, estos tienen que verse abocados a financiarse a través del Banco Obrero, incurriendo en gastos injustificados como el pago de intereses y el transporte desde lejanos lugares hasta la capital? Debe el Estado pagar los intereses de estos préstamos y también los demás gastos que se produzcan con motivo de la financiación del Banco Obrero a los educadores, dice Secretario General de la ANDE.

Texto en Pág. CUATRO

## Asamblea no regula uso de autos oficiales

La comisión de gobierno y administración rechazó el proyecto para reglamento de uso de vehículos oficiales. Se estimó que se "trata de algo puramente administrativo, que no es de la jerarquía, ni de la incumbencia de la Asamblea Legislativa".

Texto en Pág. DOS



¿CUANTO NOS DURARA ESTA BELLEZA? Exclamaron cientos de personas al contemplar la Avenida Central, que no obstante ser una hora de mucho tránsito, lucía totalmente despejada. Este hermoso fenómeno, increíble hace pocos días, se debe a las enérgicas medidas

adoptadas por la Dirección General del Tránsito que ordenó impedir el "parqueo" de cualquier clase de vehículos a todo lo largo de la Avenida, desde la Botica La Primavera hasta el San Juan de Dios. (Foto Córdoba).

## 80 intelectuales ven situación de judíos

80 intelectuales de América Latina se reúnen este fin de semana aquí para analizar el problema de la discriminación judía en la URSS. Se espera participación de las Naciones Unidas. Es esta la V Conferencia de Estudio Sobre la Situación de judíos en Rusia. Acuerdos de la Comisión serán enviados a Rusia.

Texto en la Pág. CATORCE

## Contraloría inició pesquisas Fácil saber si el Itco violó la Ley

El Contralor General de la República, Lic. Eugenio Rodríguez Vega, dice que en una semana estará investigada la denuncia del diputado Carlos Ugalde en el sentido de que el ITCO vendió 36 mil manzanas de tierra sin licitación. Será fácil determinar si el Instituto violó la Ley, al vender reservas establecidas en Aguas Zarcas de San Carlos. El Departamento Legal ya comenzó la investigación la cual es relativamente fácil, añadió el Contralor.

Texto en la Pág. CUATRO

## No se reglamentará uso de vehículos oficiales

La comisión permanente de gobierno y administración rechazó el proyecto de ley para reglamentar el uso de vehículos oficiales.

El diputado Carballo Quintana expresó que "muchos costarricenses creen que las cosas se arreglan a través de leyes, consideran a la Asamblea Legislativa como una "fábrica de leyes". Yo sé que hay abusos como en todos lados, pero muy bien lo dijo el compañero diputado Lizano, se trata de algo puramente administrativo, que no es de la jerarquía, ni de la incumbencia de la Asamblea Legislativa. Eso bien puede reglamentarse a través de Decretos o de reglamentos que emitan las diferentes instituciones".

Por su parte el diputado Presidente de la comisión, don Gonzalo Solórzano, comentó lo siguiente:

"Yo quiero expresar mi opinión respecto a este Proyecto. Ya hemos oído los informes que se han leído, la verdad es que las instituciones consultadas, cada una de ellas tiene su sistema de control de los carros, es un poco

difícil que en una ley general se controle mejor este asunto que las propias instituciones que conocen sus propios problemas.

De todas maneras yo tengo un criterio completamente distinto al criterio que pareciera a veces generalizado en el país, de que los carros del Gobierno, los carros del Estado, deben controlarse en una forma porque da la impresión de que los que los manejan son delincuentes que se los van a llevar. La verdad es que un empleado, sea del Poder Ejecutivo, sea de una Institución Autónoma; que tiene un carro que pertenece al Estado y que le sirve para llevar a cabo sus funciones; debería, a mi manera de ver, permitírsele que lo use el domingo, discrecionalmente con su familia para pasear, con gasolina comprada por él. No sé por qué en Costa Rica se está considerando un pecado que la gente que no tiene dinero para comprar automóvil, pueda pasar a su familia un día feriado.

Lo malo son los abusos, lo malo es que los empleados se

lleven los carros a parrandear, a tomar licor, etc.; o que los vayan a maltratar, sin el debido cuidado por una cosa que no les pertenece. Pero si se lograra que los empleados del Estado o de Instituciones Autónomas, que tienen carros a su disposición, los trataran con el debido cuidado, yo estaría de acuerdo en no meterle la llave a esos carros los sábados y domingos para dárselos y que ellos puedan disfrutarlos un ratito con sus familiares.

Más bien que esta ley de vehículos, a mí me preocupa, y lo comentaba con don Gonzalo Lizano, el caso de diputados de otras Asambleas y de la actual Asamblea Legislativa, que no tienen su vehículo porque no tienen dinero para comprarlo y tienen que andar se montando en camión, eso sí es una vergüenza para el país y para la Asamblea Legislativa. Yo sé que el país está, o mejor dicho, una parte del país, una parte que tiene en sus manos los medios de publicidad con la exoneración de impuestos para los carros de los diputados; pero si no se llegara ahí, por lo menos, creo que debe llegarse en esta Asamblea Legislativa a tener unas cuantas unidades con su

chofer a la disposición de los señores diputados que no tienen medios de transporte. Es una tristeza que Municipalidades o Instituciones, o grupos de ciudadanos que un diputado que va a hablar con ellos por razones ajenas a ellos, tenga el diputado que esperar en una esquina para pagar sus veinte céntimos para ir a esa entrevista de interés nacional, eso sí es una pena. Eso tiene que herir un poco la dignidad del diputado, si tenemos que hay Oficiales Mayores, que hay Jefes Departamentales hay empleados del Poder Ejecutivo que tienen automóvil del Estado y con gasolina del Gobierno y tienen su chofer.

Cómo puede ser posible, señores diputados que un miembro del primer Poder de la República que fue electo popularmente, tenga que andar a pie, por temor a la gente. De manera que yo no solamente no estoy de acuerdo con el proyecto que estamos estudiando y le voy a dar mi voto negativo; sino que espero hacer lo posible porque los compañeros diputados que no tienen medio de transporte, lo tengan como corresponde a su dignidad de diputado electo popularmente".

## Notas de Aserri

### ODONTOLOGOS LLEGARON A ASERRI

El pasado domingo 6 de junio, se vio muy activa la Escuela; niños en espera de algo, un poco nerviosos pero contentos y con gran satisfacción por lo que iba a acontecer. Los maestros se movilizaban de un lugar a otro, lo mismo que padres de familia con sus hijos. Qué pasaba; pues nada menos que a las ocho de la mañana llegarían 10 dentistas de Cartago a practicar una atención dental en todos los niños.

Se trataba del C.O.C. Cuerpo Odontológico de Cartago, un organismo que trabaja sin miramientos de gloria ni nada, sino con la satisfacción de ayudar a nuestros niños en el grave problema dental.

Se atendieron más de quinientos niños. La comunidad quedó agradecida por este gesto noble de los odontólogos de Cartago.

### POCA ATENCION DA LA MUNICIPALIDAD A PROBLEMA

Estimables padres de familia y vecinos en general, comunicaron a este corresponsal que desean hacer públicamente una enérgica protesta a la Municipalidad por la poca atención a un problema sumamente grave, como lo es el de instalar el puente que está abandonado en el sector este, 200 varas al este del cine.

La Municipalidad anterior comenzó los trabajos y como no pudo terminarlos por el cambio de Gobierno, lo recomendable es que la nueva Corporación Municipal continúe de inmediato la instalación del puente ya que por ese sector transitan muchos niños escolares y el peligro es sumamente evidente, pues de lo contrario muy pronto puede suceder un lamentable accidente.

## PROGRAMA DE SALUD MATERNO INFANTIL DEL MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA

Este tema será tratado por el Dr. Miguel Asís Beirute, Director del Departamento Materno Infantil del Ministerio de Salubridad Pública



Dr. Miguel Asís Beirute

### MAÑANA VIERNES 26 DE JUNIO

Radioprograma "CIENCIA Y FINCA"

4:30 A.M. RADIO RELOJ

9:00 A.M. RADIO UNIVERSITARIA

5:30 P.M. RADIO FARO DEL CARIBE

RADIC PERIODICOS "RELOJ"

"LA PALABRA DE COSTA RICA"

"LA VERDAD" - Radio Atenea

EDICIONES DEL MEDIODIA

REVISTA FEMENINA - 2:30 P.M.

TELECENTRO CANAL 6

TICTAC - CANAL 4 - 6:25 P.M.

CANAL 9

TELENOTICIERO HOY - 10:30 P.M.

TELECENTRO CANAL 6

## Para ultimar detalles de venta de café a Rusia se hará reunión próxima semana

Se supo hoy que el señor Max Blanco, quien ha estado negociando con Rusia la venta a ese país de 150 mil quintales de café, regresará mañana a Costa Rica y será invitado a asistir a una reunión de la Junta Directiva de la Oficina del Café, que ha sido convocada por el Director Ejecutivo Ing. don Alvaro Jiménez Castro y que se celebrará el martes de la próxima semana en horas de la tarde, para discutir las providencias que le corresponden a la Oficina del Café en la negociación de ese café a Rusia.

De acuerdo con informes que se le dieron a LA PRENSA LIBRE esta mañana, siguiendo su política tradicio-

nal la Oficina del Café consultará de previo las medidas a tomar con los organismos correspondientes como la Cámara Nacional de Cafetaleros, la Cámara Nacional de Exportadores de Café, la Federación de Cooperativas de Caficultores y la Cámara Nacional de Agricultura.

El 12 de mayo pasado se realizó una reunión de la Junta Directiva de la Oficina del Café con esos organismos para discutir la política sobre mercados nuevos y se acordó esperar el curso de las negociaciones para la venta de café a Rusia a fin de reunirse nuevamente y tomar las decisiones del caso.

## Universidad de Costa Rica

### FACULTAD DE DERECHO

abre Concurso de Antecedentes, de acuerdo con el Reglamento de Carrera Docente, para llenar la plaza de PROFESOR TITULAR DE LA CATEDRA DE NOTARIADO.

La Cátedra es semestral con un horario de 4 horas lectivas por semana.

Los interesados, además de la solicitud, deben presentar documentos o atestados relativos a: edad, grados, títulos, estudios académicos, experiencia docente y en investigación, trabajos publicados y todo lo que señala el artículo 18 del Reglamento de Carrera Docente.

Deben además los interesados comprometerse a colaborar en la preparación del material de enseñanza, incluyendo un texto.

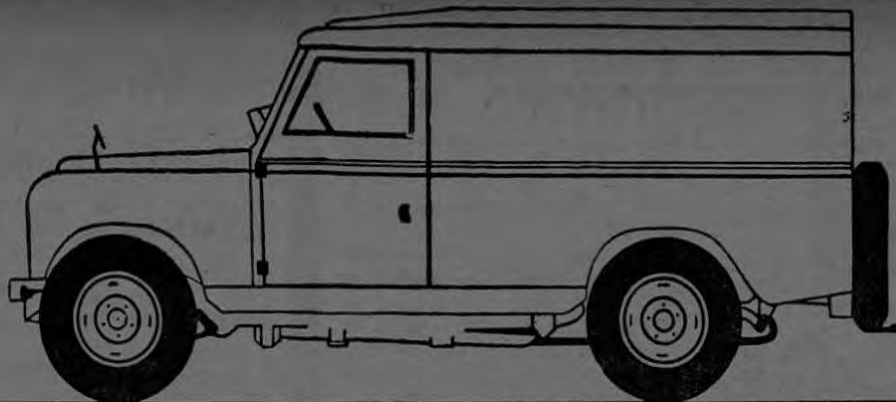
El Concurso se cerrará el próximo 9 de julio de 1970.

## PRESTAMOS DE DINERO PARA EMPRESARIOS

Desde ₡5.000.00 en adelante. No hay límite máximo; éste depende del tamaño de la empresa que puede ser industrial, comercial, transportista, ganadera, etc. Bajo costo y resolución inmediata. Venga con toda confianza y nosotros le resolveremos su financiamiento rápidamente.

### O F O M E C O

75 varas al Sur del Hotel Balmoral, San José — Apartado N° 4916.



# "Le entro a todo...!"

Sí, el LAND ROVER le entra a todo porque es ganadero, agricultor, comerciante, industrial, agente viajero, ingeniero, médico, abogado, economista y... miembro de la familia.

Se puede decir que el LAND ROVER es un "metiche" porque está metido en todas las actividades importantes, lo que significa que así contribuye al progreso y desarrollo de Costa Rica.



EL VEHICULO DE DOBLE TRACCION  
PARA TODA ACCION! en diesel o gasolina



DISTRIBUIDORES

ALMACEN

*Electra.s.a.*

SAN JOSE COSTA RICA

TELEFONO: 21 43 92





## ACOGE

MAS ALLA DE LA  
DEMAGOGIA

El sendero del desarrollo democrático competitivo en una economía libre de mercado, tanto en lo político como en lo económico, no es nada fácil.

En América Latina, el camino aparentemente corto de la nacionalización de grandes empresas productivas a menudo ha parecido, a los ojos de ciertos políticos y militares, ser la solución fácil para los problemas de fortaleza política y justicia social.

Nada más equivocado. Visto a largo plazo, más allá de la demagogia momentánea, la tendencia a la nacionalización puede amenazar en el futuro la riqueza, la libertad, el espíritu creador y la eficiencia indispensable para desarrollar económica y socialmente a nuestros países.

Con excepción de Cuba, dadas las condiciones especiales imperantes en ese país, en todos los países latinoamericanos el debate sobre el punto no está en el hecho de que la propiedad de los medios de producción sea toda pública o privada, sino en cuanto a la proporción relativa de una y otra.

En términos generales hay acuerdo en que ambas son necesarias, pero no sucede lo mismo en cuanto a su extensión y las áreas que, por su propia naturaleza o según criterios más prácticos de eficiencia, les son propias.

El argumento favorable a la propiedad pública de las grandes empresas, especialmente cuando se trata de compañías dedicadas a la explotación de recursos naturales o minerales, se basa en la defensa de los intereses nacionales contra subvertidas fuerzas irresponsables internas o fuerzas incontrastables del exterior.

La justificación de la empresa privada se ve en su contribución al crecimiento económico y a la evolución democrática a mediano y largo plazo sobre bases firmes.

El crecimiento económico que tenemos requiere, además de otras condiciones no menos importantes, de una estructura eficiente que garantice en un clima de libertad, aumentos sustanciales en la productividad.

Ello solo se puede lograr en el esquema competitivo de una economía de mercado libre y empresa.

## Fácil saber si el ITCO violó la ley

El Contralor General de la República, Lic. Eugenio Rodríguez Vega, en declaraciones para LA PRENSA LIBRE esta mañana dice que a más tardar en una semana estará investigada la denuncia del diputado Carlos Ugalde Álvarez sobre que el Instituto de Tierras y Colonias (ITCO) vendió 36 mil manzanas de tierra sin licitación.

Informó el Lic. Rodríguez Vega que ayer a las cinco de la tarde recibió de manos del diputado Ugalde Álvarez la denuncia sobre la venta por parte del ITCO de reservas establecidas en Aguas Zarcas de San Carlos.

La denuncia fue pasada de inmediato al Departamento Legal —dijo el Contralor— y de inmediato se iniciaron las pesquisas.

La labor será relativamente fácil y esperamos emitir nuestro criterio sobre la denuncia del diputado Álvarez a más tardar el próximo lunes, añadió el Lic. Rodríguez.

Según indicaron voceros del Instituto de Tierras y Colonización (ITCO), en los próximos días la gerencia de ese organismo contestará las denuncias efectuadas en varios organismos de información por el diputado Carlos Ugalde Álvarez.

Agregaron asimismo que el objetivo de la nota de respuesta es de explicarle al país la realidad de las publicaciones en referencia.

## Preocupación en Gobernación

Hay gran preocupación en el Ministerio de Gobernación, Policía, Justicia y Gracia por cuanto habíamos pedido al Ministerio de Hacienda una ampliación en el presupuesto para este año por la suma de ₡ 1.200.000.00. Sólo nos dan ahora ₡ 475.000.00, dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE don Justo Pastor Martínez Tercero, Jefe de Relaciones Públicas de este Ministerio.

Con este poquito de plata, apenas se cubrirán los gastos que demanda el nombramiento de seis nuevos Jefes Políticos para los seis nuevos cantones de Costa Rica. Ahí habrá 25 agentes principales de Policía y 100 auxiliares, a quienes hay que pagarles... y no hay plata. Lo que nos han dado no nos alcanza ni para empezar, dijo enfáticamente don Justo.

## Préstamos del Banco Popular no son una acertada solución

Estimamos que el propósito que anima al señor Ministro Gámez Solano es muy loable, pero consideramos también que la solución de buscar el financiamiento debido a través del Banco Popular no es la más acertada, comenta el Prof. Herrera Murillo Secretario General de la ANDE, refiriéndose a las gestiones del Ministro de Educación para obtener préstamos de emergencia para los educadores nombrados sin contenido presupuestario.

Señala el Prof. Herrera de la ANDE, que por qué, si el Estado estando en la obligación de pagar puntualmente a sus servidores, estos tienen que verse abocados a financiarse a través de una institución, llámese Banco Obrero o de cualquier forma.

Debe también pensarse en que el Banco Obrero por ejemplo, solo presta el 90 por ciento del monto líquido del salario del Educador y que además

## “La Liga Agrícola Industrial de la Caña de Azúcar”, la Junta Directiva, el Secretario Ejecutivo y el Personal de “la Liga”

invitan por este medio a la misa que se celebrará en la Iglesia de La Soledad, el día sábado 27 de junio, 1970, a las 11 de la mañana, por el alma de quien en vida fue

## LUCIA CAMPOS G. DE SOTO

hermana de nuestro empleado y compañero, Carlos Campos Guevara.

San José, junio 25, 1970.

## OTORGADOS PREMIOS POR LA PROV. DE GUANACASTE EN EL CONCURSO “COCTEL NACIONAL”

Entre las miles de recetas que fueron recibidas de la Provincia de Guanacaste para el sensacional Concurso COCTEL NACIONAL de la FABRICA NACIONAL DE LICORES, ya el Jurado Provincial dio su veredicto, asignando los tres premios correspondientes a esa provincia a las siguientes personas:

**PRIMER PREMIO: ₡ 200.00 en efectivo y UNA CAJA DE PRODUCTOS VARIADOS DE LA FABRICA NACIONAL DE LICORES.**

Correspondió a JUANITA ALMANZA DE BRICEÑO; residente en Vigía de Nicoya.

**SEGUNDO PREMIO: UNA CAJA DE PRODUCTOS VARIADOS DE LA FABRICA NACIONAL DE LICORES, conteniendo Ron CHATHAM BAY (Ron Oro y Ron Plata).**

Fue asignado a ELIZABETH LOAICIGA L., residente en Liberia, Guanacaste.

**TERCER PREMIO: UNA CAJA DE PRODUCTOS VARIADOS DE LA FABRICA NACIONAL DE LICORES.**

Fue otorgado a SATURNINA GUTIERREZ GUTIERREZ, vecina de Nicoya.

Tanto la Prensa como la Ra-

dio están dando a conocer todos estos días los nombres de las personas participantes en este sensacional concurso, ganadoras de los TRES PREMIOS PROVINCIALES antes mencionados, así como la fecha y lugar de entrega de los premios.

De acuerdo a las bases del concurso, publicadas anteriormente se escogerán los ganadores de los CINCO PREMIOS NACIONALES, que consistirán en:

**PRIMER GRAN PREMIO NACIONAL: ₡ 1.000.00 en efectivo, una caja de Ron Plata CHATHAM BAY y UNA CAJA DE PRODUCTOS VARIADOS DE LA FABRICA NACIONAL DE LICORES.**

**SEGUNDO PREMIO: ₡ 500.00 en efectivo y UNA CAJA DE RON ORO CHATHAM BAY.**

**TERCER PREMIO: ₡ 250.00 en efectivo y UNA CAJA DE PRODUCTOS VARIADOS DE LA FABRICA NACIONAL DE LICORES.**

**CUARTO PREMIO: UNA CAJA DE PRODUCTOS VARIADOS DE LA FABRICA NACIONAL DE LICORES.**

**QUINTO PREMIO: UNA**

**CAJA DE VERMOUTH “CASTELLO ROSSO”.**

Un Jurado Nacional, cuyos nombres se publicarán posiblemente a fines del mes en curso, acordará la fecha y el lugar en que habrá de reunirse para tomar las decisiones finales.

De cada una de las provincias del país fueron recibidas miles de recetas, todas muy sugestivas y en las que se recomendaban, para la preparación del COCTEL NACIONAL, diferentes productos de prestigio de la FABRICA NACIONAL DE LICORES. Todos los sectores sociales y económicos hicieron patente la predilección por consumir lo que el país produce.

Por este medio, iremos dando a conocer los nombres de los ganadores de las otras provincias. Y finalmente, a principios del próximo mes de julio, los felices ganadores de los CINCO GRANDES PREMIOS NACIONALES.

Nuestras sinceras felicitaciones a las tres personas ganadoras por la Provincia de GUANACASTE, al ser escogidas sus recetas como las mejores de esa provincia, para el Concurso COCTEL NACIONAL.

cobra un interés, que sin ser muy alto, siempre disminuirá los ingresos del maestro. Por otra parte el compañero que tenga que hacer uso de esos servicios del Banco Obrero se verá precisado a trasladarse a esta capital de lugares lejanos, todo lo cual implica serios gastos, tanto de transporte como hospedaje, agregó el Secretario andino.

¿Por qué entonces tendrá que ser el educador el que pague intereses al Banco, transporte y otros gastos que se originan en un sistema de administración irresponsable. Si la solución propuesta por el señor Ministro Gámez, que no es muy acertada, consolida, al menos deberá el Estado cargar con los citados gastos y el pago de los intereses, dijo en otra parte de su comentario el Prof. Herrera de la ANDE.

Terminó diciendo el Prof. Herrera, que todos sabemos que

dinero hay para pagar esos giros, lo que si nos gustaría es que tanto el Ministro de Educación como el de Hacienda, públicamente expliquen al país por qué no se paga, estando como lo está, la Asamblea Legislativa dispuesta a colaborar en la aprobación de un presupuesto extraordinario.

### LISTOS GIROS POR ₡ 500.000.00

Un total de 400 educadores obtendrán un préstamo total de ₡ 500.000.00 en el Banco Obrero. Muchos maestros aún no han recibido los giros correspondientes al último mes, y hay educadores que no han retirado un solo giro en lo que va del presente curso lectivo, porque el Gobierno no tiene presupuesto para cumplir con esa obligación, dijeron altos funcionarios de esa institución bancaria.

La situación a estos educado

res se les ha tornado bastante difícil. El Ministerio de Hacienda suspendió la emisión de giros para los Maestros.

Según informaciones obtenidas esta mañana por LA PRENSA LIBRE en el Banco Obrero, esa Institución prestará el noventa por ciento del sueldo líquido, a los educadores que no han recibido giros. El monto del préstamo total, se calcula en ₡ 500.000,00 para esos 400 maestros, con un promedio de ₡ 900.00, por cada educador.

Todos los Maestros que están urgidos del dinero, bien pueden hacer la solicitud al Banco en forma inmediata. Por otro lado dijeron voceros de esa Institución Bancaria, que el Ministerio de Educación, ofreció su colaboración para extender certificaciones de salarios y otros requisitos, a todos aquellos educadores que solicitan el préstamo al Banco Obrero.

# LA VIAJERA!...

La compañera  
que usted siempre  
querrá llevar.



La secadora de pelo Hitachi, es ágil, liviana, va donde usted quiera y, dondequiera que usted quiera llevarla, es como si llevara un salón de belleza.

En su cómoda valijita en bellos colores blanco níveo y rosa flamenco, es una nota elegante en cualquier sitio que se lleve.



**Modelo HD-3.**  
Gorro con delicado diseño de flores, de proporciones adecuadas para calzar sobre rizadoros de cualquier tamaño.

PRECIO - CALIDAD - GARANTIA



Librería **LOPEZ** Ltda N° 2

(FRENTE AL BAZAR LA CASA)

# Galera LA PRENSA LIBRE

el diario de la tarde

Ojos sobre el Mundo

Por Jorge Arguedas

Temas del Momento

## Necesaria escuela para mandadores de fincas

Hace unos días escribíamos sobre la importancia que tiene para el consumidor nacional y para esa legión de pequeños productores de ganado, el funcionamiento de la Oficina de la Carne. Hoy lo hacemos para expresar nuestro agrado ante la posible creación de un organismo similar para defender la dignidad del agricultor nacional y el patrimonio costarricense: nos referimos a la Oficina del Banano. No hay idea del negocio fabuloso que es la venta del banano, de las calidades que produce Costa Rica o el Ecuador, en los grandes mercados consumidores.

Sin embargo, la ganancia para el productor costarricense que afronta los riesgos de las plagas, los vendavales, las inundaciones y que tiene que correr con las inversiones materiales para establecer los medios de transporte, la electricidad, el agua potable, las unidades sanitarias y todo aquello que es necesario a una población de trabajadores que va a domeñar la montaña, es, simple y llanamente, cero.

Es decir, al agricultor nacional lo único que le queda es la experiencia de un trabajo intenso y la satisfacción de hacer producir la tierra. Un poquito gana el Estado que percibe, sin otro esfuerzo que los trámites de cobro, los impuestos de rigor. Quienes se llevan la mayor parte, —son las compañías extranjeras que operan en el país en virtud,— o mejor dicho —por unas contrataciones defectuosamente redactadas que constituyen el génesis para un monopolio total y absoluto en el control de todo lo referente a la producción bananera en Costa Rica.

La creación de la Oficina del Banano y la revisión de tales contratos han de ser objetivos inmediatos a los cuales deben abocarse el Gobierno de la República, la Asamblea Legislativa y todas las fuerzas vivas de la nación. Hay que plantear las cosas, directamente, a los altos personeros de esas compañías para entrar en arreglos en que no se menoscaben los intereses del país y sí se retribuya el esfuerzo nacional. Y si no hay entendimiento, peor para todos. Porque como decía la vieja andaluza: "Ser mala sin que le paguen a una, pues prefiero ser honrada".

En el Primer Seminario Latinoamericano sobre Enseñanza Agrícola que tuvo lugar recientemente en Colombia, y entre otras resoluciones, se acordó la de solicitarle a los gobiernos apoyar más decididamente la enseñanza agrícola no universitaria, como una manera eficaz de contribuir al desarrollo económico y social de nuestros países, en algunos de los cuales —según se ha dado a conocer por varios organismos internacionales— ha mermado la producción agrícola por causas muy diversas.

Costa Rica figura entre las naciones con apreciable déficit en la producción de granos, lo que la ha obligado a realizar fuertes importaciones de maíz y frijoles.

En los últimos años el país ha robustecido la enseñanza agrícola, esto hay que reconocerlo. Pero juzgamos conveniente, a nuestro juicio, estudiar si los programas que se imparten son los más adecuados o adolecen de fallas que puedan eliminarse para hacer esos programas más funcionales, tomando en cuenta el medio, el individuo y los recursos con que se cuenta.

Siempre hemos creído que Costa Rica necesita una escuela para la formación de mandadores de fincas, que son los elementos que más responsabilidad pueden tener en el desarrollo agrícola de la nación. Pero no un mandador de finca adiestrado solamente para los as-

pectos administrativos, sino al que se le imparta enseñanza sobre los métodos modernos que se emplean en las muy variadas actividades agrícolas. Formar mandadores de fincas como se forman ejecutivos para otros tipos de empresas.

No hay la menor duda de que la enseñanza agrícola tiene que ser ampliada al máximo, especialmente por aquellos países como el nuestro, esencialmente agrícola porque por mucho que el país se desarrolle industrialmente, Costa Rica seguirá dependiendo, mientras cuente todavía como cuenta, con excelentes tierras, vírgenes, de su producción agrícola. Por esto es por lo que cada vez que surge alguna voz clamando en favor de nuestra agricultura, nosotros recogemos el mensaje y procuramos que tenga amplia difusión.

No es la primera vez, ni será la última, que expresamos nuestra esperanza de que la actividad agrícola y la actividad industrial podrán convivir en Costa Rica en paz, sin ocasionarse perjuicios mutuamente, sino procurando hacerse beneficios. Porque son dos líneas paralelas sobre las que tiene que deslizarse el carro de la economía nacional.

Sigamos impulsando el desarrollo industrial del país, ojalá sobre las bases más sanas, pero no bajemos la guardia cuando se trate de mantener por nuestra agricultura la preferente atención que el país le ha prestado siempre.

## Exito extraordinario de la Misión Popular en San José

Características extraordinarias ha tenido la Misión Popular entre nosotros. En 21 lugares de parroquias y barrios de San José se proyectaron durante ocho noches distintas las quince películas de la Historia de Cristo y de la Virgen María; "Los Misterios del Rosario".

El entusiasmo fue creciendo en forma verdaderamente asombrosa, pues cada día asistían más y más personas a ver las películas y escuchar las explicaciones y predicaciones, que acompañaban a cada película y que eran impartidas por seglares debidamente preparados en un cursillo especial.

El total de asistentes en las cinco noches llegó a sobrepasar la cifra de 150.000 asistentes en un promedio de 19.000 personas cada noche.

Estas cifras han sido registradas cuidadosamente por el personal de la Oficina Central de la Cruzada

Nacional de Oración en Familia, a base de los informes escritos y controlados por cada uno de los Coordinadores de las diferentes parroquias. Personas estas muy serias y representativas dentro de la vida pública de la ciudad.

Ni los cálculos más optimistas de los organizadores de la Misión llegaron a vaticinar el éxito alcanzado por la Misión Popular.

El criterio de los Sacerdotes que han trabajado en la preparación y ejecución de la Misión Popular es de que se trata de algo extraordinario, de una iniciación de profunda maduración de la fe de los fieles de San José dando ejemplo de fraternidad, de generosidad, espiritual, de paz y con cordia que pueden proyectarse en el resto del país y de otras naciones. Pues si San José ha comenzado a saborear la paz y la convivencia humana y cristiana durante estos días, bien puede esperar-

se que estas convicciones lleguen a profundizarse más a través de la Cruzada de Oración en Familia, que se iniciará el 12 de julio y terminará el 23 de agosto, para dar paso luego a la Post-Cruzada que no tiene límite de tiempo.

En esta forma la Misión Popular ha cumplido con su papel de preparar al pueblo para recibir el mensaje de la Cruzada de Oración.

Durante estos días de la Misión popular se han suscitado cuadros de inenarrable vivencia de la fe. Todo, todo, indica que hemos comenzado una nueva etapa en la vida ciudadana y cristiana.

Después del éxito y de la experiencia tenidos en las parroquias y barrios del centro de San José, se realizará la Misión Popular en parroquias y barrios de las zonas Norte y Sur de la ciudad capital. El comienzo de la Misión Popular para esas zonas estaba señalado para el lunes 22 de junio.

## Campamentos de invierno de A. S. J.

La Acción Social Juvenil, está organizando dos campamentos de invierno para grupos mixtos de niños de 10 a 14 años y jóvenes de 15 a 20 años. El primero tendrá lugar del 6 al 10 de julio y el se-

gundo, del 13 al 17 del mismo mes.

Se están escogiendo los lugares más adecuados para dichos campamentos, en los que se desarrollarán programas muy variados que incluirán

charlas, mesas redondas, fogatas, deportes, artesanía, etc.

Como se espera la mayor asistencia, la A. S. J. espera que las inscripciones se realicen con anticipación por el teléfono 22-01-93.

A PARTIR DEL 19 DE JULIO 20 MINISTROS DE EDUCACION SE DAN CITA EN GINEBRA

Los temas incluidos en el orden del día de la XXXII Conferencia Internacional de Educación han movido a los diferentes Estados miembros a preparar cuidadosamente su participación en tan importantes debates. La Unesco y la Oficina Internacional de Educación esperan reunir en el Palacio de las Naciones, del 19 al 9 de julio, más de veinte ministros de educación y los especialistas principales para el estudio de las pérdidas de los efectivos en todos los niveles de la enseñanza y la apreciación de las tendencias seguidas por la educación en el mundo. Hasta la fecha noventa países han dado a conocer la composición de sus respectivas delegaciones.

Nunca en la historia de la educación se había llegado a tener la sensación de haber alcanzado el límite de un período y la necesidad de preparar la etapa siguiente. Cerca de 45 países se encuentran empeñados en la reforma auténtica y completa de sus respectivos sistemas y son numerosos los estudios como el titulado "La educación en España, bases para una política educativa" que su ponen una evaluación nacional destinada a abrir la vía de las reformas.

Los sondeos efectuados por la Unesco y por la Oficina Internacional de Educación comprueban que entre 1967 y 1969 la reforma más importante o la relacionada con la organización de la enseñanza, especialmente en los países europeos, Canadá y los Estados Unidos. La iniciativa latinoamericana de acordar a los estudiantes funciones consultivas o deliberantes, se ha extendido al resto del mundo y hoy en Francia los alumnos de la enseñanza media participan en los Consejos del Liceo junto al profesorado y los representantes de la administración, los padres de familia y los responsables de la comunidad. En Suecia los Consejos de alumnos son obligatorios en el nivel medio y en el superior y la finalidad de estas medidas es la de conseguir la cooperación de todos los interesados a quienes se asignan nuevas y mayores responsabilidades.

Dentro de ese marco de una política educativa en plena transformación, los delegados presentes en la Conferencia Internacional de Educación tendrán ocasión de examinar los problemas especiales planteados por la modernización de la enseñanza, que ha adquirido por mediación de numerosos establecimientos modelo una enorme importancia experimental en Alemania, Italia, España, Francia, Reino Unido y la URSS. Los educadores se mueven con la idea de conseguir subrayar la importancia del trabajo individual y de los grupos de alumnos y se apuntan nuevas medidas para aligerar los sistemas de exámenes y de promoción.

No faltarán controversias entre los partidarios de los estudios generales y de los estudios prácticos en los establecimientos secundarios, mas en el fondo todos los países, por diferente que sea el grado de desarrollo de la instrucción, encontrarán puntos de común interés al tratar de resolver las pérdidas de los efectivos escolares por abandono, deserción u otras causas. La Conferencia prestará sin duda una atención particular a los casos de la enseñanza primaria y secundaria.

# NISSAN DIESEL

**DATSUN**

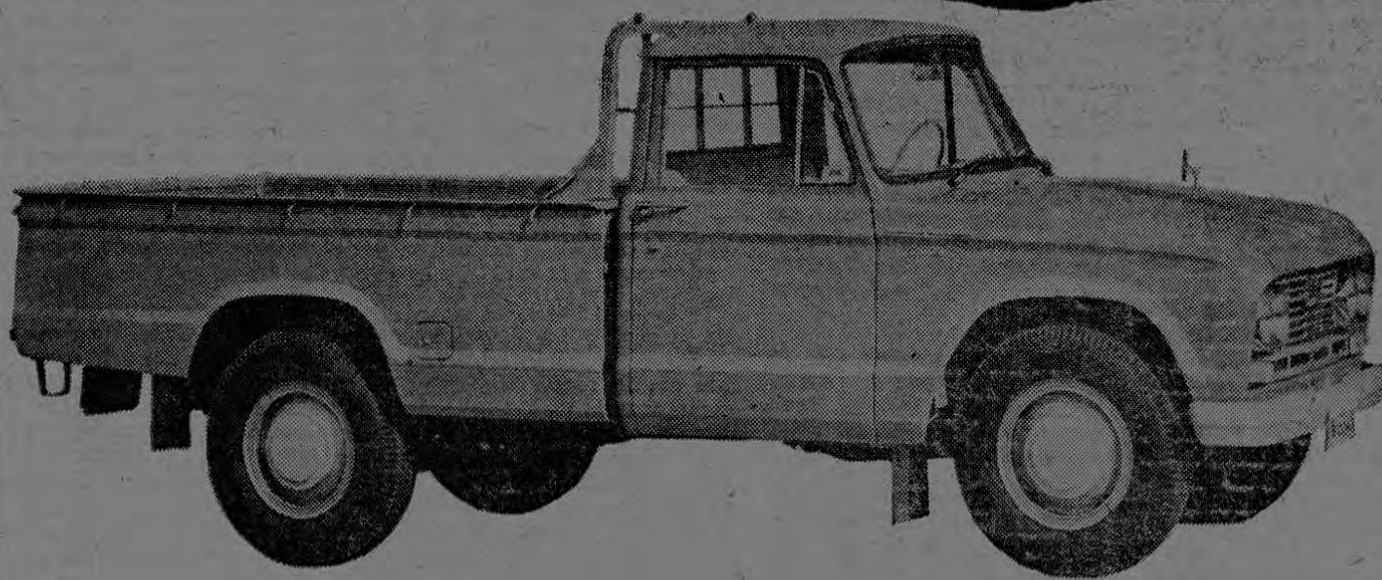
**2 TON.**

Es la solución a sus problemas de transporte



AQUI ESTA EL  
EXTRAORDINA-  
RIO "ÑATO"  
NISSAN - CABALL  
CON CHASIS  
EXTRA - LARGO,  
CARROCERIA  
DE ADRALES Y  
DOBLE LLANTA  
TRASERA.

EL NOTABLE FURGON NISSAN  
CABALL, QUE DEBE SU PRESTIGIO  
A SU GRAN ECONOMIA Y  
CAPACIDAD DE TRANSPORTE.  
CON DOBLE LLANTA TRASERA  
O CON LLANTA SENCILLA.



PICK-UP NISSAN  
JUNIOR CON  
CARROCERIA  
DE METAL.  
MINIMO COSTO  
DE OPERACION.

Motor de 70 H.P. y 2.200 c.c. Cha-  
sis doble y reforzado. Carrocería de  
metal, adrales o furgón. Y ahora, al  
mismo precio, con diferencial  
bloqueado.

**3**  
AÑOS  
PARA  
PAGARLOS

VEALOS EN EXHIBICION EN

Agencia **DATSUN**

CIA. COMERCIAL AIZENMAN LTDA.

TEL. 21-88-83

Frente costado Norte de La Sabana

"LA MAS COMPLETA ORGANIZACION AUTOMOVILISTICA DEL PAIS A SU SERVICIO".

# Cabos sueltos

Por Kanapay

## CARTA DE NOR ROMAN AL PRESIDENTE DE COSTA RICA

La Gloria, Nube 830  
Junio de 1970

Sr.  
Don José Figueres  
Presidente de Costa Rica  
Pte.—

Mi estimao don Pepe:

Aunque hace más de treinta años que pelé rata, y que Tatica Dios me instaló en la nube 830 de La Gloria, onde vivo con todas las de ley, no por eso he perdido mis derechos de ciudadano, y sigó siendo tan tico como la flor de itabo, los guineos cuadrados, el gallo pinto, y el picadillo de arracachi. Como us-té se engracia José, y esto es Chepe y Pepe, me tomo sin contumerias la libertad de llamalo como el resto de los míos, don Pepe, y ahí perdone.

Le envío esta misiva que va con las más afectuosas saludes de Talego, y espero que al recibo, se encuentre sanítico de cuerpo y de espíritu. Pero ¡Ay don Pepe!, hay algo que me tiene preo cupao, y que cada vez que me asomo por mi telescopio y veo, me enjuta, y es el mentao Protocolo. Mire don Pepe, yo nací en Orosí allá por el año de 1864, y más maicero que los personajes de Aquileo, que aquí están, pero yo y Talego, poco a poco nos juimos elustrando y comprendemos las vainas del tal tratao del Protocolo, con sus caminitos y curvas. Yo y Talego semos así, y por poquito, si don Ricardo se descuida en su última campaña, pos casitico le quitamos el güesito, y yo Juan Román Corrales, bien pude ser lo que es usté hora. Pero mire don Pepe, se lo digo sin requiebres ni brincos de potranquilla cimarrona, hay un montón de gente, que palabra don Pepe, no saben náutica de lo que significa eso, y lo unquito que saben, es que le van a empujar nuevos impuestos a las cosas que antes no eran útiles y que hoy son necesarias.

Yo conocí a su tata al dautor Mariano, allá por los noventa y tantos, en Turrialba en los tiempos en que con el dautor Fernández tenían sus chozas allá. En esos benditos días en que usté no pensaba ni nacer, o andaba con el nudo atrás y el mosquero, los dautores usaban las famosas volantas traídas de París de Francia o de Berlín, y eran chunches de gran necesidad pa ellos que tenían que véselas con la pelona pa salvale vidas a cristianos. Pero como todo cambea, por los tiempos y la época, hoy los autos, y otras cosillas, son tan necesarias a la clase media, como eran las volantas esos días.

Yo y Talego entendemos la necesaria urgencia de harinita, que los países que hora llaman surdesarrollaos precisa, y que la platilla es de gran importancia pa combatir el miserable estado en q' muchos viven, pero salvo su criterio, que en respeto como idea hacia solución de contumerias, el tal Protocolo es peligrosillo.

Puede que por mi condición de viejo, ya dijunto, pero de esperencia en la vida, sea de carácter contumerioso y arisco. Pero ¡ay don Pepe!, qué hacemos los del área centroamericana si a los "machos gringos", que no son tanto como parecen, se les ocurre hacerse un Protocolito, y grabar con un 30 por ciento a los bananos de Costa Rica, y América Central, por eso que mientan reciprocida y que yo y Talego nunca hemos entendido? Qué hacemos don Pepe, si a los alemanes de Alemania, o a los ingleses de Inglaterra, se les mete en el coco también otro Protocolito, y nos zampan un impuesto al café importado del área, igual al que nosotros le zamparamos a sus productos? Palabrita don Pepe, que no quiero no pensalo, porque de viaje nos lleva el pjsuicas y quedamos más pelaos que palo de mangle escascacacac. ¡Güeno, por lo menos de leña serviríamos! ¡Y hasta aquí don Pepe!, que las cosas feas no me gustan! Palabra que en mis letras no hay más que el sincero deseo de servile, y si nos necesita, cuente con yo y Talego pa lo que mande, pero si algo pasa por el tal Protocolo, y la moneda se viene rodando por la Chinchilla, pos que Tatica Dios nos coja confesaos y a remendar tortas.

Hasta mi próxima y reciba un atento saludo de su atento y seguro servidor, atentamente Afmo.

Nor Román

## Alcoholismo: problema para todos

El alcoholismo es un problema que está minando las bases de nuestra sociedad. La importancia de un problema social se mide a través de sus consecuencias. El alcoholismo tiene la peculiaridad de estar relacionado con todos los problemas sociales.

En primer lugar el alcohol afecta de una forma directa la unidad de la familia. Todos de una u otra forma hemos tenido conocimiento de los trastornos psicológicos y económicos que provoca la existencia de un enfermo alcohólico en una familia.

Desde el punto de vista económico, el consumo de bebidas re-percute directamente en el presupuesto familiar. Esto se agrava sobre todo cuando se trata de familias cuyos recursos son bajos.

Desde el punto de vista psicológico las consecuencias del alcoholismo no son menos importantes. Cuando falta el dinero en el hogar para cubrir las necesidades vitales las discusiones son inevitables, frecuentes y violentas, hasta que llegan a un punto en que se produce el abandono temporal o permanente del hogar.

Esto incide lógicamente en la configuración de la personalidad de los hijos en formación.

Otras consecuencias las constituye el ausentismo laboral, ac-cidentes de trabajo, y de tránsito, delincuencia juvenil e incluso el suicidio.

Ante este es necesario que todos los costarricenses tomen conciencia de este problema, para que cada uno dentro de su familia y comunidad contribuya en favor de la campaña de prevención que realiza la Comisión Sobre Alcoholismo.

Eugenio A. Jiménez V.

## "Cosillas"

Por "Fisgón".

Pues para la última conferencia de prensa del martes.... don P. P. rompió cualquier record.... nos hizo esperar casi dos horas....

Por cierto que al llegar don P. P. a más de uno le dieron deseos de decirle.... don P. P., ¿cuál es la pila?....

Don P. P. venía de visitar una fábrica de baterías para focos... radios y otros artículos más....

Al llegar don Orlando al despacho presidencial se encontró con que habían colocado los micrófonos.... aquellos de los que habíamos hablado....

Pero dio la orden inmediata de que los quitaran.... es que ahí todo el mundo estaba con fundido.... se creía que serían para las conferencias de prensa.... pero no....

Y don Claudio Volio, el Gerente del Banco Anglo resultó hombre de armas tomar....

Así es que su banco no será asaltado así porque así. con policías que saben judo, karate.... y que tiran al blanco todos los días, ni hablar....

A propósito.... ¿de dónde habrán sacado los especuladores en el campo de la noticia que el robo del Crédito Agrícola fue hecho por ladrones internacionales?....

¿Por lo bien hecho qué fue?.... —hmmm!.... que desconfianza existe en el país de todo lo nacional!....

Se extravió el recipiente de la basura de la Oficina de Prensa de la Casa Presidencial.... los secretarios esperan que no aparezca....

Entonces, sale nuevo recibo.... pero no de cartón.... hay unos muy elegantes de lata a muy bajo precio....

El Ministro Coto Albán, se lució en el almuerzo sesión de la Cámara de Comercio en el Tennis Club, hablando sobre la Ley de Planificación....

En la Oficina de Prensa de la Casa Presidencial se lleva un archivo exclusivo para "Cosillas"....

La Comisión de Gobierno y Administración de la Asamblea Legislativa rechazó un proyecto de ley que pretendía que las cantinas abrieran a las 4 p. m. y cerraran a la 1 a. m....

Nos parece que hubiera sido una medida formidable.... por que no habría oportunidad de que durante el día, al menos en cantinas, la gente tomara guaro....

Pero argumentaron que se impulsará la venta de "chirrite".... y que la Fábrica Nacional tendría pérdidas.... ¿qué dirá don P. P. de eso?....

Le recordamos a don Sidney Brautigan que las zonas de prensa frente de la Casa Presidencial, todavía no han sido demarcadas.... ¡dispense!....

Nuestra denuncia contra un inspector del Tránsito que no atendió sus obligaciones no llevaba el afán de perjuicio personal.... sólo un llamado de atención a todas las autoridades....

Esperamos que en el Tránsito se haga ese llamado de atención general.... pero que no haya destituciones.... todos cometemos errores.... todos merecemos perdón y cuenta nueva....

# TERTULIA TICA

## LA FINANCIACION DE "IMAS"

Dos ciudadanos comentan sobre el proyecto para la creación del Instituto Mixto de Ayuda Social y....

UNO Pues yo lo veo bien, porque ese organismo será el ente regulador del programa de lucha contra la miseria, que enuncia Figueres.

OTRO Pues yo también lo veo bueno, pero hay un asunto que no me gusta.

UNO ¿Cómo cual, por ejemplo?

OTRO El hecho de que la financiación vaya a la espalda de la empresa privada, no me parece conveniente.

UNO Es que va a ser una colaboración coordinada entre el Estado y la empresa privada.

OTRO Pues si así fuera, estaría muy bien, pero no le veo nada de "mixto" al asunto.

UNO Pero, ¿por qué no?

OTRO Porque el proyecto propone la financiación del IMAS mediante el medio por ciento que pagarán los patronos como impuesto, sobre las planillas de sus trabajadores.

UNO Hermoso, que los patronos financien un programa contra la miseria.

OTRO Formidable, si el Estado también pusiera su parte.

UNO Pero es que el Estado pone su parte. Para eso colaborarán el INVU, el Patronato Nacional de la Infancia, Bienestar Social, etc.

OTRO ¡Hmm!.... ¿han podido esos entes desterrar la miseria extrema?

UNO ¡Pues juntos sí podrán.

OTRO Sí, si sus presupuestos fueran aumentados. Pero en su ma, no habrá más financiación efectiva que los nueve millones de colones que aportarán los patronos.

UNO Pues yo considero que la ayuda del Estado está canalizada a través de las dependencias indicadas.

OTRO Vamos a quedar en lo mismo. Lo lógico es que el Estado haga economías en algún renglón y ponga también su partecita....

COLABORO: PATRONO.

"TERTULIANO"

## Entreactos

### UN EXPERIMENTO EN EL TEATRO

Por Orlando Núñez Pérez

Desde que O. M. se metió en andanzas ministeriales, hemos perdido la oportunidad de crítica aguda, incisiva a veces, pero al tanto siempre de poner de relieve, todo esfuerzo artístico nacional, y siempre a tiempo....

Increíblemente se abre el telón del Teatro Nacional, con un extraordinario esfuerzo; se presenta una "Dama de Alba" que resiste el parangón con lo mejor que se haya hecho de teatro en el país.... y no se lee un comentario, no se encuentra una gaceta, no se vislumbra una crítica, en la maraña de noticias intrascendentes de todos los días! Hasta que O. M. encuentra tiempo.

El cintillo queda relegado para todo cuanto digan o hagan los "guerrilleros", o los asesinos y marihuanos. Un esfuerzo teatral noble, con elementos nacionales, no es noticia. Ni un estreno de una obra en el Teatro Nacional, del cual, por otra parte nos ufamamos.... pero no visitamos!

Por ese camino, es poco probable que nadie se anime a programar temporadas. Gracias a Dios que hay todavía un puñado de gente con la que se puede contar a la hora de llenar la laguna económica y los tremendos sacrificios. Pero ¡somos tan pocos! que se necesita una dosis de paciencia y audacia tremenda.

De todos modos, no nos dejaremos vencer por el medio apático e indiferente, ni por las deserciones, ni por la falta de ayuda.

Y vamos a remover toda la costra que se ha ido acumulando, por la fuerza de la costumbre, por el enfoque equivocado, o por ambas cosas a la vez.

En julio iremos a un experimento quijotesco, pero que puede "pegar" y reverdecer la antigua tradición teatral. Comenzamos a dar funciones dobles: a las 5.30 p. m. y a las 8.30 p. m. con precios populares. Buen teatro a precio normal de cine. De cinco colones para abajo. Nadie podrá decir que no hay oportunidades para que las gentes de escasos recursos vayan al Teatro Nacional. Queremos que la juventud invada las lunetas del Teatro Nacional. Que tome por asalto los dorados palcos donde generaciones de bellas damas se abanicaron. Que la juventud conozca las buenas obras del teatro universal y también de todo lo bueno de la escena contemporánea. No hay prevención contra ningún estilo.

Hay un afán de ensayo para que la juventud se identifique con el Teatro. Sabemos que podremos contar con el Ministro Alberto Cañas, y con el Ministro de Educación, como ya hemos contado con el Administrador del Teatro Manolo Rodó, que está entusiasmado con la idea. Creemos contar con la cooperación de Daniel Gallegos, de Lenín Garrido, claro que de Esteban Polls y todos los que saben la necesidad de ganar clientela joven para el Teatro Nacional. Todos los estilos, todas las épocas, al alcance de los jóvenes para que se acostumbren a ir al teatro como van al cine. O por lo menos compartiendo sus preferencias. TEATRO PARA LA JUVENTUD, podría llamarse el ensayo, sin olvidar la clientela tradicional, que le ha sido fiel al Teatro Nacional y que se sentirá orgullosa de que vuelvan a verse los llenos, que demanda una capital en crecimiento, y un ambiente cultural que no debe quedarse en la mitología....

Vamos a...

# Sears

DONDE SU DINERO VALE MAS

## AQUI ESTA

### la oferta de nuestra Reina

## MIRJAN I

### fustán para damas

Precio de los Empleados

# 2 x ~~₡~~ 5.<sup>00</sup>



Venga y aproveche esta oferta que es por pocos días... Confeccionados en nylon de fina calidad, encajes en variados estilos, elástico muy resistente en la cintura. Tallas Small, Medium y Large.

VISITENOS EN NUESTRO 1er. PISO, LE OFRECEMOS TODO LO NECESARIO EN ROPA INTIMA.



Sólo díganos  
"AGREGUELO"  
a mi cuenta y llévese  
la mercancía

GRATIS...Sopas  
CONTINENTAL

GRATIS...Jugos  
ORQUIDEA

Obtenga su premio por  
cada ₡ 20.00 de compra,  
en el

"BARRILITO  
SEARS"

Infórmese con nuestros  
vendedores

CONFITES \* CARAMELOS  
PARA TODA LA FAMILIA  
GRATIS

Saboree su aperitivo GRATIS en  
nuestro segundo piso.

"BAR EL GINEBRAZO"

GRACIAS POR COMPRAR EN SEARS.  
SU SATISFACCION ES GARANTIZADA.

# Sears

AVENIDA  
CENTRAL  
CALE 3ª

HORARIO: De lunes a viernes de 8:30 a.m. a 12 m.  
De 2 p.m. a 6:15 p.m. Los sábados de 8:30 a 6:15 p.m.  
SIN CERRAR AL MEDIODIA.  
CENTRAL AUTOMATICA: 21-01-55.

# Próximo fin de semana la DIC puede dejar resuelto el asalto al Banco

Las autoridades de la Dirección de Investigaciones Criminales están optimistas de los logros que se han hecho hasta ahora, sobre la investigación en el caso del asalto a la Sucursal en San José del Banco Crédito Agrícola de Cartago.

Son muchos los detectives que tienen el asunto en sus manos y si se quiere, se puede asegurar que es todo el cuerpo de la Investigación.

Las autoridades de la DIC, ayer por la tarde encontraron pistas concretas sobre un presunto sospechoso y se espera de tenerlo en cualquier momento.

## ES EXTRANJERO?

Se trata ahora por parte de las autoridades de Investigación, comprobar si las pistas que se tienen contra el individuo son veraces y si el mismo es extranjero.

Ha comprobado también la policía secreta que los intelectuales del asalto son extranjeros y que posiblemente suramericanos. Desde un principio se ha creído que los autores del atraco son colombianos, por lo original del asalto, pero esto no se ha establecido.

## EN 48 HORAS PUEDEN RESOLVER EL ATRACO

Si la suerte ayuda a los detectives que tienen en trámite las investigaciones sobre el asalto al Banco, en un tiempo de 48 horas, puede quedar resuelto el asunto.

Las pesquisas han tomado varios rumbos y ayer hubo un nuevo camino que perfectamente puede llevar hasta los hampones.

## UN VEHICULO

Se busca y colaboran en la misión diferentes autoridades un vehículo.

El color es lo que ha costado descifrar. No se tiene nada concreto, pues son varias las versiones que sobre el particular se han dado. Unos señalan que es negro, otros que es amarillo y otros que es azul. Como se observa, no hay nada seguro y esto dificulta la investigación.

Por parte de un detective se aseguró que si se sabe que la marca del carro se distribuye mucho en San José y otras provincias, pero que tampoco se ha establecido.

## REDADAS CONTINUAN

Las redadas de hampones han continuado en las últimas horas en busca de algún informe. La labor ha sido hasta ahora, totalmente negativa.

## FUERTE OPERACION EN DOLARES

Los detectives se movilizaron rápidamente por los alrededores del Banco, donde se había realizado una operación de \$ 5.000.00. Posteriormente se supo que todo estaba en orden, pero que si había existido una irregularidad en la transacción y era que, la persona que había comprado \$ 5.000.00 recibió un billete falso de \$ 50.00, lo cual merece que se investigue.

## ESTARAN TODAVIA EN EL PAIS?

La interrogante que surge es, si estarán todavía en el país los asaltantes del Banco. Las medidas que han tomado

las autoridades de la Investigación son muy extremas. La DIC envió mensajes por radio a los puntos fronterizos, dando instrucciones a las autoridades del Resguardo Fiscal para que se detuviera cualquiera vehículo sospechoso o individuo que intentara cruzar la frontera.

Se indicó que la guardia se ha redoblado en esos lugares, lo mismo que en los puertos y aeropuertos pequeños. La movilización de policías ha sido extrema y se espera de los resultados que se persiguen.

## MINISTRO OPTIMISTA

El Ministro de Seguridad Pública, que sigue muy de cerca las investigaciones que se realizan en torno al atraco del Banco de Crédito Agrícola y que recibe constantemente los reportes de la DIC, declaró que se siente totalmente optimista por los resultados obtenidos hasta el momento.

Fue parco el señor Valverde Vega, de donde se desprende que hay pistas concretas ya que las autoridades no quieren revelar para no entorpecer las investigaciones.

## MIGRACION NO HA DETENIDO A NADIE

El Director General de Migración, Lic. Francisco Aguilar, informó que esa dependencia se encuentra en estado de alerta en todos los puntos fronterizos y que se llevan a cabo los más minuciosos chequeos de documentos de las personas que salen del país, con el fin de evitar sorpresas. Pero agregó que hasta el momento, no se ha realizado ninguna detención con el atraco al Banco de Crédito Agrícola.

# SE LANZO DE UN BUS Y SUFRIO CONSECUENCIAS GRAVES

Un grave accidente estuvo a punto de ocurrir en carretera a Desamparados, cuando un hombre se lanzó de un autobús en marcha.

Dijeron las autoridades que en el autobús 993 conducido por J. B. Quirós viajaba una persona y en determinado momento, ésta sin esperar que el

vehículo parara, se lanzó del mismo.

El ciudadano perdió el equilibrio y salió dando tumbos, sufriendo lesiones muy delicadas. Inconsciente fue llevado al San Juan de Dios y quedó internado y hasta el momento se desconoce su nombre.

# CON EL TIMO DE LA LOTERIA LE DEJARON SIN DINERO

Setecientos colones y se quejó sin un sólo céntimo, le robaron al señor German Durán Murillo quien vive en las afueras de San José.

Durán transitaba por una de las calles capitalinas cuando fue abordado por individuos desconocidos, quienes pusieron en práctica el timo de la lotería y le robaron la su-

ma indicada.

Señaló el perjudicado ante las autoridades de la Investigación que el hecho se produjo mediante el timo de la lotería. En los archivos no fue posible reconocer a los individuos por lo que se espera la buena colaboración de los detectives.

# LE ACUSAN DEL ROBO DE MIL COLONES

Se encuentra a la orden de los detectives un sujeto de nombre K. G. presunto indiciado en la sustracción de objetos por un monto aproximado a los mil colones.

El perjudicado se ha identificado en la Investigación con

mo Jorge Nilo Rivera Brenes.

Se nos manifestó que el señor Rivera tiene denuncia formal en la DIC contra K. G. y se espera que las autoridades procedan como corresponda, pues se reunieron las pruebas suficientes para la acusación planteada.

# Motociclista seriamente lesionado

Inconsciente y con lesiones de cuidado fue ingresado en el San Juan de Dios Miguel A. Piedra Arias quien sufrió un accidente que muy bien pudo haber sido fatal.

Las autoridades de Tránsito informaron que el joven Piedra conducía en carretera

a Desamparados su motocicleta BM-2762 y se estrelló estrepitosamente contra un camión que se hallaba estacionado a un lado de la vía. Piedra Arias se encuentra internado en ortopedia y se indicó que está en vías de recuperación.



## TRIBUTACION DIRECTA

# Recibos de Impuesto Sobre Ventas y Consumo

Hemos puesto a su disposición en el Banco Central en San José y sus Tesorerías auxiliares en todo el país los recibos de Impuesto sobre Ventas y de Consumo **CORRESPONDIENTES AL MES DE ABRIL** del presente año y las tasaciones de oficio y modificaciones comunicadas en el transcurso del mismo mes.

El plazo de cancelación sin multa vence el día 30 del presente mes de junio.

Si su recibo no fuera localizado en la Tesorería a donde ha solicitado su envío le rogamos comunicarse a la brevedad posible con nuestra Sección de Control de Impuesto sobre la Venta, bien personalmente en nuestras oficinas o a través del número telefónico 22-30-92.

## Puntarenas logra un centro cívico

La Asamblea Legislativa dio aprobación ayer en su trámite de tercer debate al proyecto de autorización a la Municipalidad de Puntarenas para emprestar un millón de dólares para la construcción de un Centro Cívico.

La Municipalidad porteña cuenta con un plan muy interesante mediante el cual espera aumentar los atractivos turísticos y solucionar a la vez una serie de problemas de espacio.

La Municipalidad, la Gobernación y otras dependencias serán instaladas en un nuevo edificio construido especialmente; también se construirá un moderno hotel en la "Punta" con piscina y otros atractivos turísticos, el cual daría la Municipalidad en arrendamiento a algún particular para su explotación.

El proyecto municipal ha venido siendo muy apoyado y todo parece indicar que ahora será una realidad.

## Primera asamblea anual de cancilleres quedó instalada

WASHINGTON, 25 (AP). La primera asamblea anual de cancilleres americanos quedó instalada hoy aquí en medio de un clima de amenaza de demostraciones callejeras.

La policía metropolitana desbandó a un grupo de manifestantes que se habían congregado temprano en la sede de la Organización de los Estados Americanos en cuyos muros se había escrito durante la noche "afuera la OEA".

En la majestuosa sala de las

Américas, los cancilleres eligieron a Arturo Amiama Tio, de la República Dominicana, como presidente de la Asamblea.

Con esto se inician formalmente los debates en esta primera reunión anual de cancilleres del hemisferio, en la cual emerge como tema dominante la ola de violencia que afecta a los 23 países de la comunidad interamericana.

Amiama hizo un llamamiento por afianzar más la filosofía pacifista como fundamento

de las relaciones internacionales.

El canciller brasileño Maglo Gibson Barbosa propuso el nombre de Amiama formalizando así un compromiso tácito que se había tomado a principios de mes cuando se decidió trasladar de Santo Domingo a ésta la sede de la primera asamblea anual que reúnan los ministros de asuntos externos del Hemisferio conforme a la nueva carta de la OEA.

# Q3000

## LE ASEGURAN EL FUTURO DE SUS HIJOS



Sí señor. Ciertamente que usted trabaja intensamente para darle a sus hijos el bienestar y educación necesarias, hasta que puedan valerse por sí solos. Pero eso en realidad no es garantía para ellos, porque el futuro siempre es incierto. Sin embargo, treinta colones al mes, podrían en muchos casos lograr una garantía de bienestar económico para sus hijos mientras crecen. Porque solo son unos pocos colones mensuales lo que cuesta una Póliza Temporal de Vida.

Esta póliza garantiza que sus hijos recibirán un verdadero capital que usted ha destinado para ellos, en cualquier momento que usted falte. Su vigencia se limita a los años que

usted especifique, hasta que sus hijos puedan valerse por sí solos. Por lo tanto, le ofrece una tarifa realmente baja, de acuerdo a sus necesidades, y una protección verdaderamente alta, desde el momento en que realice el primer pago mensual.

Además, el capital formado a través del Seguro de Vida, está libre de impuestos de toda clase.

Por tan pocos colones, es realmente un deber asegurar el futuro de sus hijos, con una Póliza Temporal de Vida. Llame hoy mismo a un agente del Instituto Nacional de Seguros, quien le confeccionará el plan más conveniente para sus necesidades.

**Cuando alguien depende de usted... usted debe depender de un seguro de vida**

**Instituto Nacional de Seguros**

Desde 1924 brinda seguridad a la comunidad.



## MODIFICAR LEY DE TRANSITO PARA APLICAR MEDIDAS

La Dirección General del Tránsito, contando con la colaboración de la Policía Militar, la Guardia Civil y Radio Patrullas, puso en práctica hoy parte del plan de regulación del tránsito en la ciudad de San José, prohibiendo definitivamente el parqueo en ambos lados de la Avenida Central.

La medida, no obstante que se había hecho anuncios con anterioridad, tomó de sorpresa a muchos choferes que llegaron a parquear sus vehículos en donde acostumbra hacerlo. Hubo escenas en que se puso de manifiesto el enojo de los choferes al no permitírseles estacionar, pero la autoridad se impuso. Luego los más fuertes comentarios se escucharon en todos los sectores.

### CUESTA QUEDAR BIEN

Sobre el particular, entrevistamos al Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde, quien dijo que es difícil quedar bien a todos los sectores. Las medidas que se están tomando, son parciales, advirtió todas tienen al descongestiónamiento de las principales vías de San José. Si se permite el estacionamiento, hay congestiónamientos y un sector reclama, pero si se prohíbe, como en el presente caso, otros grupos también protestan. Es difícil quedar bien a todos, repitió, pero

haremos lo posible porque las medidas causen el menor perjuicio a unos y otros.

### HAY QUE MODIFICAR LA LEY

El Ministro Valverde apuntó que es necesario modificar la ley para poder aplicar algunas otras medidas que actualmente no se podrían poner en práctica. Apuntó que por ejemplo, a los taxistas se les está dejando recoger pasajeros o bajarlos, sólo en las esquinas de la vía mencionada, y eso va en contra del plan general trazado, que encierra una disposición tendiente a que los taxistas recojan pasajeros solo en calles, nunca en avenidas, y en una zona demarcada para tal efecto. No obstante, para aplicar esa medida, se hace necesaria la modificación indicada.

### TECNICO EXTRANJERO

Ratificó el señor Ministro Valverde la información anterior en cuanto a que vendrá un técnico extranjero para asesorar a la Dirección General del Tránsito en la aplicación del plan de regulación.

Anteriormente se había dicho que vendría un experto chileno, pero ahora se nos informó que existe la posibilidad de que sea un norteamericano quien venga a ofrecer ese asesoramiento.

# Comisión aprobó solucionar deuda del Estado con CCSS

La comisión de asuntos económicos de la Asamblea Legislativa aprobó ayer el proyecto para la emisión de bonos seguridad social 2 por ciento 1968, a través de los cuales se espera solucionar el problema de la deuda del Estado con la Caja Costarricense de Seguro Social, la cual se estima al 31 de diciembre del presente año será de aproximadamente 275 millones de colones.

La comisión de económicos rendirá dictamen afirmativo al plenario, lo que prácticamente garantiza la aprobación por parte de la Asamblea Legislativa del citado proyecto de ley.

El proyecto no determina el monto de la emisión de bonos, pero señala que la Contraloría General de la República fijará el monto de la deuda del Estado con la CCSS al 30 de junio del presente año, autorizándose al Ministerio de Hacienda para emitir los bonos por esa suma. Luego, la Contraloría fijará la suma que adeude el Estado a la CCSS por concepto del segundo semestre del presente año, autorizándose a Hacienda a emitir bonos por esa suma. Tal y como quedó el pro-

yecto —se comentó— el problema de la deuda del Estado con la Caja quedará solucionado hasta finales del presente año, o sea que los bonos a emitirse cubrirán la deuda hasta el 31 de diciembre de este año.

Se estima que para el próximo año al hacerse un reajuste de cuotas, el Estado no tendrá que pagar tanto, sino una cantidad que pueda estar pagando cumplidamente.

### ROMPER LOS TOPES

La Comisión de económicos estudia ahora el proyecto de reforma al artículo tercero de la ley constitutiva de la Caja, que trata sobre el rompimiento de los toques de cotización.

Al parecer hay ambiente en el seno de la comisión para darle también su aprobación al citado proyecto de ley.

## Unidad de la CCSS visitada por quince mil personas al mes

La Unidad de Prestaciones Sociales Dr. Carlos Durán acogió alrededor de quince mil personas en el mes de mayo último.

Estas personas se presentaron con muy variados objetivos. De todas las edades y ambos sexos pasaron a la Unidad para disfrutar de sus instalaciones deportivas, aprender en sus aulas, aprovechar sus dos bibliotecas para niños y adultos, o distraerse y ampliarse culturalmente en el auditorio.

Otras personas encontraron el

lugar idóneo para reunirse con algún grupo al que pertenecen, ya sea deportivo, artístico, cultural o social.

Como un detalle interesante el informe revela que el mayor grupo que utilizó estas instalaciones fue el de los niños que llegaron a la pequeña piscina o al campo para juegos. Los niños que disfrutaron de esos servicios suman casi los tres mil.

Otra actividad que según las cifras atrajo mucho el interés de la gente fue el cine al que asistieron más de mil personas.

# La Liga Nacional de Asociaciones de Desarrollo de la Comunidad

## CONVOCA

a las asociaciones afiliadas e invita a todas las asociaciones independientes interesadas en afiliarse antes del día 27 de los corrientes, para que envíen un propietario y un suplente, de su asociación, a la

## ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

que se celebrará a las 9 de la mañana del día 28 de junio del corriente año, en el Auditorio de ANDE, sito 50 varas al oeste del Hotel Europa en esta ciudad.

LUIS ALVARADO SOLANO

Presidente a.i.

# No es únicamente precio bajo de la leche el factor que desde hace varios años viene produciendo gran desaliento en el sector mayoritario de la producción

El Sr. Presidente de la República y el Sr. Ministro de Agricultura, muy bien puestos en la realidad, han comprendido que si bien el Gobierno no tiene poder para congelar precios, no puede obligar a empresarios a permanecer en una actividad que conduzca a la ruina.

No obstante que el aumento de precio aliviará la angustia económica del productor en general, seguirán patentes problemas más serios para quienes abastecemos el mercado de leche cruda del país, pero posiblemente el Sr. Presidente de la República y el Sr. Ministro de Agricultura no han tenido oportunidad de conocer estos problemas, y quienes han llevado la representación de los productores para gestionar el arreglo de la crisis lechera, no se han ocupado de males mayores que agobian a quienes no entregamos la leche a la Planta Pasteurizadora, pero sí producimos el 70% del consumo total de leche fluida, con lo cual queda establecido que existen dos grupos de productores:

El primero que entrega su leche a la Planta Pasteurizadora y para quienes su único problema después que la leche sale de su finca es, "precio bajo".

El segundo (o sufrido) es el formado por quienes abastecemos el mercado de leche cruda, y que, a diferencia del primer grupo, nuestras mayores dificultades y pérdidas se inician en el momento que la leche sale de la finca debido a que entramos a la adversidad de un mercado anárquico por excelencia; circunstancia que nos obliga a negociar de palabra, sin derecho a exigir ningún papel que certifique la cantidad correcta de leche que se ha entregado, ni si existe deuda y cuándo debe pagarse; en otras palabras, que el expendedor puede pagar lo que quiera cuando quiera y si quiere. Desde luego hay expendedores muy honorables, pero también son muchos los que explotan a su antojo esta situación, siendo frecuente que un productor pierda el valor íntegro de dos o tres semanas de entrega de leche.

El hecho de que este sector mayoritario de la producción no esté organizado en ningún aspecto, y donde cada quien se defiende como mejor puede, nos imposibilita para tomar cualquier medida de protección por mínima que ésta sea. Así nos vemos condenados a soportar los estragos económicos causados por una oferta y demanda incontrolable; pérdidas que se sienten doblemente conociendo que casi sin excepción, la reducción de precio por exceso de oferta pase a doble ganancia para el intermediario.

Para dar una idea de los efectos de esta anomalía de mercado, expondré el siguiente cuadro representando pérdidas por cada día de superproducción, tomando como base una cifra poco menor de la real.

Reducción de ₡ 0.05 en el precio por bot,	
en 2.000.000 bot.	₡ 10.000.00
Menos 1.000 botellas de superproducción a ₡ 0.60 c/u.	600.00
Suma ahorrada diariamente botando 1.000 botellas	₡ 9.400.00

El cuadro anterior está hecho para demostrar cuánto se pierde con un mínimo de superproducción y cuánta pérdida podría salvarse, de existir siquiera un pequeño entendimiento entre productores que permitiera tomar medidas tan simples como beneficiosas.

Desafortunadamente pocas veces se presenta este fenómeno con excedentes mínimos y de corta duración.

A principios de mayo del año pasado recrudesció una crisis de superproducción que se mantuvo por espacio de ocho meses. El volumen de excedentes alcanzó el promedio de 20.000 botellas diarias durante 240 días.

El precio de 2.000.000 bts. diarias se afectó en promedio de ₡ 0.05 por botella, también durante 240 días.

Con estos datos se forma el siguiente cuadro:

Desaprovechamiento de 20.000 bts. durante 240 días =	4.800.000 botellas
Pérdida en colones a ₡ 0.60 c/bt.	₡ 2.880.000.00.
200.000 bts. afectadas con precio de ₡ 0.05 c/u. durante 240 días	48.000.000 bts. afectadas
Pérdida en dinero rebajando ₡ 0.05 a cada botella	₡ 2.400.000.00
Total en pérdidas en crisis de ocho meses	₡ 5.280.000.00

Las anteriores cifras demuestran como por falta de medios para industrializar excedentes, convirtiéndolos en productos menos pecibiles, tales como leche en polvo íntegra, mantequilla, etc., el sector mayoritario a que me refiero perdió ₡ 5.280.000.00 y se desperdiciaron 4.800.000 botellas de leche, que industrializadas habrían producido 725.000 libras de leche en polvo íntegra más 70.000 libras de mantequilla. Productos que bien habrían servido en la presente crisis, por lo menos para llenar las necesidades de hospitales y otros centros, que en la actualidad la Cooperativa está racionando.

La crisis de la leche se está tratando de resolver con datos aportados por la única Planta Pasteurizadora de leche existente en el país y la Cámara Nacional de Productores de Leche (organismo que se supone, fue creado para conocer y resolver problemas del productor en general). Pero ha oído alguien a la citada Cámara referirse a la situación que tanta ruina y desilusión causa a quienes no entregamos la leche en Planta?

Están seguros quienes tienen en sus manos resolver esta delicada situación, que los datos de costos de industrialización y reparto no podrían variar favorablemente si existiera una o más plantas pasteurizadoras que en sana competencia estimularan el esfuerzo de superación?

No atender oportunamente a este llamado conllevará la enorme responsabilidad de obligar a cientos de productores a fortalecer tremendamente un monopolio. Con lo que de hecho se estaría cortando la libertad del productor, o induciéndolo a que tome otra alternativa, que sería liquidar los hatos lecheros y orientarse hacia otra actividad.

Doblemente injusto será privar a la gran masa consumidora de los beneficios que se derivan de la competencia. El consumidor no podrá reclamar por mejor atención o mejor producto, como tampoco nadie podría demostrar que la única empresa pasteurizadora existente, está produciendo lo mejor que se puede producir y trabajando en la forma más eficiente y económica en provecho de productores y consumidores.

Con la presente publicación sólo pretendo informar al país y preferentemente al Gobierno, sobre los graves problemas que aún no han sido mencionados y que inciden poderosamente en la actual crisis lechera.

No me asiste el afán de crítica hacia la Cooperativa, respeto a esta empresa que ha logrado organizar a un sector tan importante de la producción y que ha contribuido a mejorar tanto la salud pública, como el desarrollo económico e industrial del país, pero si sostengo con firmeza que con competencia daría mejores frutos.

El suscrito tiene el honor de representar a 120 productores de leche componentes de la Sociedad denominada "Productores de Leche de Altura S. A." con domicilio provisional en Cartago. Con perseverancia y grandes esfuerzos de labor y económicos, nos encontramos prontos a iniciar las obras para un ambicioso proyecto de pasteurización (150.000 botellas por jornada de 8 horas). Quienes así nos hemos propuesto alcanzar esta meta, lo hacemos conscientes de la responsabilidad que nos cabe como productores y como ciudadanos, y también movidos por el deseo de hacer algo noble, grande y positivo para el resurgimiento de la industria en decadencia y conservar el galardón que Costa Rica ha mantenido en este campo.

Conociendo los firmes propósitos del actual Gobierno de impulsar la empresa nacional en todos los campos, hago sincero y público ofrecimiento de mi modesta colaboración y la de otros compañeros de mayor valía, que juntos hombro a hombro y contando con su decidido apoyo comencemos a hacer realidad el engrandecimiento de Costa Rica.

Estaré pronto a acudir a cualquier invitación que se me haga para hacer bueno mi ofrecimiento.

Atentamente,

ANTONIO MENESES MARTINEZ

Cédula N° 3-067-438

# 80 intelectuales de América se reúnen en Costa Rica

Ochenta intelectuales de la América Latina se reúnen este fin de semana aquí, en San José, con el propósito de analizar el problema de la discriminación judía en Rusia. Es esta la V Conferencia de Estudio sobre el tema que se lleva a cabo. El Comité organizador de Costa Rica está integrado por once intelectuales universitarios.

Sesiones: a partir del día sábado.

La conferencia se abre en un dramático momento en que el problema ha tomado una nueva dimensión ante los innumerables ruegos de los judíos de la Unión Soviética, que individual y colectivamente, solicitan de las autoridades de su país sus plenos derechos, incluyendo uno de los más legítimos: "El emigrar a Israel".

Un boletín fue enviado a LA PRENSA LIBRE por el Comité organizador de esta V Conferencia de Estudio sobre la situación de la minoría judía en la Unión Soviética.

Helo aquí:

Ochenta intelectuales de América se reúnen este fin de semana en San José, para analizar el problema de la discriminación judía en la Unión Soviética. Escritores, catedráticos y prestigiosos intelectuales participarán en las deliberaciones, que se espera impulsarán para que Naciones Unidas intervenga, dada la situación y en pro de la misma Carta de los Derechos Humanos.

Se trata de la V Conferencia de Estudio sobre la Situación de la Minoría Judía en la Unión Soviética. El comité organizador de Costa Rica está integrado por 11 intelectuales naciones, todos de nivel universitario muy elevado. Entre ellos el Presb. Benjamín Núñez, el académico don León Pacheco, Lic. Guillermo Malavassi, ex Ministro de Educación, Lic. Carlos José Gutiérrez, decano de la Facultad de Derecho y otros.

Trascendentales documentos serán entregados hoy en una conferencia de prensa a las 4 de la tarde en el Hotel Balmoral.

Las sesiones se realizarán a partir del sábado al mediodía en los salones de la Cámara de Industrias (acto inaugural) y las posteriores hasta el día domingo inclusive, en cuya noche se clausurará el seminario, en el salón del VI piso del Hotel Balmoral.

Los acuerdos de la conferencia se harán llegar a las autoridades de la Unión Soviética.

En la Conferencia participarán destacados intelectuales latinoamericanos, entre ellos: el Doctor Felipe Pardiñas de México, el Dr. Belisario Betancurt de Colombia, el prestigioso escritor italo mexicano Carlo Coccioli, el poeta salvadoreño David Escobar Galindo, el prestigioso científico mexicano Dr. Sergio Beltrán, el catedrático venezolano Dr. Demetrio Boersner, el escritor y sociólogo panameño doctor Diógenes de la Rosa, el doctor Enrique de Marchena de la República Dominicana, el senador doctor Jaime Posada ex ministro de Educación de Colombia, el doctor Pedro Pineda Madrid

de Honduras, el ex presidente de la Cámara de Diputados de Guatemala doctor Gerardo Goridilio Barrios, el doctor Emilio Alvarez Montalván de Nicaragua, el catedrático ecuatoriano doctor Emilio Uzategui y muchos.

La Conferencia estudiará los documentos existentes al respecto, las numerosas cartas de judíos soviéticos que solicitan se cumpla lo expresado en la Declaración de los Derechos Humanos permitiéndoles salir para unirse a sus familiares en todo el mundo y en Israel y también los estudios realizados por el Consejo de Europa, las anteriores Conferencias Latinoamericanas, las Conferencias de París y Estocolmo.

La Conferencia se abre en un dramático momento en que el problema ha tomado una nueva dimensión ante los innumerables ruegos de los judíos de la Unión Soviética que individual y colectivamente solicitan de las autoridades de su país sus plenos derechos incluyendo el legítimo derecho de emigrar a Israel. Ante todo ello lamentablemente, la Unión Soviética ha aumentado su campaña de cohesión e intimidación encarcelando a aquellos que han pedido salir; utilizando todos los medios de propaganda incluyendo en ello a miembros de la misma nacionalidad y usando un viejo y peligroso argumento que también sirviera al nazismo: la idea de complot judío internacional en el espíritu difamatorio de los "protocolos de los sabios del Sión" cambiando solamente y utilizando la palabra "Sionismo" como un

ponzoñoso eufemismo de "judío".

Esperamos que esta Conferencia pueda, gracias a la participación de las distinguidas personalidades del Continente y de Costa Rica dar un apoyo moral a la lucha por los Derechos Humanos.

Distribuidora de Mosaico Ltda.

Los Anonos - Escazú

Apartado 3756 - Teléfono 28-00-31

Fabricantes de: MOSAICO - TERRAZO  
Y OTROS DERIVADOS DE CONCRETO

ofrece a sus clientes un PLAN DE CREDITO de hasta un año... con fáciles pagos mensuales.

## INSTITUTO NACIONAL de VIVIENDA y URBANISMO

Avisa a los suscritores de Contratos de Ahorro y Préstamo que la Junta Directiva del Instituto asignó una partida de ₡ 500.000.00 para préstamos anticipados, de acuerdo al artículo 28 del Reglamento del Sistema, por lo que se recomienda a los interesados presentarse en su Sección de Ahorro y Préstamo para obtener mayor información.

24 de Junio de 1970.

# Northern Railway Company

## AVISO AL PUBLICO

A partir del JUEVES Junio 25, el Tren N° 1 (Pasajeros) que sale de Limón a las 8:15 horas correrá hasta Florida, llegando a dicho lugar a las 10:39 horas y sale de Florida a Limón como Tren N° 2 (Pasajeros) a las 12:23 horas.

Estos trenes harán servicio de los Trenes 15 y 16 (Local y Pasajeros) en el trayecto entre Siquirres y Florida y viceversa.

D. Z. VAN HART  
Gerente General

## Protocolo de San José restringirá aumento desmedido de importación

"La aprobación del Protocolo de San José servirá para contener el aumento desmedido en las importaciones y constituirá, por tanto una saludable medida preventiva que ayudará a fortalecer el actual régimen de libre convertibilidad y a garantizar su mantenimiento por largo tiempo", dice el gerente del Banco Central en una declaración oficial de la institución apoyando el Protocolo.

El monto actual —agrega— de las reservas internacionales netas sigue siendo alto y adecuado para las necesidades actuales de la economía. Durante lo que va del presente año los ingresos de divisas han alcanzado sumas mucho más altas que las del año pasado, gracias a la pujanza de muchas actividades de exportación, lo que ha permitido

mantener ese satisfactorio nivel de reservas no obstante que las salidas de divisas, especialmente por el incremento de las importaciones, han crecido a un ritmo que no fue paralelo. El Protocolo, al gravar con una sobretasa la importación de ciertos artículos, tendrá un efecto sobre el costo de la vida. Pero este efecto será mínimo, pues están exentos de esa sobretasa los artículos de primera necesidad, los bienes de capital que sirven para producirlos y las materias primas de origen nacional o centroamericano.

El Banco Central, finaliza la declaración de su Gerente Lic. Dengo Obregón, está convencido de que es necesario, conveniente y decoroso que Costa Rica ratifique cuanto antes el Protocolo

## Costa Rica paga salarios en industria del café más altos del mundo

De la Memoria de la Oficina del Café, correspondiente al año pasado, que comenzará a circular la próxima semana, adelantamos por el interés que tiene algunos conceptos con tenidos en la introducción del documento, y que dice así:

De acuerdo con lo establecido por los artículos 48, 49 y 54 del Convenio Internacional del Café de 1968, ratificado por Ley N° 4296 de 19 de diciembre de 1968, la Oficina del Café, con la colaboración de otras dependencias estatales elaboró un Plan Nacional de Política Cafetera de Costa Rica, como su nombre lo indica, define la política que en el futuro llevará el país en cuanto a

producción y comercialización del café y en cuanto a diversificación agrícola.

Si bien se ha considerado que debe mantenerse la política, ya establecida desde hace años, de no otorgar créditos para la siembra de nuevas áreas cafetaleras, el Plan Nacional se elaboró bajo la premisa de que un programa de diversificación agrícola en Costa Rica no debe orientarse hacia la erradicación de cafetales ni hacia la disminución de la asistencia técnica al caficultor, que es la que permite disminuir los costos de producción para que nuestro país pueda mantenerse dentro de una producción eco-

nómica, aún con salarios superiores a los prevalecientes en los demás países productores de café del mundo.

Durante el año de 1969 se dio la tendencia de baja de los precios del café iniciada desde el año de 1965 y comenzó un ligero movimiento de recuperación, que permitirá a los países productores continuar en su lucha contra el subdesarrollo, aunque los niveles de precios alcanzados todavía no son suficientes para reducir la gran brecha que en términos de intercambio actualmente existe, entre el tercio del mundo desarrollado y los dos tercios en vías de desarrollo.

# CREO QUE TODOS LOS RAMONENSES DEBEN CONVENCERSE DE LA BONDAD DEL "SNAA"

Es lamentable que San Ramón no quedara incluido en el programa de las Cinco Ciudades, como lo deseaba don Francisco Orlich; estos planes no fueron aceptados, no por todos los ramoneases, pero sí por un grupo minoritario que se impuso. Unos pocos perjudicaron a los demás y no quedamos incluidos en el plan de las Cinco Ciudades. Eso lo perdimos y ahora tenemos que seguir insistiendo y rogarle al SNAA que nos ayude.

Manifestó el Exdiputado Arnulfo Carmona Benavides en el acto de inauguración de la cañería de Piedades de San Ramón.

Al inaugurarse el acueducto construido por el SNAA para cinco comunidades del distrito civil de Piedades Norte, hizo uso de la palabra el exdiputado don Arnulfo Carmona Benavides, a quien se debe la gestión para que se incluyera en el presupuesto nacional una partida de \$ 165.000.00 destinada a completar la financiación de esa obra, que tuvo un costo de \$ 690.000.00. Tomamos del discurso del señor Carmona los siguientes conceptos:

"La inauguración de esta cañería tiene un hondo significado desde el punto de vista distrital, cantonal y nacional. Fue posible construir esta obra, cuyo costo pasa de los dos tercios de millón, gracias al esfuerzo unido de todos los vecinos, del SNAA, del Gobierno y de la Municipalidad. Ni los distritos beneficiados, ni la Municipalidad y quizá ni el mismo Gobierno podían financiar por sí solos este proyecto. Vemos el caso de las deficiencias enormes del acueducto de San Ramón, la Municipalidad no puede ni podrá resolver este problema por sí sola, por el elevado costo que requiere la reconstrucción del acueducto. Solamente una institución especializada, con personal capacitado, con la técnica moderna, referente tanto a la construcción como a la administración de las cañerías y en condiciones de lograr la financiación exterior para sus proyectos puede atender a la solución de estos problemas. Costa Rica puede enorgullecerse de ser el país latinoamericano con el índice más alto de servicios de agua potable a domicilio. Hemos alcanzado el límite señalado hace diez años en Punta del Este. Del 70 por ciento para las zonas urbanas y del 50 por ciento para las zonas rurales y creo que este porcentaje se ha elevado considerablemente al ejecutar el SNAA sus programas.

Debemos ver hacia atrás y aplaudir la visión que tuvo un Ministro de Salubridad como el Dr. José Manuel Quirce Morales, al proponer la creación del Servicio Nacional

de Acueductos y Alcantarillado. El problema que tenían estas cinco comunidades que hoy ya disfrutan de suficiente agua, de agua potable, el problema que sigue padeciendo la ciudad de San Ramón, es el mismo que ha padecido y padece aún en menor grado el área metropolitana. La población crece, y aumenta en todo el país la demanda de agua.

No existía medio de resolver esta situación. Las Municipalidades no podían atender este asunto y el grave problema se trasladó al SNAA, institución que comenzó a estudiarlo y después de varios años de estudios y una vez en vía de solución el problema del área metropolitana, este organismo ha logrado proyectarse en otras regiones del país, al obtener la financiación externa y establecer el cobro al costo de los servicios de agua. De lo contrario, las obras no pueden financiarse. Lo que se acostumbraba era que el Gobierno regalara las cañerías y nadie pensaba en recuperar las inversiones, porque las tarifas eran ínfimas y al deteriorarse una cañería, no se contaba con recursos para arreglarla.

Desde el momento en que nosotros pagamos el costo del servicio de agua, estamos contribuyendo a la solución del problema de la falta de agua en otros lugares del país, porque esta cañería, por ejemplo, que cuesta \$ 690.000.00, representa una inversión que debe recuperarse, para que el SNAA pueda continuar sus programas en beneficio de otras comunidades y esto no puede ocurrir si los abonados no pagan lo que les corresponde. Por todo esto, tenemos que agradecerle al SNAA, que a pesar de que la ciudad de San Ramón le fue hostil siempre se interesara en la construcción del acueducto que estamos inaugurando.

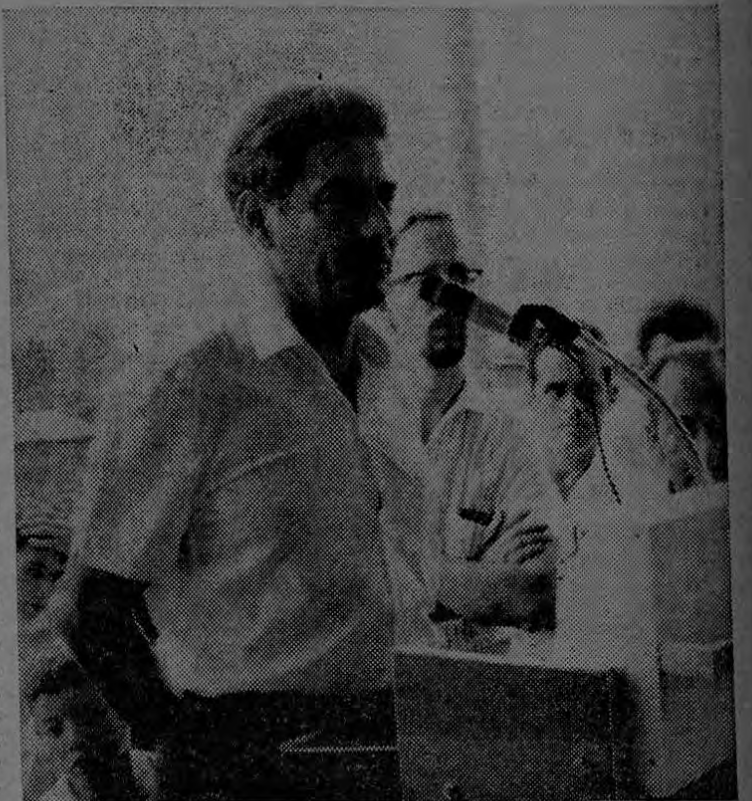
El recordado don Francisco J. Orlich, hijo dilecto de este pueblo, en unión del señor Ministro de Salubridad Pública de aquella época, Dr. Max Terán, del Ing. Jorge Carballo, aquí presente, Gerente del

SNAA, del que habla, quisimos inducir al pueblo de San Ramón para que entrara dentro del proyecto que está por iniciarse y que se llama de las Cinco Ciudades. El señor Orlich vino dos veces, a insistir, a rogarles a los ramoneases, pero unos 4 cabezas calientes hicieron el gran escándalo y manifestaron que no querían nada con el SNAA, porque el SNAA cobraba tarifas más altas, ya que en San Ramón se pagaba un colón al mes por el servicio de agua. Como consecuencia, la mitad de la población de la ciudad actualmente carece de agua. Esta es una ciudad en crecimiento, con un aumento de 500 casas por año. El problema se acentúa cada día y no sabemos qué hacer, ya que es al SNAA al que le correspondía atender este asunto.

Pero hay que decirlo con franqueza la Municipalidad en aquel entonces fue débil, tuvo temor a las presiones de los agitadores de siempre, de los que llevan agua a sus molinos, buscando como caballo de batalla una lucha contra el SNAA, al hablar demagógicamente de tarifas.

Es curioso observar lo que ocurre con esta institución: que en las campañas políticas no falta quienes se enfrentan al SNAA, si están en la oposición pero luego, al llegar al poder se ven obligados a defender y apoyar a esta institución, como es lógico y natural que se haga. Así lo hemos visto en San Ramón. Los que se enfrentaron al SNAA, una vez que estuvieron arriba, llamaron al SNAA para pedirle que por favor resolviera el problema de la falta de agua, y aquellos mismos que se opusieron a este organismo, hoy parecen convencidos de que cometieron un error.

Considero que los ciudadanos más conscientes deben convencer a los que no están compenetrados de la necesidad de apoyar a una institución técnica para que les solucione su situación. Que los vecinos de las comunidades de Piedades Norte, que ahora disfrutan de agua abundante



El exdiputado Arnulfo Carmona Benavides pronuncia su discurso en la inauguración de la cañería de cinco poblaciones del cantón de San Ramón.

y potable, hablen con los vecinos del centro y los convengan. Aquí hay buen servicio de agua, es cierto que habrá que pagar una tarifa de \$ 7.50 mensuales, pero se cuenta con buen suministro; en cambio allá no pagan el servicio al costo pero el servicio de agua es malo.

Debemos agradecerle al SNAA que incluyera a San Ramón en su programa rural de acueductos, que incluyera al obra que hoy inauguramos. Creo que todos los ramoneases deben convencerse de las bondades de esta institución. Es lamentable que San Ramón no quedara incluido en el programa de las Cinco Ciudades como lo deseaba don Francisco Orlich; estos planes no fueron aceptados, no por todos los ramoneases, pero sí por un grupo minoritario que se impuso. Unos pocos perjudicaron a los demás y no quedamos incluidos en el plan de las Cinco Ciudades, que no solamente construcción de acueductos sino también de alcantarillados sanitarios. Eso lo perdimos y ahora tenemos que seguir insistiendo y rogarle al SNAA que nos ayude. Así lo hago yo al solicitar a los miembros de la Junta Directiva del SNAA y de

modo especial a su Presidente, el Dr. José Luis Orlich, como ramonease, que nos ayude a resolver este problema del agua en la ciudad de San Ramón que se enorgullece de contar con un Centro Regional Universitario, pero que en este centro se carece de agua para los servicios sanitarios. Hay muchos hogares en San Ramón que tienen que recoger el agua en la noche. La ciudad pasa de 10.000 habitantes, con una cañería construida para una población de 3.000 habitantes. Tenemos que solucionar este problema y yo aprovecho esta oportunidad para hacer este planteamiento con lo que creo interpretar el sentir actual de los ramoneases. Que el SNAA nos venga a ayudar, que reconstruya esta cañería, porque de lo contrario San Ramón se estanca. A esta ciudad no vienen familias a residir y las que han llegado regresan, porque se carece de un buen servicio de agua. Insto, repito, a los señores del SNAA para que nos ayuden, como han ayudado a estas comunidades de Piedades para conseguir que la ciudad de San Ramón llegue a tener un eficiente servicio de agua.

## Ampliación de ₡ 9 millones pide Salubridad en gastos

El Ministerio de Salubridad Pública, ha pedido al Ministerio de Hacienda, la ampliación de su presupuesto para este año, por la suma de ₡ 9.000.000.00. Es este el Ministerio que más ha pedido, en lo que se refiere a ampliaciones. Trabajo pidió poco más del millón.

Lo mismo hizo Gobernación; pero nos dijo don Miguel Carmona, Director Administrativo de Salubridad Pública, que hay nuevos programas de salud. Hay un Departamento de Nutrición, al que hay que darle asistencia económica, para hacer realidad el proyecto de don Pepe; de lucha contra la miseria extrema, manifestó don Miguel.

### TIENE QUE HACERSE REVISION

De acuerdo al proyecto extraordinario de presupuesto y de acuerdo al artículo 25 de la Ley de Planificación, tiene que hacerse un estudio sobre los programas nuevos, programas para los cuales necesitamos y pedimos dinero. Hoy están aquí dos técnicos haciendo esa revisión.

De este estudio depende la aprobación o no de la ampliación del citado presupuesto.

### EN SALUD Y EDUCACION... EN LO QUE MAS SE GASTA

Agregó, el Director Administrativo del Ministerio de Salubridad Pública, don Miguel Carmona, que en Costa Rica, en lo que más dinero se gasta es en educación y en salud. En realidad, este ha sido uno de los pedidos de ampliación más grandes. Trabajo y Bienestar Social pidió poco más del millón. Lo mismo hizo Gobernación.

### HACEN FALTA ENFERMERAS, MEDICOS NUTRICIONISTAS

Dijo el señor Carmona, que están contemplados en la ampliación del presupuesto, las plazas para más médicos, más enfermeras, más nutricionistas. Solo así podremos hacer realidad el proyecto del señor Presidente de luchar contra la miseria extrema enfatizó don Miguel.

## Comisión rinde dictamen en favor del nuevo Ministerio

Luego de varias semanas de estudios por parte de la Comisión Permanente de Asuntos Sociales, el proyecto de creación del Ministerio de Cultura, Juventudes y Deporte recibió aprobación.

El dictamen a rendir por la Comisión de Asuntos Sociales al plenario de la Asamblea Legislativa recomendará la aprobación del nuevo Ministerio, haciéndose a la vez un análisis de las razones por las cuales se estima necesaria su creación.

Una serie de mociones que fueron rechazadas en comisión se estima que volverán a ser presentadas en el plenario, para tratar de modificar el proyecto de ley.



En la presente fotografía se aprecia una de las vitrinas del Almacén Koberg donde aparecen las sartenes eléctricas "Oster" que están haciendo las veces de incubadoras mediante su calor automático, ante la admiración de gran cantidad de personas que se aglomeran

para presenciar tan singular demostración. Durante estos días continuarán la promoción y concurso que ha promovido el Almacén Koberg con tal objeto y todo el mundo puede participar en forma absolutamente gratis.

## Sartenes eléctricas "OSTER" del Almacén Koberg causan gran sensación actuando de incubadoras

Con el objeto de demostrar en una forma real y evidente la efectividad del calor controlado automáticamente de la sartén eléctrica "Oster", el Almacén Koberg está llevando a cabo una demostración única en su género, como es la de poner a dicha sartén a hacer el papel de incubadora.

Conforme estaba previsto, por medio de los anuncios que publicó Almacén Koberg en este mismo diario, a partir de ayer miércoles comenzaron a nacer los pollitos en las sartenes "Oster" que se exhiben en una de las vitrinas del mismo Almacén, ante la admiración de gran cantidad de gente que en todo momento se aglomera para presentar tan singular demostración; el primer pollito nació exactamente a las ocho y cincuenta minutos de la mañana.

Simultáneamente con dicha demostración, el Almacén Koberg promovió un concurso que consiste en adivinar el día y hora exactos en que nacería el primer pollito durante los días miércoles, jueves y viernes de la presente semana,

poniendo como premio sartenes eléctricas "Oster" a quienes acierten o se aproximen más. Con tal objeto, el público ha estado llenando en dicho Almacén los cupones respectivos, todo en forma absolutamente gratis; de tal manera, que aún quedan los días de hoy jueves y mañana viernes para tener la oportunidad de ganarse gratis esas magníficas y útiles sartenes eléctricas Oster. A fines de la presente semana se comenzarán a escrutar los cupones para ver quiénes han acertado o se han aproximado más con sus respectivos pronósticos y, en caso de empate, se procederá a hacer la rifa de la sartén correspondiente a cada día.

Como complemento a todo lo anterior, el Almacén Koberg está obsequiando cinco docenas de huevos de "Ovoteca Ltda", con cada sartén Oster vendida en estos días. En síntesis, es ésta una de las promociones más novedosas que se han visto en Costa Rica últimamente y que está siendo muy comentada, desde luego, en forma muy favorable.

## Osamenta de caballos en Río Oro de Santa Ana

Una enorme osamenta de caballo apareció cerca de los Ranchos Río Oro en Santa Ana. Don Miguel Campos, del Departamento de Control de Alimentos del Ministerio de Salubridad Pública, informó a LA PRENSA LIBRE que ayer tarde fue recibida una denuncia por teléfono. Pensamos que se trataba de un destazadero de caballos, pero nosotros no tenemos mayores informes.

Don Miguel nos dijo que se mostraba de acuerdo a que en Costa Rica se maten caballos, a como se hace en Europa y otros países; pero que sean animales sanos, especialmente criados para la matanza y no como sucede aquí, que se extravía el caballo de un carretonero, todo "chollado", flaco y desnutrido, y al otro día aparece en forma de "biftek", quién sabe en la mesa de quién.

En Costa Rica, que yo sepa, dijo don Miguel hasta ahora nadie ha solicitado permiso para matar caballos. Los que son sacrificados son víctimas del destazador en ca fetales, en donde se cree que

nadie los puede ver. Muy temprano en la mañana, la carne está en las carnicerías.

El consumir carne de caballo, como se hace hoy en día aquí, trae grandes peligros para la salud. Son destazados en medio de su estiércol, y no hay cosa que transmita más rápidamente el virus del tétamo que el estiércol de caballo. Además, tomando en cuenta que se tomara la precaución de que el destace no fuese así, siempre existe el peligro de la tierra de los ca fetales o los lugares de destace. En consecuencia; el consumir carne en Costa Rica, es ahora un grave riesgo, porque nadie sabe distinguir, o que casi nadie sabe cuál es res y cuál es caballo.

—¿Y los inspectores visitan carnicerías diariamente don Miguel?

—No. Esperamos a que se presenten las denuncias.

—Y cómo; decimos nosotros, si casi nadie distingue cuál es la carne de caballo?

Volviendo a la osamenta encontrada en Río Oro de Santa Ana, conversamos con el Mayor Zeledón del Resguardo Fiscal, quien nos dijo que, en efecto, en el día de ayer,

recibió un llamado de parte del dueño de estos rancos, manifestándole que habían sido encontrados gran cantidad de huesos, presumiblemente de caballo, cerca de ahí. Inmediatamente nos trasladamos al lugar, agregó el Mayor Zeledón. Con caballos de Río Oro, nos adelantamos como una hora en la finca, y efectivamente encontramos los huesos de dos caballos. Uno a cien metros del otro.

—Y cree usted que fueron destazados?

—Yo lo dudo. Para mí que murieron de muerte natural. El lugar es muy quebrado a más de lejano de cualquier centro de población. No creo que ningún destazador se fuera a hacer tanto problema yendo a destazar tan largo. Además, los huesos encontrados, estaban en orden, por lo que ordenamos el retorno de nuestros guardias inmediatamente.

Así dieron su versión, cada uno a su manera, don Miguel Campos de Salubridad Pública y el Mayor Zeledón del Resguardo Fiscal, sobre la osamenta encontrada ayer en Río Oro de Santa Ana.

## UNA RECOMIENDA

### ESTE EXTRAÑO NUEVO MUNDO

Mumford Jones  
Howard

Los años formativos de la cultura norteamericana.

376 pp. Tela  
PRECIO: ₡ 40.00

### ¿QUE ES LA SOCIOLOGIA?

Alex Inkeles

Introducción a la ciencia y a la profesión.

246 pp. Tela  
PRECIO: ₡ 14.00

### CAMBIO SOCIAL

Wilbert E. Moore

Desde el caos hasta la dinámica de las sociedades comerciales.

205 pp. Tela  
PRECIO: ₡ 14.00

### LA INNOVACION TECNOLOGICA Y LA SOCIEDAD

D. Morse y A. Warner

Efectos de la innovación técnica en los sectores humanos.

279 pp. Tela  
PRECIO: ₡ 14.00

### SOCIOLOGIA

Caroline Rose B.

Estudio del hombre en sociedad. Introducción breve, pero completa, a la ciencia de la sociología.

184 pp. Tela  
PRECIO: ₡ 10.00

### SOCIOLOGIA AGRICOLA

Walter Slocum

Los aspectos sociológicos de la vida de las granjas de los Estados Unidos.

531 pp. Tela  
PRECIO: ₡ 46.00

ADQUIERA ESTAS NOVEDADES EN:

## EDITORIAL GONZALEZ PORTO, S. A.

250 VARAS AL ESTE DE LA BIBLIOTECA NACIONAL.  
Teléfono: 22-24-07 — Apartado 4660

# El Colegio de Periodistas de Costa Rica ante el Proyecto de Ley del Derecho de Respuesta

Resulta impresionante el hecho de que once miembros de la Comisión Permanente de Gobierno y Administración Pública suscribieran un dictamen en el cual recomiendan al plenario de la Asamblea Legislativa la aprobación de una Ley de Derecho de Respuesta por medio de la Prensa, la Radio y la Televisión. Pero, si se reflexiona sobre esa unanimidad de criterios, respecto de una ley que no causaría ningún beneficio al bien intencionado propósito que la inspira sino que, por el contrario, complicaría y haría difícil el ejercicio del Derecho de Respuesta, se cae en la cuenta de que los señores dictaminadores vertieron su informe e hicieron su recomendación dejándose llevar de su buena intención y sin percibir —porque es materia técnica y profesional que no están obligados a conocer— toda una serie de circunstancias y hechos fácilmente comprobables que evidencian que esa Ley es innecesaria, porque el Derecho de Respuesta está en plena vigencia en Costa Rica desde que aparecieron los primeros periódicos en los albores de la independencia; y no cobraría más fuerza de la que tiene al querer reglamentarlo. Se ha dicho que cuando el ejercicio de las libertades y derechos es sometido a regulaciones excesivas éstas se convierten en limitaciones de los derechos y libertades. En ningún caso ese aforismo es más cierto que en el que nos ocupa.

Los señores diputados que apoyan el proyecto de Ley de Respuesta y recomiendan a la Cámara su aprobación es indudable que, para asumir esa actitud, se formularon a sí mismos esta pregunta: ¿qué cosa más lógica, más justa, más natural, que si un ciudadano se siente aludido, ofendido o lastimado por una publicación, pueda defenderse, si ha sido atacado y dejar a salvo su buen nombre? Los periodistas profesionales, que todos los días, en todos los periódicos de Costa Rica, facilitamos el ejercicio de ese derecho, decimos que no hay nada más justo, ni más lógico, ni más natural.

Pero por vivir esa experiencia a diario tenemos el convencimiento de que al reglamentar ese derecho, que se ejerce sin más regulaciones que las que dicta el buen sentido de ciudadanos y periodistas, se habrá obtenido lo que antes dijimos: complicar lo que ahora es claro y natural, y poner trabas y condiciones al Derecho de Respuesta que ya lo ejercen los ciudadanos sin limitaciones.

Ningún periódico ni medio informativo —de radio o televisión— niega a los ciudadanos el derecho en cuestión. Podrían ser apartados millares de testimonios y pruebas. Pero quizás sea más convincente afirmar y demostrar que periodistas de prensa, de radio y televisión respetamos el derecho de respuesta, por convicción y por conciencia propia. ¿Qué suerte correría en Costa Rica un diario, una televisora o estación de radio que permitiera críticas y ataques a personas, o instituciones y luego se negara la respuesta y defensa de las personas o entidades atacadas? La contestación es obvia; cualquier medio de difusión que procediera así caería en inmediato desprestigio y esa conducta, inusitada en nuestro ambiente costarricense, se volvería contra sus propios intereses. Por otra parte, bastaría que un periódico no quisiera recibir una respuesta a una crítica aparecida en sus columnas para que los otros diarios la publicaran con el consiguiente descrédito para el que se había negado a hacerlo.

Otra prueba evidente de que el dictamen unánime de la Comisión Permanente de Gobierno y Administración Pública refleja un buen propósito pero evidencia un desconocimiento explicable de la materia sobre la cual legisla, la da la lectura del articulado o parte resolutive propuesta por los señores dictaminadores. Vamos a señalar, únicamente, algunos de los errores más salientes:

El artículo primero, recomendado por la Comisión en su dictamen, dispone que: "A todo ciudadano al que se le haga un cargo, o agravio, o acerca de quien se haga una afirmación inexacta, que cause mengua en su prestigio, etc., etc." le asiste el derecho de respuesta, rectificación o aclaración en el órgano informativo en que se dio publicidad al cargo, agravio o afirmación original.

Está claro lo que desean los dictaminadores? ¿Pero, cómo y quién determina si en una publicación hay cargo, agravio o descrédito para el buen nombre de una persona? ¿El propio interesado? ¿El Director del medio informativo? EL

DICTAMEN Y PROYECTO NO LO DICE. Y es elemental, desde luego, que si se ha de imponer una sanción, o se ha de determinar un derecho, alguien con capacidad y autoridad, debe ser quien juzgue y señale si ha lugar la demanda. Una persona suspicaz, de epidermis en exceso delicada, puede sentirse agraviada por una publicación que no contenga agravios. ¿Bastará con que se presente a un periódico, a una televisora o a una estación de radio para que estos medios informativos tengan que aceptar su petición de responder a una alusión, o a una ofensa o agravio que nadie le ha hecho? Ni el dictamen ni el proyecto original lo dicen.

## ARTICULO SEGUNDO

Este artículo —con absoluto desconocimiento de la materia— excluye del derecho de respuesta a lo publicado en las secciones deportivas y de informaciones sociales. Si hay publicaciones que provoquen constante controversia son las deportivas. Y si hay alguna sección en donde el derecho de respuesta y aclaración se ejercite casi a diario, en todos los periódicos, es en la sección de informaciones de actividades sociales. Son frecuentes los errores involuntarios en que se incurre; omitiendo, por ejemplo, el nombre de un familiar en una esquela mortuoria, equivocando nombres y apellidos. Y no pocos engaños de que son víctimas los medios informativos, cuando, por ejemplo, alguna pareja que vive amancebada logra deslizar una nota de felicitación por cumplir años de casados, cuando cumplen años de haberse unido únicamente.

Se quedaría sin derecho a respuesta y aclaración la esposa legítima, que aparece indignada en la redacción o en la televisora, a poner las cosas en su lugar? De esos engaños, por más cuidado que pongan los medios informativos es difícil que se libren. Y son precisamente en las dos secciones en donde más se necesita y ejercitan la aclaración, la explicación y la respuesta, en las que el dictamen propone que no se aplique la ley.

## EL ARTICULO CUARTO

Hay una enorme y evidente antinomia en el artículo cuarto cuando dice: "Las responsabilidades penales que se puedan originar en el ejercicio del derecho de respuesta corresponderán exclusivamente a las personas que lo ejerciten. En esos casos no existirán para las empresas periodísticas o radiodifusoras las responsabilidades que señala la Ley de Imprenta y la de Radio".

Una ley ordinaria posterior, deroga otra de la misma categoría en aquello que se le oponga. Pero se dan cuenta los señores dictaminadores de la inmensa autonomía que existe entre lo que ellos proponen y la Ley de Imprenta? Esta, declara responsable solidario al periódico o medio informativo en que se comete la injuria o la calumnia. Porque facilita el medio de que el delito sea cometido y este hecho, ante la ley lo convierte en coautor. ¿Si este es el fundamento filosófico-jurídico, con cuál criterio los dictaminadores dejan a las empresas sin responsabilidad alguna cuando alguien ejercita el derecho de respuesta? ¿No sería si se aprueba esta ley, dejar impune la injuria y la calumnia cometidas al responder a una alusión o a un agravio? ¿A qué extremos podría llevar una situación legal de esta naturaleza?

## EL ARTICULO QUINTO

Este artículo refleja el criterio reglamentista del autor del primitivo proyecto sobre el que dictaminó la Comisión y su animadversión para la prensa y medios informativos. ¿Qué otra cosa, que no sea peor, puede pensarse de un artículo que dice que "la respuesta, rectificación o aclaración podrá ser hasta de tres cuartillas, de veintidós centímetros y medio de ancho por veinticinco centímetros de largo, escritas a máquina, a doble espacio, en publicaciones escritas, o de un máximo de cinco minutos si se hiciera por radio o televisión...? ¿Y, el ciudadano que no tenga máquina de escribir, ni papel de ese tamaño, se quedará sin poder ejercer su derecho de respuesta? Ignoran el autor del proyecto y los señores dictaminadores, que millares de ciudadanos han ejercitado su derecho de respuesta, aclaración o rectificación de errores, que todos cometemos, con solo presentarse y solicitarlo? Para muchos costarricenses, especialmente para los más humildes y carentes de recursos, este artículo quinto significaría que no podrían ejercitar el derecho de que se trata de darles. Y para los

periódicos de radio ceder todo el tiempo de que disponen a rectificaciones y respuestas.

## EL ARTICULO OCTAVO

Una alusión a cualquier ciudadano, un cargo o un agravio, aún habiéndose cometido sin ánimo de ofensa, obligarían a ceder la columna editorial si la alusión salio en ese espacio. Y así se produciría la conversión de esa tribuna, desde donde el periódico o medio informativo expresa su opinión sobre los problemas nacionales más serios, en una página de chismes o rectificaciones y aclaraciones. Otra vez, en este artículo, se pone de relieve la animadversión del que concibió el proyecto de ley, y su despreocupación por las graves consecuencias que estas disposiciones tendrían sobre la prensa de Costa Rica con desprestigio de nuestra prensa considerada como ejemplar en el continente, en materia de probidad, de amplísima participación de los ciudadanos y desinteresado servicio al país.

## EL ARTICULO NUEVE

Posiblemente la Comisión tuvo el propósito de aclarar que los medios informativos no tendrán obligación de publicar más de tres artículos. Pero la redacción es tan confusa que puede interpretarse que el derecho de réplica puede ejercerse en tres artículos sobre el mismo asunto.

## EL ARTICULO DOCE

Una mayoría de los noticieros y periódicos radiados no son de propiedad de las empresas de radio y televisión, sino de personas que contratan un tiempo o espacio. Y, sin embargo, el dictamen responsabiliza a las empresas sin responsabilidad a los directores de los noticieros.

Terminamos aquí la puntualización de errores, incongruencias, antinomias y disposiciones ilógicas que contiene el proyecto y que la Comisión, con buen propósito, pero sin estudio y sin conocimiento de una materia técnica y muy compleja, acogió y recomendó en su dictamen.

El Colegio de Periodistas no está en contra de un derecho de respuesta que, desde que existen periódicos en Costa Rica, se viene ejercitando con el más decidido apoyo de los profesionales de la prensa. Objetamos, enérgicamente, porque con ello defendemos el prestigio cultural y democrático de nuestra Patria, una ley que de ser aprobada y puesta en vigencia resultaría un baldón para nuestra República.

Porque vendría a entorpecer la vida de los periódicos, radios, televisoras y medios informativos. Sin ofrecer ninguna ventaja, ninguna garantía al ciudadano, sino el inmenso daño que, como costarricense, se nos inferiría a todos al desprestigiar internacionalmente a nuestra Patria.

Hondamente preocupados ante esa perspectiva, ofrecemos nuestra leal y desinteresada cooperación para presentar a la consideración de la Comisión, y de la Asamblea Legislativa, —en el plazo máximo de un mes— un proyecto de Ley de Prensa, Radio y Televisión en el cual además de dejar bien garantizados los derechos de todos los ciudadanos a pedir sanciones y a obtener reparaciones en los casos en que hayan sido injuriados o calumniados por la Prensa, la Radio o la Televisión, se contemple racionalmente y se oficialice el derecho de respuesta. Un derecho que ya existe, que se ejerce todos los días y en todos los medios informativos, pero que no debe llevarse a la Ley en condiciones tales que cause enormes trastornos a los medios informativos, y que para los ciudadanos sea de imposible aplicación.

El proyecto que ofrecemos presentar en el plazo de un mes, será el producto de una larga experiencia en el ejercicio de la profesión periodística. Y estará inspirado en el mantenimiento de los principios de irrestricta libertad de pensamiento y de expresión, de que siempre ha gozado Costa Rica. Una libertad que no ha de ir tan lejos como para coartar la libertad de los demás, ni para hacer mal uso del poder que en la sociedad moderna tienen los medios informativos, de Prensa, Radio y Televisión. Una ley que, en una palabra, además de ofrecer garantías plenas a los ciudadanos, facilite a los periodistas el ejercicio de su profesión, sin trabas, sin temores ni amenazas. Sólo con amplia libertad la prensa puede cumplir a entera satisfacción su trascendental misión de servir los altos intereses de Costa Rica.

Colegio de Periodistas de Costa Rica

# Israel toma represalias contra el ejército sirio

TEL AVIV, 25 (AP). — Aviones israelíes atacaron dos campamentos del ejército sirio cerca de Damasco hoy, según anunció el alto mando israelí. Las incursiones cerca de la capital siria fueron en represalia por el fuerte ataque lanzado anoche por los sirios con tanques y artillería contra posiciones israelíes en las alturas de Golán.

El vocero israelí manifestó que la fuerza aérea atacó los campamentos militares en Katana, a 25 kilómetros al sudoeste de Damasco, y en Kiswah, a 15 kilómetros al sur. También informó de otro ataque a un campamento en Seijen, en las cercanías de Suwayda, a 95 kilómetros al sudoeste de la capital.

Un vocero del ejército sirio en Damasco confirmó los ataques contra Katana y Kiswah, diciendo que las máquinas israelíes bombardearon y ametrallaron las dos localidades.

El vocero sirio dijo que la fuerza aérea siria y las baterías anti-aéreas interceptaron a los aparatos israelíes, pero un vocero en Tel Aviv manifestó que "todas las máquinas israelíes regresaron sin novedad".

Las versiones israelí y siria de la batalla de anoche en las alturas de Golán difieren acentuadamente, como generalmente lo hacen las informaciones árabes e israelíes. Los sirios dijeron que 175 soldados israelíes fueron muertos o heridos; los israelíes manifestaron que solo tuvieron un muerto y siete heridos.

"Al Baath", diario de Damasco que refleja la opinión del partido socialista Baath del gobierno sirio, dijo que la acción estuvo relacionada con las nuevas propuestas norteamericanas para un arreglo de paz en el Medio Oriente. Los observadores en Damasco dijeron que el ataque

sirio indica que el Gobierno en Damasco no convalidará en un cese de fuego, que, según se dice, es parte de la fórmula estadounidense. Siria nunca aceptó la resolución del Consejo de Seguridad para un cese de fuego, que insta a una solución pacífica del conflicto árabe-israelí.

Los voceros militares israelíes dijeron que sus ataques con artillería, tanques y aviones silenciaron los cañones árabes después de dos horas.

Este ha sido el primer intento que hacen las fuerzas terrestres sirias para quebrantar la tregua desde la guerra de 1967. Un fuerte ataque de la artillería siria el 8 de junio mató a una joven soldado israelí e hirió a otros 10 soldados en una de las colonias para-militares que Israel ha establecido en las alturas.

Un oficial israelí informó que los sirios han congregado 900 tanques y 600 piezas de artillería a lo largo de la frontera.

Un vocero militar en Damasco dijo que la fuerza siria asaltó dos posiciones fortificadas israelíes y destruyó cinco puestos de observación, doce tanques, dos estaciones de radar y cinco vehículos Urugas. Añadió que las tropas sirias ocuparon las posiciones con tiempo suficiente para destruirlas completamente y matar a todos los defensores enemigos.

El vocero añadió que los tanques sirios regresaron a sus bases pero fueron hostigados por los aviones israelíes. Dijo que un avión israelí fue derribado y cayó en llamas en el lado israelí.

Los israelíes dijeron que sus aviones atacaron las fortificaciones sirias, los emplazamientos de artillería y que todos sus aviones regresaron indemnes.

# Discutirán expulsión de Alexander Dubcek

PRAGA, 25 (AP). El periódico "Rude Pravo" del Partido Comunista checoslovaco anunció hoy que se ha iniciado la reunión del Comité Central del Partido, que había sido esperada hace tiempo.

Se espera que la sesión apruebe un anuncio formal de la expulsión del Partido de Alexander Dubcek, jefe del partido en 1968, cuyo programa de democratización produjo la invasión soviética.

Rude Pravo dijo que la sesión trataría sobre el cumplimiento de directivas apoyadas en mayo de 1969, cuando el partido lanzó la depuración de funcionarios comunistas y gubernamentales que habían apoyado el régimen liberal de Dubcek.

También se debatirá el presupuesto del partido para 1970 según dijo Rude Pravo.

No se hizo mención del plan económico checoslovaco para 1970-75, que se suponía debía haber estado listo para que el Comité adoptara una acción, pero que aparentemente está demorado.

La reunión del Comité Central en el castillo de Praga normalmente es anunciada con una semana de anticipación pero la primera información oficial provino unas cuantas horas antes de la sesión. Se dijo que la reunión originalmente estuvo proyectada para mediados de junio, y fue demorada por conflictos sobre la agenda dentro de la jefatura del Primer Secretario Gustav Husak, quien reemplazó a Dubcek en abril de 1969.

# Telescopio para ver el comienzo del universo

WESTBORK, Holanda, 25—(AP)—La Reina Juliana inauguró el Radiotelescopio mayor y más moderno y grande del mundo, cuyo alcance podría proyectarse más allá del "horizonte".

Esta distancia estará comprendida dentro de unos 10.000 millones de años luz, donde los científicos consideran podría hallarse el comienzo del Universo.

El nuevo observatorio contiene doce radio telescopios parabólicos, cada uno de ellos con diámetro de 25 metros, distribuidos en espacio de kilómetro y medio, y en los extremos hay dos telescopios que pueden movilizarse a lo largo del eje Este-Oeste.

# Corea del Sur necesita aún de tropas norteamericanas

SEUL, 25 (AP). Diecisiete años después del fin de la guerra coreana, el Presidente Chung Hee Park dijo hoy que Corea del Sur necesitará "por unos cuantos años más tropas norteamericanas para protegerla de Corea del Norte."

Dijo que Corea del Norte había congelado los preparativos para otra guerra y está esperando ahora la oportunidad para cumplir la promesa del Primer Ministro Kim Il-Sung de reunir la península.

En una declaración conmemorando el vigésimo aniversario del estallido de la guerra, Park advirtió contra cualquier reducción de la fuerza militar norteamericana de 60.000 hombres en Corea con referencia a las informaciones de que los Estados Unidos proyectan una re-

ducción gradual de sus fuerzas, dijo que Corea del Sur tendrá que descansar en las tropas norteamericanas hasta que su e-

conomía y sus defensas militares estén lo suficientemente fuertes como para enfrentarse a otra invasión comunista.

LA DIFERENCIA ES NUESTRA MUSICA

**RADIO CAPITAL** 1125 KCS.

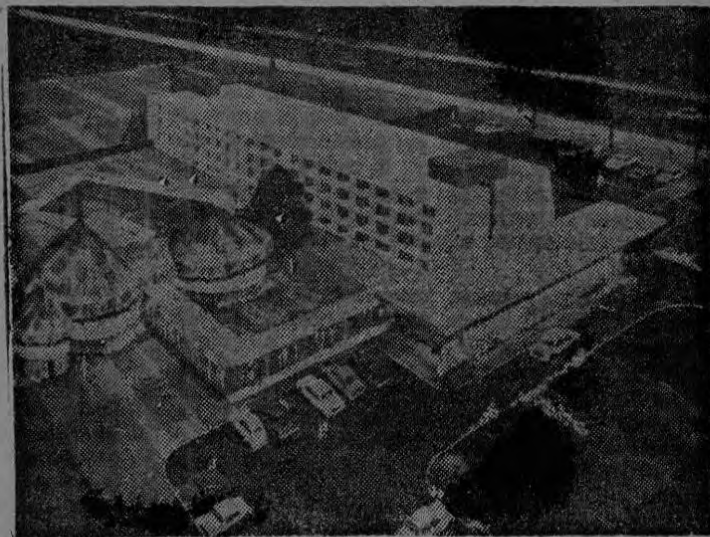
**RADIO EXITOS F.M.** 103,5 MG

# HOTEL IRAZU

Km. 3 Autopista a El Coco

Lo invitamos a nuestros palenques.  
Finas bebidas, la mejor comida y  
músicaailable a cargo de

HERBERT CAMPOS



# Ingresos justos y estables a productores de petróleo

ARGELIA, 25 (AP). — La conferencia general de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) en tró hoy en sesión a puerta cerrada para deliberar sobre una propuesta venezolana de acuerdos de cuotas, con el fin de mantener la estabilidad de los precios.

El ministro venezolano de petróleo, Hugo La Salvia dijo a los periodistas que el plan, sometido anteriormente al Comité Económico de la OPEP, podía contribuir a garantizar ingresos justos y estables para los países productores subdesarrollados. Pero recalcó que su propuesta, aún en su fase preliminar, no contempla ninguna limitación rígida, a largo plazo, de la producción.

El ministro iraní de petróleo, De. Jamshid Amouzegar, expresó apoyo para la proposición venezolana. La reacción de otros productores como Saudia Arabia, Kuwait y Libia era probablemente más reservada.

Las fuentes de las delegaciones parecían haber reaccionado en general con frialdad ante la sugerencia presentada por el presidente argelino Houari Boumedienne, de que los países productores de petróleo deben negociar un aumen-

to de precios no con las compañías internacionales, sino con sus gobiernos respectivos.

A fin de cuentas, dijo Boumedienne, los países productores deberán ejercer control sobre cada fase de su industria petrolera, desde la explotación y la producción hasta el embarque, refinamiento y mercadeo extranjero.

Argelia, Libia e Irak son los únicos países "revolucionarios" de la OPEP. Los siete miembros restantes, son de tendencia conservadora, y aun que parecen convenir con las diversas acciones de la organización en busca de mayores ingresos de las compañías productoras, probablemente no aprobarán el planteamiento radical de Boumedienne.

Argelia es el único país de los principales exportadores de petróleo que ha sentido el precedente de negociar con el gobierno de París acerca de las actividades de las compañías petroleras francesas que explotan la mayoría de los yacimientos argelinos.

Pérez La Salvia no comentó acerca del discurso de Boumedienne, pero reiteró la solidaridad de todos los países productores en la tarea de obtener un precio justo por su petróleo.

## 125 aviones de combate pidió Israel a los Estados Unidos

WASHINGTON, 25 (AP). El Secretario de Estado, William P. Rogers, celebra una conferencia de prensa hoy en tres versiones que informará de un nuevo esfuerzo norteamericano para lograr paz en el Medio Oriente.

Uno de los principales detalles, según las versiones de las capitales árabes, es un ce-

se de fuego de tres meses para dar al mediador de las Naciones Unidas, Gunnar Jarring, la oportunidad de lograr negociaciones de paz entre Israel y los árabes.

No había indicios sobre la decisión del gobierno norteamericano de venderle aviones a Israel que ha pedido 125 nuevas máquinas de combate.

## William P. Rogers visitará Inglaterra

LONDRES, 25 (AP). La cancillería británica anunció hoy que el Secretario de Estado de EE. UU., William P. Rogers, visitará Londres del 11 al 12 de julio para sostener conversaciones sobre asuntos mundiales con los dirigentes del nuevo gobierno conservador del Primer Ministro Edward Heath.

Rogers se detendrá en Londres en viaje a Washington de la conferencia de la Organización del Tratado del Sudeste de Asia (OTSA) en Manila.

Rogers se entrevistará con Heat y con el canciller Sir Alec Douglas-Home.

En las conversaciones seguramente se tratará la crisis del Medio Oriente, la situación en Indochina, las relaciones entre el oeste y la decisión británica de reanudar la venta de armas a África del Sur.

Para cuando Rogers llegue a Londres ya habrá habido tiempo de conocer las reacciones de los árabes e israelíes a las nuevas iniciativas de paz que hizo EE. UU. en el Medio Oriente.

Se cree que Rogers suministrará a los británicos un informe de último momento sobre la política norteamericana en Indochina y de sus negociaciones secretas con la Unión Soviética para lograr una limitación de las armas estratégicas.

## Checoslovaquia presiona sobre Dinamarca

COPENHAGUE, 25 (AP). La cancillería dijo hoy que Checoslovaquia está ejerciendo presión sobre Dinamarca para que no conceda asilo político al embajador Anton Vasek, que lo ha solicitado sin embargo, un vocero de la cancillería dijo que la presión no afectará la actitud del gobierno danamarqués.

Añadió que la cancillería checoslovaca ayer advirtió a Skurt Ebert, encargado de negocios de Dinamarca en Praga, que el gobierno checoslovaco consideraría como "acto inamistoso" si Vasek que desertó de su cargo aquí el lunes después de ser llamado a Praga, recibe asilo.

En su informe desde Praga el encargado de negocios dijo que se le informó que el gobierno de Checoslovaquia "tentaría que reaccionar" y que el resultado sería una seria tensión en las relaciones entre Dinamarca y Checoslovaquia.

Dijo que el gobierno danamarqués no responderá a la advertencia oral que, según recalcó, no tendría efecto en cuanto a la decisión sobre la solicitud de Vasek para obtener asilo aquí con su esposa y dos hijas.

## La Municipalidad del Cantón Central de San José

### AVISA

que de conformidad con acuerdo firme tomado en Sesión Ordinaria N° 11 del 8 de junio en curso, se dispuso hacer del conocimiento público que SE PROCEDERÁ AL COBRO JUDICIAL DE LOS RECIBOS PENDIENTES QUE NO SE HAYAN CANCELADO ANTES DEL 30 DEL PRESENTE MES.

Después de esa fecha, sin comunicación de los abogados encargados del cobro, se establecerán las acciones judiciales haciendo efectiva la hipoteca legal preferente que pesa sobre los inmuebles afectados, sin perjuicio de que el cobro judicial se extienda a otros bienes de los deudores morosos.

## Ingeniero Civil

Con el objeto de llenar dos plazas de Ingeniero Civil el INVU recibirá propuestas hasta el día 2 de Julio de 1970.

Se ruega a los interesados presentar en la Sección de Personal el Curriculum Vitae y condiciones en que aceptan prestar sus servicios al INVU.

## DISMINUCION DE SERVICIO DE AGUA EN DESAMPARADOS

SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO



### AVISA:

a sus estimables abonados de Desamparados, que debido a los trabajos, de conexión de la línea de distribución del tanque La Pelota, a la Ciudadela Las Grayillas, disminuirá el caudal servido

MAÑANA VIERNES de 8:00 A.M. A 2:00 P.M.

De ser posible, se restablecerá el servicio normal antes de dichas horas.

## Piden severos castigos contra secuestradores de aviones

MONTREAL, 25 (AP). La Organización Internacional de Aviación Civil (ICAO) ha pedido a las 119 naciones miembros de la misma que establezcan "leyes nacionales que con tengan severos castigos" contra los secuestradores y saboteado

res de aviones.

La delegación norteamericana propuso la medida en la sesión especial de la ICAO y la organización la aprobó 56 a 0. Delegaciones de 89 naciones asistieron a la conferencia de la ICAO del 16 al 30 de junio.

John Meadows, Director de Aviación del Departamento de Estado de EE. UU., dijo que la propuesta podría conducir a un convenio internacional sobre otros importantes problemas en la aviación civil.

## Sometida a severo control la prensa en la China Comunista

HONG KONG. — Los delegados que han asistido a la XIX asamblea mundial del Instituto Internacional de Prensa, celebrado en esta ciudad, han escuchado un informe acerca del severo control que el régimen de Pekin ejerce sobre la edición de los periódicos.

Los trescientos veteranos periodistas, venidos de las cinco partes del mundo, reunidos el se undó día de sesión, bajo la presidencia de Robert Hu, del "Kung Sheung Daily News, de Hong Kong, tuvieron conocimiento y discutieron una ponencia titulada "la información en la China continental", por la que se demuestra que el mundo exterior solo puede hacer vagas conjeturas acerca de lo que sucede en el país, según manifestó Henry Hartzensbisch, jefe de la delegación de la Associated Press, en Tokio.

El director del "United Daily News, de Taipei, declaró que no existía libertad alguna de Prensa en los países dominados por el comunismo. "Los periódicos de la China Continental", añadió, "o son instrumentos ni portavoces de la opinión pública, sino del régimen comunista".

Frank Robertson, corresponsal en Hong Kong del "Daily Telegraph", de Londres, hizo escuchar a sus compañeros de asamblea una cinta magnetofónica en la que se recoge la entrevista sostenida con el periodista Eric Gordon, retenido, como se recordará, en una prisión china.

En sus palabras, revela Gordon que los periodistas que ejercen allí están sujetos a presiones inadmisibles, y si deslizan una verdad que no guste a los dirigentes de Pekin son acusados de espionaje. Esto fue confirmado por Harry Hamm, del "Frankfurter Allgemeine Zeitung", y expuso cómo los periodistas de la China de Mao eran utilizados como instrumentos políticos al servicio del régimen.

Por último, Tillman Trudin, jefe de la corresponsalía del "New York Times" en Hong Kong dijo que la única fuente digna de crédito, procedente de la China continental, es el relato de los fugitivos y de aquellos hombres de negocios que acuden anualmente a la Feria de Cantón.

Si bien algunas veces las emisiones de radio comunista y las informaciones de la Agencia Nueva China, servían para pulsar el estado de ánimo provocado por la actuación de saboteadores y guerrillas. Pero nunca estas fuentes podían tomar se en serio para conocer la realidad de la vida en los pueblos del inmenso país.

## Brasil presta diez aviones a Uruguay

MONTEVIDEO, 25 (AP). El gobierno uruguayo aceptó en préstamo diez aviones T-6 (North American) que ofreció Brasil, según se informó aquí. Las diez unidades fueron consideradas como "material disponible" por la fuerza aérea brasileña.

La aceptación fue ratificada por el Presidente Jorge Pacheco Areco en acuerdo con el Ministerio de Defensa Nacional.

El gobierno uruguayo consideró que "este ofrecimiento es sumamente beneficioso por tratarse de un material apto para el entrenamiento de pilotos uruguayos y por cubrir así una necesidad de la fuerza aérea uruguayana".

Los aviones llegarán próximamente según se informó.



**Si su buen gusto exige excelencia**

SE DESTACAN LOS QUE FUMAN REX

**Sólo hay un cigarrillo con filtro que le complace plenamente**

PRODUCTO DE REPUBLIC TOBACCO COMPANY



# Ayuda exterior sigue llegando a Perú

LIMA, 25 (AP).—La ayuda exterior continúa llegando para socorrer a las víctimas del terremoto en la región del cañón de Huaylas.

Aviones con medicinas, ropa y alimentos arribaron procedentes de Colombia, Ecuador, los Estados Unidos, Argentina y Cuba.

Asimismo se anuncia la llegada de un embarque de la Cruz Roja Internacional para su similar en Lima. Esta institución está desarrollando activa labor, recibiendo los envíos de los países amigos y de la Cruz Roja Internacional y organizando su inmediato despacho a Chimbote, base de operaciones de socorro para toda la región devastada.

Los aviones argentinos continúan realizando vuelos a la zona de Chimbote, así como también los grandes cargueros franceses "Transal" estarán en Lima hasta el sábado próximo, según se informó.

La embajada argentina en Lima, informó que el gobier-

no de ese país ha dispuesto un millón de dólares para contribuir a la ayuda que se está prestando al Perú.

El buque "Arenar" llegará próximamente con carga de medicinas, ropa, alimentos y material remitido al grupo médico argentino que opera en el hospital de Huaraz.

Por otra parte, personal militar de los Estados Unidos, que participó en las tareas de ayuda a la zona afectada por el terremoto, comenzó a ser evacuado del área del sismo, al haberse completado la fase de emergencia.

En la zona solo continuaban operando tres helicópteros "Huey" y los aviones C-130 "Hércules".

Especialistas del Hospital del Niño de esta capital vienen atendiendo en forma satisfactoria a diversos niños enfermos traídos desde las zonas devastadas por el terremoto.

Algunos de los niños han sido sometidos a delicadas intervenciones quirúrgicas y se

encuentran recuperándose en los diferentes nosocomios de esta capital.

Un grupo de geólogos viajaron a Huaraz para estudiar la zona devastada por el terremoto. El grupo pertenece a la UNESCO y del Servicio de Costa y Geodesia del gobierno de los Estados Unidos. Los estudios e informes, los presentarán al gobierno por intermedio del Instituto Geofísico del Perú, que también está colaborando con los grupos extranjeros que han venido con motivo del terremoto.

Por su parte, el Ministro de Salud Pública, y Presidente del Comité Nacional de Emergencia, General Rolando Caro, realizó una visita de inspección a las zonas más afectadas por el sismo.

Acompañado de sus asesores el Ministro recorrió las localidades de Antes, Huaraz, Carraz, Yungay y Ranrahirca, lugares que más han sufrido las consecuencias del terremoto.

# Perú sigue adelante

LIMA, 25 (AP).— El terremoto en el norte del Perú, es un duro golpe para la economía, pero nos encuentra en la

situación financiera más sana de la historia republicana", dijo el Ministro de Economía y Finanzas.

El General Francisco Morales Bermúdez manifestó que "si el Perú hubiera estado en la situación de crisis, en la balanza de pagos y fiscal, de muy poco tiempo atrás; esto ha ocurrido ahora hubiera sido un verdadero desastre económico".

Agregó que "felizmente, a pesar del cataclismo que sufrimos, desde el punto de vista económico con la ayuda externa que es necesaria en este caso, no nos desviaremos de las metas establecidas".

Señaló que el país se encuentra en una situación fiscal y balanza de pagos bastante buena y que la estructura financiera del país puede soportar, en base naturalmente de la ayuda externa que ha sido solicitada.

Morales Bermúdez puntualizó que de ninguna manera habrá retroceso en los planes del gobierno revolucionario. Lo que puede haber reajuste en las metas de corto plazo, fundamentalmente para atender la emergencia, pero los propósitos de acción del gobierno, las metas de desarrollo que se han trazado a mediano plazo se cumplirán tal como han sido planeadas".

# Ayuda francesa

PARIS, 25 (AP).— Francia calificó su asistencia a las víctimas del terremoto del Perú como "cualitativa y humanamente mayor que cualquier otra procedente de países europeos".

La declaración fue hecha por Jean-Louis Tinaud, un Secretario de Estado para las relaciones parlamentarias, en una reunión del gabinete. Tinaud regresó recientemente a París procedente de Perú.

Dijo que, a petición del gobierno peruano, varios aviones franceses de carga permanecerán en Perú un período más largo del proyectado inicialmente. Los helicópteros franceses Alouette, dijo, son muy adecuados para el terreno montañoso.

Tinaud elogió la acción de 28 trabajadores franceses, incluso 12 médicos, enviados a la zona del desastre.

ESTE ES SU AMIGO...  
SU AMIGO PONY DE

# CONY



**36 meses**  
para pagar  
y 10.000 Ks.  
de garantía

un servidor y fiel amigo que va con Ud. donde quiera, un buen amigo que lo protege, porque su motor se encuentra en el centro del chasis para garantizar estabilidad perfecta.

Su amigo Pony de CONY tiene todas las marchas sincronizadas, su motor es de 4 tiempos de gasolina, no requiere mezcla. Y está enfriado por aire, para facilitar sus reparaciones, su amigo Pony de Cony tiene el diferencial, caja de cambios y motor separados, su acceso a estas partes no requiere ningún equipo especial, no es necesario tampoco un técnico, basta un buen mecánico.

El fabuloso pick-up PONY DE CONY en su clase es el más barato de plaza, el más económico y el más comercial, adquiéralo con una pequeña prima y 36 meses para pagarlo.

El sensacional y práctico Pony de CONY es el amigo ideal que requieren los agentes viajeros, profesionales, lecheros en fin, toda aquella persona que quiera movilizarse rápidamente y en forma económica.

CONY llegó y triunfó, porque CONY ofrece un completo stock de repuestos a los precios más bajos de plaza, y porque CONY da un servicio serio, responsable y rápido atendido por expertos CONY y bajo la dirección de técnico mecánico con más de 30 años de experiencia en el ramo.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE CONY

## VEHICULOS ECONOMICOS S. A.

Teléfono 22-44.52 — Apartado 4957 Paseo Colón, frente al Hospital San Juan de Dios. Edificio Pozuelo. Juan Vega Álvarez, Gerente.

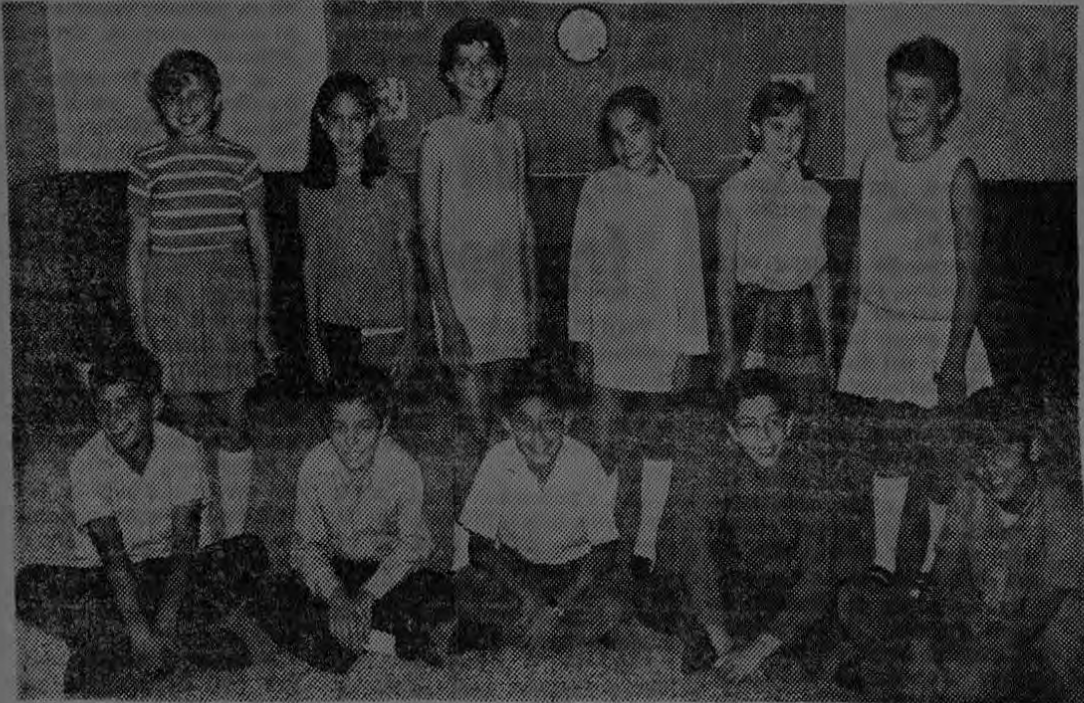
SOLO ATENDEMOS UNA LINEA, POR ESO DAMOS BUEN SERVICIO.

El corazón de las mujeres será siempre un secreto para los más hábiles de los hombres.

Honorato de Balzac  
Día 176 del año — Faltan 189 días  
S. Guillermo, Abad

# Sección Social

Dirige: Inés Trejos de Steffen



Aquí aparecen once, pero serán doce los felices viajeros a Estados Unidos, Italia, Noruega... donde convivirán durante cuatro semanas. Véanse las sonrisas de felicidad.

## Doce niños hacia

## Noruega, Italia y

## Estados Unidos

Continuando el intercambio de niños en campamentos de verano, nuevamente el Children's International Summer Villages ha organizado para este año el viaje de doce niños costarricenses que partirán el 6 de julio.

En la residencia del Sr. Franco Pacheco y señora se les ofreció el sábado último un té de despedida, con el fin de presentarlos a la prensa.

He aquí los viajeros, su Guía y destino:

### Estados Unidos:

Carmen Lorena García Barquero  
Laura Patricia Pacheco Arce

Ricardo Enrique Pacheco Muñoz  
Oscar Bernardo Esquivel Carmona  
Guía: Lilliana Fernández

### Italia:

Gloconda Cabalceta D'Ambrosio  
José Manuel Alvarado Alfaro  
Andrea María Urbina Villalobos  
José Francisco Muñoz Víquez  
Guía: Allen Saborío

### Noruega:

Nelson Rodríguez Muñoz  
José Miguel Cortés Tormo  
Silvia Lara Povedano  
Xinia Ramírez Brenes  
Guía: Cecilia Crespo.

De estos campamentos, en los cuales establecen amistad con niños de todo el mundo, los viajeros derivan agradables experiencias. Aprenden costumbres, palabras... se dan cuenta de que los niños de todo el mundo son iguales: con sus gustos, sus juegos, su simpatía, su cariño, su reacción ante el estímulo.

LA PRENSA LIBRE anticipa a los jóvenes viajeros sus mejores votos por muchas satisfacciones durante la gira.

## Directiva del Club de Jardines de San José en cálido agasajo

La Directiva del Club de Jardines de San José ofreció, el miércoles 17 de junio, un almuerzo en el Salón Privado del Costa Rica Tennis Club, en honor de nuestra compañera Inés Trejos de Steffen, con motivo de haber sido designada Premio Nacional de Periodismo 1969.

Con la cordialidad que les es característica, la Presidenta, Sra. Lupita de Anderson y los demás miembros, Conchita Gené de Cordero Zúñiga, Dorothy de Serrano, Sarita Montealegre de González Lahmann, Carolina de Valverde, Daisy de Yamuni y Marta Montis de Martínez prodigaron innumerables atenciones a la homenajada.

La Sra. Floris de Robert, de la Directiva, quien no pudo asistir, se hizo presente con un hermoso arreglo de rosas. Rorothy de Serrano, experta en decoraciones florales, preparó para la mesa un bellissimo búcaro, que luego fue obsequiado a la agasajada, a quien también se impuso un corsage de orquídeas, como muestra del aprecio de la Directiva del Club de Jardines.

Este club, que trabaja con tanto entusiasmo en beneficio del ornato del país, a través de sus filiales, proyecta fundar el Jardín Botánico en el Parque Bolívar, del cual les ha sido cedido, en préstamo por diez años, prorrogables, una sección. Con el esfuerzo que siempre han demostrado y el interés que tienen, no dudamos de que pronto esto sea una realidad.



Rodeada por los demás miembros de la Directiva del Club de Jardines de San José, la Presidenta, Sra. Lupita de Anderson coloca una hermosa orquídea a nuestra compañera de labores, Sra. Inés Trejos de Steffen.



Srta. Nidia Rosa Solano G.

## Baile del Lagarto

Entre las gentiles asistentes al Baile del Lagarto, que organiza la Facultad de Derecho está la Srta. Nidia Rosa Solano G., quien estudia pre-Derecho en la Universidad de Costa Rica.

Este evento social se realizará mañana viernes 26 de junio a las 8 de la noche en el Centro de Recreación de la Ciudad Universitaria. Amenizará el Conjunto Los Alamos.

Durante el Baile del Lagarto, se coronará a la Reina de Derecho, Srta. Priscilla Hautala Vargas.

LA PRENSA LIBRE se complace en desear a los organizadores de este baile, muchos éxitos y rinde su homenaje de simpatía y afecto a Nidia Rosa, cuya fotografía adorna nuestra Página Social.

Cortesía de Industria Termoplástica Centroamericana S. A.



Srta. Priscilla Hautala Vargas

## Linda reina de la Facultad de Derecho

De ascendencia finlandesa, castaña de ojos claros, 17 años, muy moderna, esta es Priscilla Hautala Vargas. Como siempre los futuros abogados escogieron muy bien a su Reina.

Una Soberana con grandes aspiraciones, piensa terminar su carrera para dedicarse a la criminología. Y le encantaría empezar ya en Pre-Derecho sus prácticas en penales.

Ayer, en horas de la mañana en la Universidad se llevó a cabo la elección de la Reina, siendo elegida ella en reñida competencia con otras cinco gentiles damitas. Es con este motivo que nos visitó en compañía de los jóvenes Eduardo López A. y Jorge Fischer A., alumnos del Segundo Año de Derecho y organizadores de estos eventos.

LA PRENSA LIBRE se complace en adornar la Página Social con la fotografía de tan linda Reina y le desea felicidad.

ANA DE RIVERA

### III Congreso de Escritores Latinoamericanos

Con motivo del III Congreso de Escritores Latinoamericanos, que ha de llevarse a cabo en Caracas, Venezuela, del 6 al 11 de julio tendrá lugar hoy una reunión en las oficinas de C.S.U. C.A. a la que asistirán el Ing. Samuel Rovinski, Lic. Alberto Cañas y Lic. Sergio Ramírez, quienes asistirán como delegados de Costa Rica.

### Actividades del Ateneo Puntarenense

Mañana viernes 26 de junio a las 7:30 de la noche en las Oficinas de la Caja Costarricense de Seguro Social, tendrá lugar una conferencia muy interesante dictada por la profesora Aída Alicia Carmiel Briceño sobre el tema: "Problemas de la mujer desadaptada y la enseñanza especial".

4 pantalones

X SOLO

₡ 15.00

SENSACIONAL OFERTA

De 4 excelentes pantalones confeccionados en 65% DACRON y 35% RAYON, inarrugables, con pretinas indeformables, zippers importados, completamente lavables. DE UN PRECIO ORIGINAL DE ₡ 64.50. Lívelos también en la oferta de junio, 2 x ₡ 99.00 al contado o simplemente por sólo . . . ₡ 15.00 quincenales.

COLORES DE MODA  
ESTILOS VARIADOS

**Ramírez Valido**

Avenida Central



**SRTA. ANA CATALINA FACIO F.**

Muy congratulada estará mañana la simpática señorita Ana Catalina Facio Franco, hija del hogar formado por don Gonzalo Facio y doña Ana F. de Facio.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar los mejores deseos de ventura.

**SRA. ILSE SCHLAGER DE FERRER**

Muy congratulada estará mañana la gentil dama Ilse Schlager de Ferrer, con motivo de celebrar mañana su natalicio.

LA PRENSA LIBRE une sus felicitaciones a las muchas que recibirá en tan grata ocasión.

**NORMAN COTO K.**

Mañana celebra su cumpleaños el simpático niño Norman Coto Kikut hijo de don Norman Coto y doña Olga Kikut de Coto.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

**NORMAN CASTILLO Z.**

Once años celebra mañana el simpático amiguito Norman Castillo Zúñiga.

Es hijo de don Antonio Castillo y doña Delsida Zúñiga de Castillo.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

**LIC. GUILLERMO GONZÁLEZ TRUQUE**

Nuestro cordial saludo al Lic. Guillermo González Truque que recuerda mañana su natalicio.

**HOGAR DE GALA**

El hogar muy distinguido de don Avaro Camacho Fernández y doña Iris de Pass de Camacho, se ha visto engalanado con la llegada de un precioso niño que llevará el nombre de Ricardo.

LA PRENSA LIBRE hace votos porque el futuro les depara mucha felicidad.

**BAILE DE LA AMISTAD EN EL COLEGIO DE MÉDICOS**

La Asociación de Esposas de Médicos ha organizado el Gran Baile de la Amistad, en el Colegio de Médicos para el próximo 4 de julio a las 9 de la noche.

El baile será amenizado por la Orquesta de Solón Sirias.

Cuotas: Caballeros ₡ 15,00  
Damas ₡ 10,00.

**PIEZA NACIONAL DE FRANCIA EN LA ALIANZA**

Con motivo de la Fiesta Nacional de Francia, se prepara con gran entusiasmo un gran baile en los salones de la Alianza Cultural Franco Costarricense, para el 11 de julio a las 9 de la noche.

Amenizará el Conjunto Los Alamos.



Srta. Edine Ileana von Herold

## Feria y alegría en Colegio Los Angeles

El mundo estudiantil capitalino está de gala con la Feria que realizará el Colegio Los Angeles los días 26, 27, 28 y 29 de junio en sus instalaciones.

Además de la alegría propia de estas celebraciones, está el Reinado de la Feria y el Reinado del Colegio, que ha reunido a preciosas candidatas que se disputarán el cetro y la corona.

El sábado será el Baile de Elección, el cual empezará, en el Club Los Angeles, a partir de las cuatro de la tarde. El domingo será el Baile de Coronación.

La Srta. Edine Ileana von Herold, cuya sonrisa presta encanto a nuestra Páágina Social, es candidata por los primeros años del Colegio Los Angeles.

Para ella, el homenaje sincero de LA PRENSA LIBRE, con los mejores votos por su dicha.

**Las familias:**

**MAYORGA PACHECO,  
ARIAS PACHECO, y  
PARKER PACHECO,**

ruegan a sus amistades y familiares expresarles su condolencia por escrito por la muerte de.

### Don ARTURO PACHECO MONTOYA

igualmente agradecerán abstenerse de visitas y llamadas telefónicas, en vista del estado de recuperación de una de sus hijas.

San José, 25 de junio de 1970.

Ante la gran demanda de localidades  
**EL EXPENDIO ESTA ABIERTO EN BOLETERIA desde HOY!!**

## TEATRO NACIONAL

SABADO 27 DE JUNIO **8** P. M.

UNICO RECITAL DE BAILES CLASICOS ESPAÑOLES

Con la gloriosa estrella de "Conciertos Daniel"

## PILAR RIOJA



Actuación especial del eminente pianista - concertista

**JOSE LUIS ALCARAZ**  
y de

Antonio de Córdova "Cantaor" Sergio Fernández Guitarrista

Sólo un día en Costa Rica

PRECIOS:

₡ 20.10 - ₡ 15.10 - ₡ 10.10 - ₡ 3.10

**CINE EN LA ALIANZA CULTURAL FRANCO-COSTARRICENSE**

Hoy jueves a las 8 de la noche se presentará en la Alianza Cultural Franco-Costarricense la película "Le Dernier des Milliardaires".

Reserve sus localidades al teléfono 22-22-83.

**SRA. MARIELOS TAMAYO DE BARRANTES**

Mañana estará celebrando la grata fecha de su cumpleaños la encantadora dama Marielos Tamayo de Barrantes, esposa de don Mario Barrantes U.

Hasta su residencia, LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar su más cordial enhorabuena.

**DONALD SALAS PANIAGUA HA MUERTO**

Nuestro pesar a su esposa: Ana Isabel Vindas de Salas. Sus hijos: Ana Lorena, Isabel Cristina e Hilda María Salas Vindas. Sus padres: Abigail Salas M., Rosita Paniagua de Salas, Hilda Castro de Vindas. Hermanos, tíos y demás familiares.

**CARLOTA COTO SALAS vda. DE PEREIRA HA MUERTO**  
(Confortada con los Santos Sacramentos)

Nuestra condolencia a sus hijos: Amparo Pereira de Ramírez, Víctor González, Graciela Pereira de González, Manuel Pereira y Adilia de Pereira.

Su hermana: Canuta Coto Salas. Sobrinos, nietos y demás familia.

**Mal de Alleía se Alivia Pronto**

¡Le arden, pican, o queman los pies tan dolorosamente que casi lo vuelven loco? ¿Se le raja o sangra la piel de los pies? La causa de estos trastornos de la piel de los pies es un germen muy extendido en todo el mundo, conocido con diversos nombres como Mal de Alleía, Picazón de Singapur, etc. Usted no podrá verse libre de este trastorno a menos que combata los gérmenes que lo causan. Nixoderm alivia la picazón rápidamente, comienza a combatir los gérmenes inmediatamente y ayuda a cicatrizar la piel, haciéndola suave y limpia. Nixoderm ha tenido éxito en todo el mundo no solo porque calma rápidamente la picazón y ayuda a cicatrizar la piel de los pies, sino que también porque produce excelentes resultados en calmar los casos más recalcitrantes de Eczema, Granos, Aene, Barros y Tiña de la cara o el cuerpo. Pida Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

**Nixoderm**  
Para Desórdenes de la Piel



Rosita Dundorf Solera.

**IV FESTIVAL DEPORTIVO COLEGIO LOS ANGELES**

El IV Año B ha elegido a la simpática señorita Rosita Dundorf S. como su candidata para el Reinado de la Feria y IV Festival Deportivo a realizarse los días 26, 27, 28 y 29, del presente, en las instalaciones del Colegio Los Angeles.

Los preparativos para esta Feria siguen su curso y prometen un verdadero éxito. Las 30 candidatas serán presentadas en un baile juvenil el sábado 27 a las 4 p.m. en el Club Los Angeles, Sabana Norte, con el conjunto Fire Band Club (antiguo Fire Yeah). Ese día será elegida y coronada la Reina del Colegio, y elegida la Reina de la Feria. El domingo 28, en un baile de gala, se coronará la Reina de la Feria y Festival. Paco Navarrete y su Conjunto Show tendrán a su cargo este lucido evento social.

**Asociación de Esposas de Ingenieros Agrónomos**

La Asociación de Esposas de Ingenieros Agrónomos celebrará el sábado 27 de junio a las 7:30 de la noche su fiesta del Día del Padre, en la residencia del Ing. Napoleón Murillo y Sra. situada 500 varas al Oeste del Colegio de Sión, en Moravia.

Amenizará la fiesta un alegre conjunto.

Se recuerda a los Ingenieros Agrónomos, egresados, y alumnos del V año de Agronomía que están invitados con sus señoras.

**Homenaje a la Lic. Matilde Marín de Soto**

La Asociación Pro Bienestar Social de San Pedro de Montes de Oca ofreció ayer en horas de la noche una comida en el Chalet Suizo, en honor de la Lic. Matilde Marín de Soto, como homenaje y reconocimiento a su labor en bien de esta Asociación.

Asistieron los miembros de la Junta Directiva saliente, entrante y un grupo de amigas, resultando un acto lleno de cordialidad.

**Concurso "Perla del Pacífico"**

El próximo domingo en el Hotel Irazú a las 11:30 de la mañana tendrá lugar un almuerzo de gala ofrecido por la Cámara Junior de Costa Rica, al que asistirán el señor Gerente del Instituto Nacional de Turismo, delegados de la Prensa y Radio Nacionales, con el objeto de escoger las candidatas para el Concurso Perla del Pacífico, que ha de llevarse a cabo en Guayaquil.

Las participantes desfilarán en traje típico, vestido de baño y traje de noche y un jurado escogerá entre ellas a nuestra representante.

LA PRENSA LIBRE les desea mucho éxito en estos preparativos.

EL MAS AMPLIO SURTIDO EN

**Ropita para Niños**

de las famosas marcas francesas

**PETIT BATEAU**

**ONZA**

**ABSORBA**  
CREACIONES DE PARIS

**Y CARABI**

Vestidos franceses en telas de tergal, pijamas, camisetas, etc.

Todo lo necesario para sus niños A PRECIOS MUY ATRACTIVOS.

VISITENOS

**TIENDA Rivoli**

75 varas Norte de LA PRENSA LIBRE



Prof. Carmen Valverde de Cortés

**Triste Aniversario**

Mañana se cumple el primer año del sentido fallecimiento de la inolvidable y tan lentosa señora Carmen Valverde de Cortés, esposa del incansable luchador don Eduardo Cortés Avalos. Murió en plena juventud y fue profesora muy competente del Colegio Carlos Gagini, del Saint Claire de la Escuela Mauro Fernández Acuña, de la Escuela Julia Lang y otras más.

La vida entera la dedicó a su hogar y a la música. Dejó los más gratos recuerdos y en sufragio de su alma, mañana 26 de Junio, a las seis de la tarde se oficiará una misa en la Capilla de Las Animas, con la asistencia de sus familiares y amistades.

A su esposo don Eduardo Cortés y demás parientes, les renovamos nuestras palabras de consuelo.

**BAILE EN LA ALIANZA FRANCO COSTARRICENSE**

Para finalizar el primer semestre, mañana en el local de la Alianza Cultural Franco-Costarricense, tendrá lugar un alegre baile a las 8 de la noche.

**Reunión de exalumnas del Colegio Superior de Señoritas**

Hoy 25 de junio a las 7 de la noche en el Colegio Superior de Señoritas tendrá lugar la reunión de exalumnas, con el fin de formar la Asociación de Ejalumnas. Se ruega puntual asistencia.

**Sra. María Teresa Ulloa de Font**

Hasta la residencia de la señora María Teresa Ulloa de Font hace llegar LA PRENSA LIBRE los mejores votos de dicha, con motivo de celebrar mañana su natalicio.

**De gala el hogar Esquivel - Chaves**

Con la llegada de un precioso niño que llevará el nombre de Manuel Enrique, se ha visto engalanado el hogar muy estimado formado por don Manuel E. Esquivel Betancourt y su gentil señora Enid Chaves de Esquivel.

LA PRENSA LIBRE se complace en hacer llegar hasta el recién nacido los mejores votos de dicha para el futuro.

**Sra. Marielos Tamayo de Barrantes**

Mañana estará celebrando la grata fecha de su cumpleaños la encantadora dama Marielos Tamayo de Barrantes, esposa de don Mario Barrantes U.

Hasta su residencia, LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar su más cordial enhorabuena.

**Sra. Lilly Rohrmoser de Vargas**

Rodeada del cariño de todos los suyos celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama Lilly Rohrmoser de Vargas.

LA PRENSA LIBRE le envía sus mejores felicitaciones.

**AFOCA**

(Asociación de Fotógrafos y Camarógrafos)

con profunda pena comunica el sensible fallecimiento de nuestro colega el señor

**ARTURO PACHECO MONTOYA**

y expresamos nuestra sentida condolencia a la estimable familia doliente.

Sus funerales se efectuaron hoy, en la Capilla de Las Ani-

San José, 25 de junio de 1970.

**British Overseas Airways Corporation**

con profundo pesar comunica el sentido fallecimiento de la señora

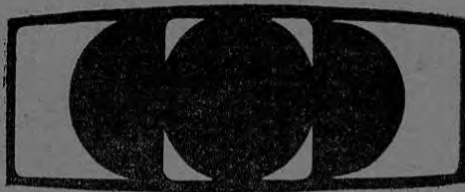
**Evangelina Olivas Vda. de Jiménez**

madre de nuestra querida amiga y colaboradora Sra. Carmen Jiménez de Chase, uniéndose al dolor que aflige a su estimable familia.

San José, 25 de junio de 1970.

Se invita al público amante del buen cine con el auspicio de

DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS



**CINE CLUB CULTURAL**

(CULTURA - JUVENTUD - DEPORTE)

lo invitan a la proyección de los interesantes cortometrajes

THE LONELY VILLE (1909) - THE LONEDALE OPERATOR (1911) - A CORNER IN WHEAT (1909) - THE MUSKETEERS OF PIGALLEY (1912) - THE NEW YORK HAT (1912).

LA BUSQUEDA Y DEFINICION DEL LENGUAJE CINEMATOGRAFICO EN LOS CORTOMETRAJES DEL GRAN MAESTRO NORTEAMERICANO

DAVID WART GRIFFITH

HOY JUEVES 23 DE JUNIO A LAS 8.00 P. M.

Clínica "CARLOS DURAN", Barrio Vasconia.

ENTRADA GRATIS

Coordinador: Antonio Iglesias

Juventud nueva

# El noviazgo

Columna a cargo de alumnas del Colegio Sagrado Corazón

Se trata de una de las grandes inconsecuencias de la vida. Se exige una preparación intensa y cuidada para ejercer cargos cuya misión es trascendental en la sociedad... y, en cambio, se descuida lastimosamente la preparación al matrimonio, del que depende esencialmente toda la sociedad.

Qué difícil es la preparación para ser ingeniero naval o de caminos? Son tan fuertes los estudios exigidos que corrientemente muchachos de gran valor gastan varios años en forcejeo tenaz para vencer en los exámenes e ingresar en la escuela técnica. Y PARA SER MADRE. COLABORADORA DE DIOS EN LA CREACION Y SANTIFICACION DE NUEVOS SERES, QUE PREPARACION SE EXIGE? QUE CREES MAS IMPORTANTE: CONSTRUIR UNA CASA O CONSTRUIR UN HOGAR? En el terreno religioso, qué te parece más difícil: cumplir bien o ejercer bien el oficio de esposa y madre!!

Pues a la Primera Comunión precede una preparación cuidadosa, y en cambio al matrimonio se va sin preparación alguna. Es esta una realidad triste, consecuencia inconsciente de la manera de vivir moderna.

Pobres hijos los nacidos en un hogar formado al azar, porque sí, porque sus padres fueron al altar como iban a una excursión o a un bar.

El matrimonio necesita una preparación y ésta ha de ser el noviazgo; pero un noviazgo bueno, santo y cristiano.

Te extrañan estos calificativos, verdad? Y esta ha de ser sin embargo, la correcta manera de calificarlo pues el noviazgo ha de ser la preparación a la recepción de un Sacramento y a un estado de vida cristiana en que se practique la santidad, realizando un oficio de categoría tal como la de colaborar con Dios, ha de ser un santo.

Hay educadores que equivocadamente conceptúan casi como un pecado hablar de novios a la juventud. Y, qué consiguen con su silencio? Que a la muchacha sólo le hablen del noviazgo el cine, la novela, la amiga que se las da de atrevida, el amigo picaresco que se las da de cruzado en el camino.

Y qué le dicen? Le hablan de pasarla bien, de disfrutar de placeres deliciosos, de efusiones cariñosas más o menos carnales. NO! NO! NO! Este no es el verdadero concepto del noviazgo. Entre cristianos no debe de tolerarse que se hable así. Ese lenguaje es pagano, huele a carne, tiene sabor de bacanal. A quienes así hablan debe ponerse una mordaza.

El noviazgo que conduce a un matrimonio santo no puede ser eso. Podrir las almas y a veces la sangre, como etapa previa para servir de instrumento a Dios en sus dos obras admirables de poder misericordioso? ABSURDO!

ENTONCES, QUE ES EL NOVIAZGO?

LO VERAS LA PROXIMA SEMANA.

Trabajo de Mayela Castro

IV AÑO

## Semana del Exalumno Instituto de Alajuela

El Instituto de Alajuela, está preparando para los días, 24, 25, 26, 27, 28 y 29 de agosto, una regia actividad social, con el propósito de volver a reunir a todos aquellos estudiantes que cursaron estudios en esa prestigiosa Institución.

Se han nombrado hasta la fecha diversos comités quienes están trabajando en la preparación de las actividades, tanto deportivas, culturales, como sociales.

Han sido contratados diversos conjuntos musicales entre los que se destacan Los Diamantes, Solón Sirias, Paco Navarrete y una sorpresa musical cedida por el Gobierno de la hermana República de Panamá.

También se cuenta con la colaboración del Conjunto de Danza de Paulina Peralta y del Instituto Costarricense de Turismo.

Entre las actividades más llamativas, está la de un pintoresco Pic-Nic a celebrarse en el Club de Leones de la ciudad de Alajuela.

### LUIS GUSTAVO MONGE Q.

Enviamos nuestra cordial felicitación al jovencito Luis Gustavo Monge Quirós, que mañana cumple sus doce años.

### SR. ROMULO FACIO M.

Nuestra cordial felicitación al señor Rómulo Facio Montejo, con motivo de celebrar mañana su natalicio.

## HOTEL VIÑA DEL MAR

MATA DE LIMON

Cabinas con baño privado — Skie acuático — Lanchas de motor

Reservaciones al teléfono 21-71-11

## TEATRO NACIONAL HOY 8:30



## "A PUERTA CERRADA"

obra en un acto de JUAN PAUL SARTRE

Annabelle de Garrido - Rudolf Wedel - Gladys Catania - Lenin Garrido.

PRECIOS

Luneta, palco, butaca .....	₡ 12.10
Palco de Galería .....	8.10
Galería general .....	4.10
Universitarios (contraseñas) .....	₡ 6.10 y 2.10

Boletería abierta 9 a.m. - Teléfono 21.53-41

# EMPRESA COMERCIAL NECESITA SECRETARIA EJECUTIVA BILINGÜE INGLES - ESPAÑOL

QUE REUNA LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

- 1.—Edad entre 25 y 35 años.
- 2.—Bachiller en Ciencias o Letras.
- 3.—Excelente mecanógrafa y taquígrafa.
- 4.—Amplia experiencia en este puesto.
- 5.—Dominio básicamente del inglés comercial.
- 6.—Excelente presentación personal, dinamismo y habilidad para la atención de visitas.
- 7.—Preferiblemente que pueda comenzar a trabajar de inmediato.

Las personas que reúnan todos los requisitos apuntados, sírvanse presentarse a entrevista personal a ABONOS SUPERIOR S.A., 300 vrs. este Gimnasio Nacional, portando recomendaciones de quienes han sido sus jefes.

COHECITOS BICICLETAS VELOCIPEDOS

EQUIPOS PARA COCINAR A VAPOR "MODEMEL"

HORNOS DOMESTICOS E INDUSTRIALES

REFRIGERADORAS LAVADORAS

MAQUINAS DE COSER

CEPILLOS ELECTRICOS

CICLO CLUB S. R. LTDA. ESTABLECIDO EN 1921

Ventas en abonos SIN PRIMA

¡¡CON SOLO EL NUMERO DE LA LOTERIA!!

nuestra larga existencia y vasta experiencia son la mejor garantía de seriedad y cumplimiento

**CONSULTENOS**

Av. Central Edificio Garnier Frente a Musmanni

MUEBLES PARA TODO EL HOGAR

EQUIPOS DE SONIDO ESTEREOFONICO

RADIOS • TELEVISORES • CONSOLAS

OLLAS DE PRESION LIQUADORAS

MUEBLES PARA NIÑOS

COCINAS ELECTRICAS

# TELETICA 7

5

7

11

12

HOY JUEVES DE 8:00 A 9:00 P. M.

# MISION IMPOSIBLE

Actúa como artista invitada, SALLY HOWES, la famosa estrella de las comedias musicales, quien desempeña magistralmente el papel de una alegre diplomática. Mientras Sally distrae a los enemigos en el alegre París, trata al mismo tiempo de romper la barrera ultrasónica destructora de tejidos cerebrales, que ha sido usada para proteger valiosas placas para imprimir dinero falso.

La simpática Sally Ann Howes, actuó como estrella principal en la película: CHITTY, CHITTY, BANG, BANG.



Los brasileños residentes en Turrialba, también celebraron la campeonización de Brasil en la Copa del Mundo. Aquí vemos a un grupo de ellos, sonando platos y latas por las

calles turrialbeñas, una vez finalizado el partido realizado el domingo.—(Foto Johnny Pérez).—

## Ortega y Granera a Torneo de Boliche en Willemstad

Mañana, partirán hacia Curacao, vía A. L. M., los bolicberos que nos representarán en el Primer Torneo Internacional de Boliche, a celebrarse en Watapana Lanes, en la capital de Curacao, Willemstad.

Johnatan Ortega y Leonel Granera obtuvieron ese derecho al ocupar el segundo y tercer puesto en la competencia especial que se llevó a cabo para ese propósito y que fue ganada en forma brillante por Arnaldo González, el monar-

ca nacional. Sin embargo, González declinó hacer el viaje y entonces el honor ha correspondido a Granera.

Ambos jóvenes elementos, reciben en esta oportunidad su bautismo de fuego internacional, lo cual redundará en beneficio del boliche nacional, para futuras confrontaciones.

Ambos también, son jugadores que han destacado y em-

pezado a brillar con la luz propia en el firmamento bolicbero nacional, a partir de finales del año pasado y muy merecidamente reciben esta gran oportunidad de mostrar sus grandes condiciones y entusiasmo.

La competencia, en la que participarán equipos de Aruba, Venezuela, Panamá, Colombia, Puerto Rico, Guatemala, Costa Rica y Curacao, promete ser muy interesante. Estaremos informando sobre sus resultados.

## Mundial en México un fracaso humano

PARIS, 24. "L'Equipe, un diario dedicado a los deportes, al hablar del Mundial en México dice que "resultó un éxito deportivo, pero un fracaso humano, porque desató demasiados sentimientos nacionalistas y racistas".

"El hecho de que la multitud fanática gritara, henchida de odio, en cuanto un equipo europeo salía a la cancha, fue un experimento repugnante, porque no creemos que los futbolistas europeos sean responsables del subdesarrollo del

continente sudamericano", comenta "L'Equipe".

Hablando del fútbol de los uruguayos "L'Equipe" dice:

"Si Uruguay hubiese ganado la Copa Mundial, su triunfo hubiera sido un desafío al fútbol".

"Resulta difícil ser imparcial —añade— la hablar de Uruguay, puesto que practica un estilo de juego, no tanto en utilizar sus cualidades, sino en eliminar las del equipo contrario".

## Festival deportivo se inicia mañana en Colegio Los Angeles

Durante los días 27, 28 y 29 de este mes, con motivo de la Feria que se ha organizado en el Colegio de Los Angeles se ha preparado un llamativo Festival Deportivo que comprende natación, baloncesto, fútbol y volley ball.

Para mañana está fijado el inicio de la competencia de baloncesto con el siguiente programa:

4 p.m.: Infantil B, Reyco vs. Angeles.

5 p.m.: Juvenil A, Reyco vs. Angeles (ganador A).

6 p.m.: Masculino, Liceo de Costa Rica vs. Luis Dobles S. (ganador A).

7 p.m.: Femenino, Anastasio Alfaro vs. Divina Pastora (ganador A).

8 p.m.: Masculino, Mauro Fernández vs. San José (ganador B).

Las competencias de natación, fútbol y volley ball darán comienzo el sábado.



MEXICO, D. F., — 22. — Los jugadores alemanes dan una vuelta al Estadio Azteca el sábado, después de vencer a Uruguay por la mínima diferencia y obtener así el tercer lugar en la clasificación en el IX Campeonato Mundial. (AP, wirephoto).

## Cierre de inscripción para Torneo de Billar

Don Víctor Aguilar, de la Federación de Billar, nos pide que por nuestro medio avisemos a todos los interesados, que mañana vence el término de inscripción para tomar parte en el Campeonato Nacional al cuadro 47 x 2, sin posibilidad de

prórroga, ya que la iniciación del torneo definitivamente está señalada para el 4 de julio.

Las inscripciones pueden hacerse dirigiéndose a Rodrigo Calvo en Heredia; Farmacia Araya en Alajuela y Carlos L. Monge en San José.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES  
ES UNA NECESIDAD NACIONAL

## Empresa KANES Presenta

### BOXEO INTERNACIONAL

HOY JUEVES 25 DE JUNIO — 7.30 P. M.

### GIMNASIO NACIONAL

Costa Rica vs. Nicaragua

2 Inolvidables Peleas Estelares — 10 Rounds

### VICTOR RODRIGO VS. MANUEL GARCIA

Campeón Ligero C. R. — 10 Rounds 135 Libras — Pupilo de Ratón Mojica

### JÓRGE PATITO MADRIGAL VS. MARIO BOJORGE

Revelación Tica 116 Lbs. — 10 Rounds — Todo por Nicaragua 116 Lbs.

EVENTO ESPECIAL — 6 ROUNDS

Walter Zúñiga vs. Joe Scott

Boxeador Olímpico 160 Lbs. — La Pantera Tica 160 Lbs.

Alvaro Rojas vs. Roger Briceño

Mejor en su categoría Destacado Nica

Carlos Chinchilla vs. Miguel Chavarría

Los dos mejores prospectos — 3 Rounds — en su categoría

PRECIOS: Gradería ₡ 5.00—Ring Side ₡ 15.00  
Palco ₡ 10.00—Niños Grad. ₡ 2.50

## Equipo de Costa Rica en la Octava Serie de Ajedrez del Caribe

El pasado sábado día 20 de junio a la una de la tarde vía COPA salió para Panamá una delegación de ajedrecistas costarricenses para competir en la VIII Serie de Centro América y el Caribe que se está celebrando en esa ciudad entre los días 21 de junio y 3 de julio del presente año.

Nuestro equipo va compuesto de la siguiente manera: Primer tablero: Samuel Li Chen, actual sub-campeón nacional; Segundo: Ricardo Charpentier, varias veces campeón nacional

que ha vuelto a la participación activa en los combinados costarricenses; Tercero: Kléver A. Ruiz, joven valor nacional de grandes capacidades; Cuarto: Fernando Aguilar, actual campeón y suplente, Hernán Sobrado, joven pero veterano jugador de duras batallas ajedrecísticas.

Diez equipos participan en esta justa anual: Puerto Rico, Guatemala, Honduras, Antillas Holandesas, Cuba, Islas Virgenes, Nicaragua, El Salvador, Panamá y Costa Rica.

## Tres peleas internacionales para esta noche en el Gimnasio Nacional

Para esta noche en el Gimnasio Nacional, se ha organizado una gran velada boxística, de 5 peleas, 3 de las cuales son de carácter internacional, figurando en el programa destacados pugiles de Costa Rica y Nicaragua.

Los boxeadores nicaragüenses que tomarán parte en las peleas se encuentran en el país desde hace varios días, mostrando durante sus entrenamientos, muy buenas condiciones y conocimientos en la materia, trayendo además cada uno de ellos muy buenos records, por lo que los boxeadores nuestros tendrán que emplearse muy a fondo para no ser derrotados.

Los nicaragüenses son el peso ligero Manuel García, el peso gallo Mario Bojorge y el welter ligero Róger Briceño.

El programa se desarrollará en el siguiente orden:

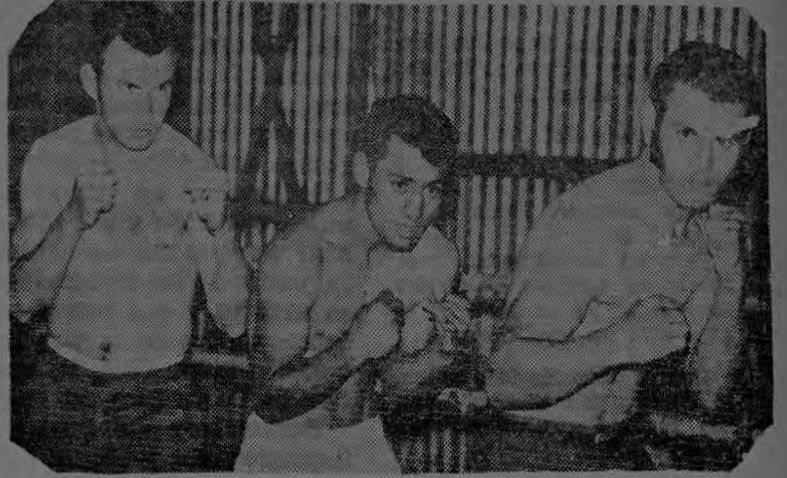
Pelea abre-bocas: Carlos Chinchilla vs. Miguel Chavarría, peso ligero, a 3 rounds.

Segunda pelea: Alvaro Rojas (C. R.) vs. Róger Briceño (N), peso welter ligero, a 6 rounds.

Evento especial: Walter Zúñiga (C.R.) vs. José Scott (C. R.) peso medio, a 6 rounds.

Semi fondo: Pato Madrigal (CR) vs. Mario Bojorge (N), peso gallo, a 10 rounds.

Pelea estelar: Victor Rodrigo (CR) vs. Manuel García, (N) peso ligero, a 10 rounds. Dado lo extenso del programa, la velada se iniciará a las 7:30 en punto de la noche, cobrándose por entrada precios módicos para que ningún aficionado se quede sin ver este espectáculo boxístico que promete resultar muy emocionante.



Alvaro Rojas, Pato Madrigal y Victor Rodrigo (de izquierda a derecha) quienes figuran en las peleas estelares de esta noche enfrentándose a destacados nicaragüenses.



Los nicaragüenses Miguel García, Mario Bojorge y Róger Briceño (de izquierda a derecha) a quienes veremos esta noche en acción en el Gimnasio Nacional.



Fernando Aguilar  
Cuarto tablero



Samuel Li-Chen  
Primer tablero



Kléver A. Ruiz  
Tercer tablero



Hernán Sobrado  
Tablero suplente



Ricardo Charpentier  
Segundo tablero



Carlos Villalobos  
Delegado y Capitán

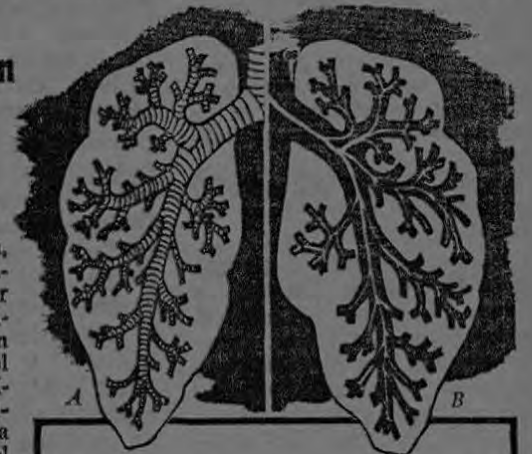
## Actúa sobre la causa de los ATAQUES DE ASMA

Combatir el mal en su origen es el único método de buenos resultados!

Cualquiera que sea el origen del asma, alérgico, tóxico, congestivo, etc. el ataque asmático o ahogo se manifiesta por la inflamación de los bronquios. Esta inflamación, de los bronquios, estrechan los conductos bronquiales dificultando el paso del aire a los pulmones obstaculizando de este modo la ventilación pulmonar. Esta es la causa directa de la asfixia, la apretazón en el pecho y el terrible y desesperante ahogo del ataque de asma.

Una fórmula que actúa sobre el origen del ahogo.

Presentada en forma de tableta de rápida absorción, cuyo nombre es NEOASMA, con una fórmula que actúa sobre el origen del ataque porque los elementos medicinales de NEOASMA actúan sobre las paredes bronquiales y sus músculos; de este modo NEOASMA descongestiona y quita la contracción de las paredes bronquiales, por lo que NEOASMA da libre paso para que el aire penetre en los pulmones. Al facilitar de este modo la respiración, facilita también la expulsión de la flema y la expectoración, produciendo al asmático alivio y bienestar en pocos minutos. Por eso NEOASMA corta el ahogo.



El ataque de asma se produce así:

Observe esta ilustración, en la parte A, los bronquios en estado normal permanecen abiertos en disposición de respirar libremente. En la parte B, los bronquios congestionados y contraídos se estrechan y cierran los conductos impidiendo el paso del aire y la respiración; así se produce el ahogo. El NEOASMA actúa en esta región, descongestionándola.

NEOASMA es económico y fácil de tomar.

Al primer aviso de ataque tome una tableta de NEOASMA, que se vende en sobres de celofán y usted comprobará cómo NEOASMA corta el ahogo. Por eso miles de asmáticos lo recomiendan con fervor!

¡ Pruebe NEOASMA al primer síntoma !



# NEOASMA

# JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION

CARRETERA A PASO ANCHO

# DE TODO UN POCO

Por "Silvestre"

Pues la Liga Deportiva Alajuelense por lo que se informa viajará a España....

El reporte del Dr. Longino Soto indica que todo va muy adelantado y que los mandos posiblemente harán la gira en julio....

Pues en buena hora.... hace mucho no pasamos de Centro América.... ya es justo y la Liga está en condiciones....

Pues a pesar de todo lo que le llovió a Sir Stanley Rous, fue reelecto como Presidente de la FIFA....

Y Moncho Coll también fue reelecto.... como se puede apreciar tenemos nuestro propio legado en la importante entidad futbolera....

Y tal y como lo habíamos adelantado.... con título y todo.... Rafael Angel Pérez ganó la maratónica de San Juan....

Y para hoy jueves habrá cinco emocionantes peleas en el Gimnasio Nacional....

Es decir, de nuevo los golpes reglamentados.... y en esta ocasión con más regularidad....

Se trata de un bonito enfrentamiento entre costarricenses y nicaragüenses.... ¡ojalá le público responda....

Todavía se escuchan ecos de la jornada futbolera de ante noche.... hacia mucho no se veía un partido tan bueno....

Seguro en Brasil continúan de Zamba.... el recibimiento a los campeones fue fenomenal....

Y los premios en efectivo y en premios también han sido sensacionales....

Ahora que han regresado los que fueron a México.... nos confirman la maravillosa organización del país sede del IX Mundial....

México tiene una gran capacidad.... ya lo había demostrado en la Olimpiada.... ahora lo ratificó....

Mucho muchachillo entre cuando en bicicleta se encuentran uno por esas carreteras.... hay gran entusiasmo.... el domingo continúa el torneo Rudger....

El Colegio de Abogados se prepara para un torneo de tenis de gran categoría....

Según los informes del Lic. Rolando Chacón Murillo, el torneo de tenis indicado alcanzará grandes éxitos, de acuerdo con los preparativos....

..Siguen removiendo tierra en Plaza González Víquez... todos los días pasamos por ahí... cuando frenen, que esperamos que no sea hasta que esté la obra terminada, les avisamos....

Y las avionetas a Pavas, ¿cuándo?.... seguimos esperando que La Sabana quede para el deporte....

## El Tópico Deportivo

# ACOGEN NUESTRA INICIATIVA

Con motivo de la celebración del Día del Ciclista Nacional, visitamos recientemente la quinta de don Edwin Méndez en Villa Colón, en donde pudimos apreciar una valiosa colección de fotografías deportivas de diferentes épocas.

Saboreamos en verdad aquella magnífica colección y el señor Méndez nos hizo ver que ahí no había ni la tercera parte de las fotografías que tienen en archivo y que representan diversas épocas de oro de nuestro deporte en diversas ramas. Casi, la historia deportiva de Costa Rica, en gráficas.

Regresamos entonces a la capital impresionados y vino a nuestra memoria la cantidad de aficionados que acostumbran desfilan por las vitrinas de tiendas deportivas o de tiendas fotográficas en donde se exhiben fotografías más cuando se trata de temas deportivos y de ahí nació la idea de una exposición fotográfica, que contaría con la valiosa colección de los señores Méndez y de muchos otros deportistas que guardan verdaderos tesoros en gráficas.

En aquella ocasión, lanzamos la idea públicamente y recibimos el apoyo del

señor Méndez quien nos dijo que estaba dispuesto a llevar a cabo la exposición y empezaría a trabajar en ella.

Pasan apenas unos meses y se nos informa que se ha recibido la mayor colaboración por parte de distinguidos deportistas de todos los sectores del país, que han ofrecido su aporte fotográfico con tomas de antaño, para enriquecer la colección de los señores Méndez. Concretamente, don Edwin nos informó que acoge la idea de PRENSA DEPORTIVA y que se encuentra ya en los preparativos finales. Para llevar a cabo la exhibición, se preparará un local céntrico en donde la exposición estará abierta al público durante varios días.

Sabemos de antemano que dicha exhibición será todo un acontecimiento deportivo y que miles de ciudadanos de todas las edades, irán a hacer memoranzas unos y otros a conocer el pasado a través de las gráficas que allí se exhibirán. Nos complace que nuestra idea haya sido acogida y por supuesto que colaboraremos al máximo de nuestras posibilidades en busca del mayor éxito de la empresa.

## Ampliarán el Estadio Wembley

LONDRES, (S.B.I.)—El futuro de uno de los grandes estadios deportivos del mundo, Wembley en Londres, es motivo de un profundo examen.

El inmaculado césped de otras épocas ha tenido que ser repuesto el pasado año debido a que se celebró en el estadio una reunión hípica y sufrió

desperfectos bastante graves, pero la nueva pradera no parece ser que ha resistido bien los encuentros finales de la temporada inglesa de fútbol.

El coste original estimado por volver a tender el césped se eleva a 72.000 dólares y el Sports Turf Institute británico que está supervisando las operaciones inició sus tareas, que durarán ocho semanas.

Entre tanto han surgido informes sobre la posibilidad de que Wembley reciba una subvención para el plan de reconstrucción con el que se pretende aumentar su capacidad hasta un total de 130.000 per-

sonas. Y según palabras del Ministro encargado de los deportes el Sr. Denis Howell: "Queremos asegurar que los aficionados al fútbol no se priven de la posibilidad de ver los principales encuentros, como pueden ser las finales de Liga y de Copa".

"También se ha llegado a sugerir que entre los nuevos planes discutidos para Wembley están el aumento de su capacidad, cubrirlo por completo y tender una pista de césped artificial de forma que la cancha esté siempre lista para los principales encuentros deportivos".

## Buena noticia para Hombres

En los primeros síntomas de debilidad sexual, falta de vitalidad, y otros trastornos frecuentes en el hombre, las tabletas OPOVITAM restablecen su VIGOR SEXUAL, retardan su vejez, y hacen que vuelva a sentirse joven y animoso como antes. OPOVITAM contiene Vitamina B<sub>1</sub> Methyltestosterone y EXTRACTO TESTICULAR, y es muy eficaz combatiendo la neurastenia general o SEXUAL, y la prematura DEBILIDAD en hombres de mediana edad. OPOVITAM no contiene dañinos excitantes. Vuelva a ser el mismo hombre de antes.

(Venta por prescripción médica) Pida en Farmacia y tome **OPOVITAM**

## Entrega de trofeos a ganadores en Torneo Ciclístico de Heredia

Don Oscar Montero A., Redactor Deportivo de LA PRENSA LIBRE, San José.—

Muy estimado señor:

Por este medio nos complace invitarlo al próximo baile que con motivo de entrega de trofeos se llevará a cabo Dios mediante el próximo sábado 27 de junio en curso.

El baile será de 8 a 12 y 30 a.m.

Los trofeos son para los ciclistas mejor clasificados en el segundo Torneo Ciclístico de Heredia; auspiciado por la Asociación Club Deportivo La Flor recientemente. Los ganadores fueron:

1ª división: José Ml. Soto Delgado.

2ª división: Carlos V. Venegas Salazar.

3ª división: Rigoberto Soto Delgado.

Novatos A: Walter Solano Salas.

Novatos: Lauro Ml. Rojas Rivera.

Novatos C: Edwin Mora Villegas.

Mejor clasificado por Heredia, novatos B: Rafael Angel González Avendaño.

En la esperanza de vernos complacidos con vuestra presencia, nos es grato suscribirnos de Ud.,

Muy Attos. y Ss., Ss., Por Directiva del Club Dep. "La Flor"

Adrián Salas Hernández Srío. de Correspondencia.

# El Mundial 70 desde aquí en Costa Rica

Los periodistas que cubrieron el último partido entre Brasil e Italia, estuvieron de acuerdo en que los italianos jugaron muy bruscamente, tratando de contener la avalancha brasileña. Pero viendo el partido por la TV, se observa que los brasileños no se quedaron muy atrás y que inclusive Pelé, también tiró algunas pataditas y "encima", reclamó al árbitro. Este "rey" se las sabe todas....

Quedó claro que los árbitros se pusieron de acuerdo para no castigar las faltas cometidas dentro del área, pero algunas fueron tan graves que no tuvieron más camino que pitarlas, pero no con penalty, que siempre la bola la colocaron fuera del área....

Y es que en esto de los penaltys en el mundial, sucedió como con las leyes en Costa Rica... ahí están, pero no se cumplen ni hay quién las haga cumplir....

¿Se acuerdan de Garrincha? Pues bien, el jugador brasileño, que ahora se encuentra en Italia, se atrevió a pronosticar que Italia y Brasil serían los finalistas del Mundial del 70, diciendo: la de Italia es la selección más homogénea, más conjunta; la de Brasil, la más potente. Entre potencia y homogeneidad, se impondrá la potencia. Y Garrincha acertó.

Pelé es un verdadero mago del balón, y para meter goles no tiene igual, sobre todo esos que introdujo en posición de fuera de juego....

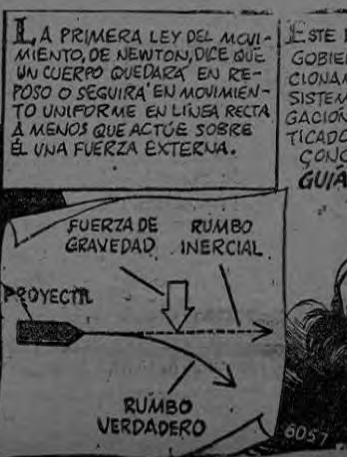
Muchos jugadores brasileños se arrodillaron y santiguaron cada vez de lograr un gol, como dando gracias a Dios por el favor concedido... en perjuicio del contrario... Ahora falta que aquí se copie esta costumbre, porque somos como los monos....

Nadie se explica, pero ya lo explicará el Director Técnico, por qué Gianni Rivera no jugó desde un principio con el equipo italiano en su partido frente a Brasil, y por qué se puso a jugar cuando el partido estaba prácticamente perdido, lanzándolo a la guerra. Y es que en Italia como en todas partes, cuando un Director Técnico la toma contra algún jugador, hasta que lo hunde....

La corrección imperó en todos los partidos del Mundial en México y de ello se vanagloria el Comité Organizador y la FIFA, tomándose en cuenta que no hubo ningún expulsado y que lesionados graves se presentaron solo dos. Pero la verdad sea dicha, eso de la corrección dentro del campo de juego no la vimos muy clara, pues que "se repartió leña" de eso no cabe duda....

Riveino saltó y gritó una vez terminado el partido en que Brasil venció a Italia, luego sufrió un desmayo, no sabemos si por la emoción... o por la altura....

## FRONTERAS DE LA CIENCIA



## Sábado se jugará la final de Torneo Médico de Tenis

Para el sábado próximo 27 de junio está señalado el encuentro final de dobles correspondiente al Torneo Médico de Tenis por Invitación, cuyo desarrollo ha tenido el mejor de los éxitos.

La partida, que dará comienzo a las 11.30 de la mañana, estará a cargo de E. Solano y

J. Jiménez quienes se enfrentarán a J. Fernández y M. Jiménez.

Para el día siguiente se ha organizado la fiesta de entrega de los trofeos a todos los ganadores de este Torneo. Esos Trofeos han sido obsequiados por Roche, Zyma, Smith Kline and French y Dumex.

## Comité organizador de la VI Vuelta Ciclística a Costa Rica se instalará mañana

La Asociación Nacional de Ciclismo desde el pasado 19 de junio procedió a la escogencia y nombramientos de las personas que tendrán a su cargo en este próximo fin de año, todo lo concerniente a la Organización de la VI Vuelta Ciclística a Costa Rica.

Este suceso deportivo internacional, como es bien sabido, es uno de los más atractivos del año, habiéndose constituido como tradicional, habiendo nacido en 1965 y para ese entonces solo constó de 5 etapas. La Vuelta a Costa Rica ha crecido y este año se pretenden no menos de 12 etapas, incluyendo una posibilidad de que esta vez la caravana visitará la región del Sur. Bien a San Isidro de El General, o por la carretera entre Puriscal y Quepos.

De allí que la Asociación ha creído conveniente aumentar el personal organizador de tan magno evento, el que sin duda volverá a acaparar la máxima atención de todos los habitantes del territorio, pues se argumenta que estarán nuevamente los colombianos — ahora con dos equipos —, mexicanos y hasta de una posible cuarteta de España, amén de las conocidas del Istmo Centroamericano y Panamá.

Mañana se efectuará una so-

lemne sesión extraordinaria, en donde la Asociación hará entrega oficial de Reglamentos y Bases de la Vuelta al Comité Organizador, quienes corresponderán a su instalación.

El acto se llevará a cabo en el Salón Dorado de la Dirección General de Deportes a las 8 de la noche, pretendiéndose que de una vez salgan todos los planes para tan sensacional prueba de los pedales.

### EL COMITE ORGANIZADOR NOMBRADO ES EL SIGUIENTE:

- Lic. José L. Molina Quesada
- Lic. Oscar Barahona Streber Sr. Ministro de Hacienda
- Dr. Santi Quirós Navino
- Ing. Mario Quirós Sasso Sr. Ministro de Transportes
- Tte. Cor. Alvaro Arias G. Director Gral. Tránsito
- Ing. Rodolfo Méndez Mata
- Sr. Leonel Siles Director Gral. Cruz Roja
- Sr. Róger Cartín Sánchez Srlo. Com. Olímpico Nal.
- Sr. Edwin Méndez Mata

## Los uruguayos fueron recibidos con grandes muestras de alegría

MONTEVIDEO, 25 (AP). Una multitud de más de cinco mil personas dio esta madrugada una estruendosa bienvenida a la delegación uruguaya de fútbol que participó en el Noveno Campeonato Mundial en México.

La baja temperatura reinan-

te de menos de cuatro grados no fue impedimento para que largas caravanas de aficionados portando banderas uruguayas, de clubes, carteles y banderines se acercaron hasta el aeropuerto de Carrasco a 20 kilómetros del centro para recibir a los celestes que jugaron un cuarto puesto en el máximo torneo futbolístico.

Hombres, niños, mujeres y ancianos coparon las terrazas del aeropuerto desde casi dos horas antes que el avión aterrizara en la pista a las dos de la madrugada local poniendo una nota inusual en la fría noche.

Cuando el avión se detuvo, el enorme grito de "Uruguay, Uruguay" atronó el espacio y los jugadores y dirigentes que hacen más de 70 días estaban ausentes se confundieron en brazos con sus familiares y amigos.

El recibimiento fue un tácito reconocimiento al esfuerzo de los jugadores que lograron, luego de 16 años, ubicarse entre los cuatro mejores equipos del mundo.

Los aficionados rompieron el cordón policial y saltaron a la pista donde también había una multitud de periodistas, cámaras de televisión, equipos de radio y fotógrafos.

Los jugadores uruguayos mostraban en sus rostros la fatiga del largo viaje de casi un día desde México. Muchos de ellos no creían en un recibimiento de esta naturaleza, más que nada por la hora de su llegada.

Las escasas declaraciones que pudieron recogerse coincidieron en señalar primero que Brasil era un ganador justo "ya que había sido el equipo más parejo y efectivo de la dura competencia".

Dijeron que "con un poco

más de suerte y la ubicación de Uruguay hubiera sido mejor".

Aún muchos no se explicaban como el partido contra Alemania lo perdieron 1-0 luego de bombardearlo durante prácticamente los 90 minutos.

"Cosas del fútbol", apuntaron algunos jugadores que evidentemente estaban ansiosos de retirarse a sus residencias tras dos meses de ausencia.

El presidente de la Asociación Uruguaya de Fútbol Julio Lacarte, a la llegada de la delegación, entregó una declaración elogiando la actuación de Uruguay "que permite abrigar esperanzas fundadas para los años venideros".

Añade la nota que... "por otra parte, no podemos perder de vista las dificultades muy especiales que hubo que vencer, y entre las que se des tacan el incomprensible y anti-reglamentario cambio de árbitro en el partido con Suecia y la obligación de disputar la semi-final en Guadalajara".

"Por esta clasificación tan grata, y por el fervor y el coraje derrochados en la cancha por nuestro seleccionado, vayan las más cálidas felicitaciones a los protagonistas".

También el mensaje de La carte hace una rápida referencia a la posición uruguaya en el Congreso de la FIFA, donde votó negativamente por la reelección de Stanley Rous, quien fue reelegido presidente por otros cuatro años.

Trascendió que posiblemente más adelante se haga un informe pormenorizado de todo lo acontecido en el Noveno Mundial.

Pero también se reconoció que desde ya hay que comenzar a trabajar para el futuro.

## Los resultados ayer en las Grandes Ligas

NUEVA YORK, 25 (AP). En los partidos de béisbol de anoche los Rojos de Cincinnati derrotaron 5-4 a los Gigantes de San Francisco, en su último juego en Crosley Field, donde han actuado durante 58 años. El día 30 de este mes inauguran su nuevo estadio.

Sam Dowell, del Cleveland, dejó en cinco hit a los Yankees, y los Indios derrotaron al Nueva York 7-2 en el primer partido de un doble juego. Los Yankees ganaron el segundo 5-4.

Hubo una riña entre Vada Pinson y Stan Vahnsen. Al ser expulsado Pinson, el piloto del Cleveland anunció que continuaba el partido bajo protesta.

En otros juegos en la Liga Nacional, los Mets de Nueva York barrieron con el doble jue-

go frente a los Cachorros de Chicago 9-5 y 6-1; Los Angeles derrotaron 7-0 al Atlanta; el Montreal venció 8-0 al Filadelfia, los Piratas se impusieron 4-3 al San Luis en 11 innings, y el Houston superó 5-4 al San Diego.

En la Liga Americana, el Boston venció 6-5 al Baltimore, y el Minnesota 3-2 al Milwaukee, mientras el Detroit derrotaba 3-2 al Washington en 10 innigs.

En el partido entre Minnesota y Milwaukee Tony Oliva rompió empate 2-2 con sencillo en el décimo para la carrera de la victoria de Detroit, después de doble de Dick McAuliffe.

En el primero del doble juego entre California y el Chicago, Los Angeles derrotaron a los Medias Blancas 3-1, y en un segundo repitieron la victoria 2-1.



Educador... El Banco Popular también ES SUYO!

### Amigo Maestro o Profesor:

El Banco Obrero está inspirado en el humano concepto de la solidaridad y significa un medio eficaz de capitalización.

En el Banco Obrero, usted, como todos los trabajadores del país, tiene una cuenta de ahorros que está ganando intereses y bonificaciones.

RECUERDE: que si los educadores salieran del Banco Popular, romperían la solidaridad y perderían más de un millón de colones los que a partir del tercer año de funcionamiento del banco, se repartirán entre todos los educadores.

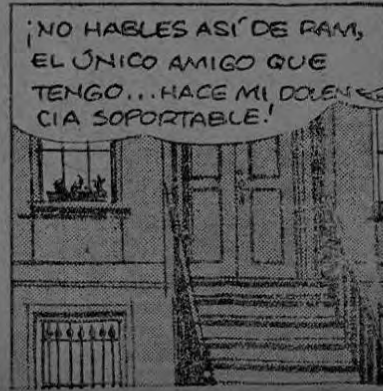
Velando por su prosperidad: BANCO POPULAR Y DE DESARROLLO COMUNAL

### SANA-CICATRIZA HONGOS-ECZEMA QUITA RAPIDAMENTE PICAZON

A base de Propionato de Sodio y otros medicamentos hemos logrado una fórmula específica para el tratamiento de enfermedades de la piel producidas por hongos, como infecciones de la piel, tinea de las uñas, del cuero cabelludo y de la barba, eczema, pie de atleta, etc., que se vende con el nombre de SANAFITIL.

Si Ud. ha probado otros medicamentos y no ha logrado los resultados deseados pruebe SANAFITIL y Ud. comprobará sus buenos resultados.

Julietta Jones





# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

### RUBRO 1

Automóviles  
Camiones  
Tractores  
Maquinaria  
Compra-Venta

### RUBRO 2

Compra-Venta  
Casas  
Departamentos  
Fincas  
Lotes

### RUBRO 3

Alquileres  
Departamentos  
Casas Oficinas  
Locales

### RUBRO 4

Préstamos  
Hipotecas  
Negocios

### RUBRO 5

Empleos

### RUBRO 6

Escuelas  
Centros culturales  
Academias  
Personal docente

### RUBRO 7

Profesionales

### RUBRO 8

Servicios  
Talleres  
Oficinas diversos  
Varios

Tarifas para  
CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3.50**  
pulgada columnar:

Aviso destacado, **₡ 4.50**  
pulgada columnar:

Aviso agrupado, **₡ 0.15**  
cada palabra:

## RUBRO 1

AUTOMOVILES  
CAMIONES  
TRACTORES  
MAQUINARIA  
COMPRA-VENTA

### TRACTORES PARA ALQUILAR

Solamente a personas o  
empresas establecidas.  
Teléfono 21-23-32.

TRACTORES Y MAQUINA-  
ria para construcción aserra-  
deros - ebanisterías imprentas - talleres mecánicos, - usa-  
das y nuevas vendemos.  
Licenciado Juan de Dios Freer.  
Apdo. 3703 . Tel. 22-88-86.

## REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro  
Visite nuestro departamento  
de automóviles usados y  
encontrará

Verdaderas gangas  
Primas desde

**₡ 1.200.00**

Resto con grandes facilidades



## CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para  
Costa Rica de VOLKSWAGEN  
únicos que pueden dar garan-  
tía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida.  
nuevo local frente al Gimna-  
sio Nacional de La Sabana.

## Para mayores

## Resultados

## Anuncie

en los

## Clasificados de

## LA PRENSA LIBRE

Progreso Industrial

es

Progreso Nacional



## PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE

DISCUTE.

## PEUGEOT 504

40 meses  
para pagar.

## DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca,  
frente al Más por Menos, en-  
trada al Colegio Calasanz.



## AQUI SU VOLKSWAGEN

Volkswagen 1961  
Volkswagen 1962  
Volkswagen 1963  
Volkswagen 1964  
Volkswagen 1965

## RECONSTRUIDOS

OPORTUNIDAD

Volkswagen Fast Back  
1966

COROLLA 1200 1969  
2 PUERTAS

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto...

en



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine  
Hilton - Teléfono 21-78-85.

## VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital

San Juan de Dios.

Teléfono 22-44-52.

El vehículo más barato en

plaza.

## VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Furgón Cony	1968
Panelita Cony	1969
Commer (ganga)	₡ 1.500.00
Vespa 125 c.c.	1968
Vespa 90 c.c.	1968
Vespa 150 c.c.	1964

## AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale  
más a cambio de unidades nue-  
vas.

OPEL  
ISUZU

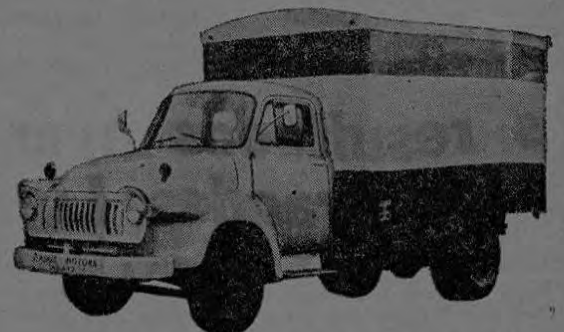
BEDFORD  
CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacifico

Teléfono 22 59 36

# Un magnífico negocio para su negocio!



**BEDFORD DIESEL J-2**

2 1/2 toneladas

# BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz, S.A.  
Teléfono 21-21-21 Apartado 10019

**MOTORCENTRO**

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

James Bond

James Bond

por IAN FLEMING

ILUSTRÓ JOHN McLUSKY



DISCULPEN, DAMAS.  
TENGO QUE PREPARAR EL  
TRABAJO ANTES DE VER  
AL CONDE MAÑANA.

HASTA  
MAÑANA.

TERMINADA LA  
CENA, BOND  
DECIDIÓ QUE  
ERA HORA DE  
PENSAR...

DE REGRESO A SU HABITACIÓN,  
BOND PENSÓ... ¿QUE RAYOS SE  
TRAGÓ EL CONDE DE BLEUVILLE... O  
BLOFELD?



DIEZ  
BELLAS CHICAS...  
TODAS INGLESAS,  
TODAS EMPLEA-  
DAS... TODAS SIN  
NOMBRES Y CON  
ALERGIAS.

... Y CADA UNA COMIENDO AVES O CARNES  
O VEGETALES... COMO SI ESTUVIERAN  
ENAMORADAS DE ELLOS.



AÚN CONFUNDIDO, BOND COMENZÓ A DOR-  
MIRSE CUANDO SINTIÓ SUSURROS DE  
VOCES QUE SALÍAN DE LA PARED.



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## RUBRO 1

AUTOMOVILES  
CAMIONES  
TRACTORES  
MAQUINARIA  
COMPRA-VENTA

### VENDO URGENTE STATION FIAT 1500

1964 - 4 puertas,  
Radio - Calefacción -  
Perfecto estado.  
Aceptaría carro  
menor valor.  
Preguntar Sr. Aldo.  
Tel. 21-00-11

¡Los insuperables  
en  
Costa Rica

### VOLKSWAGEN FORD MUSTANG

1965

10.000 KM. de  
Garantía escrita y...  
30 COMODOS MESES  
PARA CANCELARLO

### CEN AUTO

125 Vs. al Oeste de  
Acueductos y  
Alcantarillado

SUCURSAL

Paseo Colón 100 vs. al  
oeste de MAS POR MENOS

LO ESPERAMOS!

PRENSA HIDRAULICA "WILLIAMS WHITE" cuatro columnas - mesa 48" x 36" 600 toneladas - casi nueva VENDO BARATISIMA. Lic. Juan de Dios Freer.

Teléfono 22-88-86.

OCAISION: MICROBUS MERCEDES diesel, motor nuevo. véndese ₡ 12.500. Contado. Teléfono: 22-34-19.

VENDESE CHEVROLET IMPALA, automático, impecable, modelo 1966, completamente equipado, impuestos a pagar. Teléfono 22-06-86.

EMPRESARIOS DE CONSTRUCCION vendemos máquinas y equipos americanos nuevos y usados.

Lic. Juan de Dios Freer.  
Apartado 3703, teléfono 22-88-86.

También maquinaria para ebanistería, aserraderos e imprentas.

ALQUILER DE JEEPS UNICAMENTE A EMPRESAS O PERSONAS CON REFERENCIAS. TEL.: 21-23-32.

ESTOY INTERESADA EN comprar algunas máquinas industriales de oportunidad, punto recto y ojalas, con la señora Lupe. Tel. 22 56-98.

1967 CHEVELLE MALIBU Coupé 2 puertas, dorado, libre de impuestos, \$ 3.600.00. 28-09-52 primero, 22-37.05 segundo.

## PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

### Depto. de Automóviles Usados

RAMBLER CLASSIC - SEDAN	1965
CHEVROLET - PICK UP	1965
VOLKSWAGEN - COUPE	1962
CHEVROLET - SEDAN	1965
VOLKSWAGEN - PANEL	1957
RAMBLER REBEL - STATION WAGON	1967
OPEL - SEDAN	1967
COROLLA - COUPE	1969
LITE STOUT - PICK-UP	1964
CHEVY IMPALA - SEDAN	1965
SIMCA - SEDAN	1962
OPEL - SEDAN	1958
VOLKSWAGEN - COUPE	1963
SIMCA - SEDAN	1960
OPEL - PANEL	1964
TOYOTA - LONA	1967
SUNBEAM - IMP.	1965

## EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE  
EQUIPO ESPAÑOL

TORNOS  
CEPILLOS  
TALADROS  
FRESADORAS  
SIERRAS DE CINTA  
SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia  
Toda clase de máquinas para  
metal.

## EXACA

Avenida 10 - Calle 22

## SE VAN... SE VAN...

A TRABAJAR PARA USTED POR POCO DINERO!  
A "CASI-PRECIOS"

### GANGAS:

<b>AUTOS</b>	
1963 — DKW - Sedán Junior	₡ 5.000.00
1956 — CHEVROLET - Sedán - 4 puertas	6.000.00
1961 — ANGLIA - 2 puertas	6.000.00
1961 — TAUNUS - 4 puertas	4.500.00
1967 — TAUNUS - 4 puertas	22.000.00
1966 — SIMCA - 4 puertas - Station	18.000.00
1959 — ZEPHIR - 4 puertas	6.000.00
1963 — ZODIAC - 4 puertas	12.000.00
1963 — SIMCA 100 - 4 puertas	8.000.00
1962 — DKW - Auto Unión	5.000.00
1960 — MERCEDES BENZ 220 S	18.000.00
1960 — OPEL STATION - 2 puertas	4.000.00
1962 — VAUGHALL - 4 puertas	9.000.00
<b>PICK-UPS</b>	
1962 — FORD - 1½ Tons.	₡ 8.500.00
1965 — THAMES 800 - ¾ Ton.	9.500.00
1959 — FORD - ¾ Ton.	5.000.00
<b>DOBLE TRACCION</b>	
1968 — WILLYS COMANDO - Convertible	₡ 18.500.00
1961 — TOYOTA - Capota lino	7.000.00
1955 — INTERNATIONAL - 1 Ton.	6.000.00
<b>PANELS</b>	
1965 — THAMES 800 - ¾ Ton. - Diesel	₡ 9.000.00
1964 — THAMES 800 - ¾ Ton.	5.000.00
1961 — MERCEDES BENZ - Diesel - 1¾ Tons.	9.500.00
1956 — CHEVROLET - 1½ Tons.	10.500.00
1968 — FIAT - ¾ Ton.	8.500.00
1962 — TAUNUS 12 M - ¾ Ton.	8.000.00
<b>CAMIONES</b>	
1953 — FORD - 2½ Tons. - Gas	₡ 4.000.00
1963 — F K - 3½ Tons. Diesel	6.000.00
1957 — THAMES 50 - 3½ Tons. Diesel	15.000.00
1958 — THAMES 20 - 2½ Tons. - Diesel	11.000.00
1963 — FORD - Autobús - Diesel	20.000.00
1961 — CHEVROLET - 3½ Tons. - Diesel	15.000.00
1962 — CHEVROLET - 2½ Tons. Gas	10.000.00

## ANGLOFLORES LTDA.

CALLE DEL PACIFICO

TEL: 20-43-77 APDO: 1768



## MILES DE REPUESTOS

Dodge, Plymouth, Chrysler, Desoto

a precios de liquidación. Adaptables a otras marcas.

Vidrios — Adornos — Bearing — Pistones — Radiadores — Fibras — Fajas — Partes Eléctricas — Carburadores — Direcciones — Retenedores — Bocinas — Piñones carro y camión. Todo para motores - Herramientas especiales.

## AGROTRACTORES, S.A.

Calle del Pacífico, Avs. 12/14

Teléfono: 22-11-11 (Pregunte por Miguel)

Modesty Blaise

MODESTY  
BLAISE

PETER O'DONNELL

DESPUES DEL JUEGO SE FUERON A BUSCAR EL COCHE DE MODESTY...

ME GUSTO EL JUEGO ESE

BIEN, VAMOS A TOMAR ALGO HASTA QUE SE DISPERSE TANTA GENTE.



¡QUE SUERTE! ¡HOLA DENISE!



¡WILLIE EN CONTRA A ALGUIEN!

Y MUY ATRACTIVA, PERO YO NO LA CONOZCO. SI YO LLEVARA CUENTA DE SUS AMIGAS, NECESITARIA UNA GRAN LIBRETA



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## RUBRO 2

COMPRA-VENTA  
CASAS  
DEPARTAMENTOS  
FINCAS  
LOTES

## RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION  
150 varas al Norte de la Em-  
bajada Americana, Edificio  
Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.

Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS  
SIGUIENTES FINCAS:

Edificio céntrico, tres pisos en  
mixto a 200 varas del Parque  
Central, buena renta. Vale ...  
¢ 1.000.000.00.

Teléfono 21-03-75.

SABANILLA DE MONTES de  
OCA 8½ manzanas urbaniza-  
das y rodeadas de carretera.  
Vale ¢ 4.75 vara cuadrada.  
Aproveche esta oportunidad.

Teléfono 21-03-75.

Ganga, Finca lechera 80 man-  
zanas, 70 de pasto, en apar-  
tos, galerón grande de orde-  
ño, dos casas, planta eléctrica,  
34 vacas finas en producción,  
11 novillas. Vale ¢ 140.000.00.  
(Deuda bancaria). 270 botellas  
de producción.

Teléfono 21-03-75.

2.000 manzanas inscritas y bien  
cercadas, 1.300 manzanas de  
potrero jaragua. Buena agua a  
22 kms. de la Carretera Inter-  
americana, con 500 cabezas de  
ganado y 50 bestias en su ma-  
yoría mular. Vale puerta cerra-  
da ¢ 1.900.000.00.

Teléfono 21-03-75.

SAN MATEO 650 manzanas de  
pasto, buenas aguas y gran par-  
te de bajura. Vale ¢ 725.000.  
Teléfono 21-03-75.

BAGACES en centro 100 man-  
zanas todas de pasto y buena  
vegetación. Vale ¢ 80.000.00.  
Teléfono 21-03-75.

HIGUERON DE CANALETE,  
(UPALA) 650 manzanas con  
120 manzanas de pasto. Hipo-  
teca bancaria. Vale .....  
¢ 450.000.00.

Teléfono 21-03-75.

Finca de café y caña en Poás,  
Alajuela. 29 manzanas, 24 de  
café y el resto de caña. Pro-  
medio de fanegas por manza-  
na 25. Vale ¢ 325.000.00.

Teléfono 21-03-75.

TRES RIOS finca de café, 29  
manzanas urbanizables. Pro-  
medio 25 ó 30 fanegas por man-  
zana. Vale ¢ 22.000.00 cada  
manzana.

Teléfono 21-03-75.

Finca ganadera en verdadera  
producción se vende hasta con  
cuota ganadera o con parte  
de ganado para entregar,  
situada en CAÑAS, GUANA-  
CASTE a 20 kms. de la ciudad  
tiene una deuda a largo pla-  
zo.

Teléfono 21-03-75.

Finca de 5.000 manzanas con  
12 kms. de costa y preciosas  
playas, con más de 2.000 man-  
zanas mecanizables y en su ma-  
yoría mecanizada, una verda-  
dera oportunidad.

Teléfono 21-03-75.

LA SUIZA DE TURRIALBA,  
25 manzanas con 10 manzanas  
de café, 8 manzanas de caña  
y el resto de potrero. Vale ...  
¢ 230.000.00. Se dan comodi-  
dades.

Teléfono 21-03-75.

PAVAS contiguo a la Urbani-  
zación Rormoser 40 manzanas  
para urbanizar a ¢ 8.00 vara  
cuadrada, se dan comodidades.  
Teléfono 21-03-75.

PAVAS Linda quinta con una  
manzana de terreno, piscina,  
campo de juegos, una casa co-  
lonial preciosa y amplia, don-  
de se puede vivir con toda  
tranquilidad. Vale ¢ 500.000.  
Teléfono 21-03-75.

CANALETE, Upala 2.200 man-  
zanas con 250 de pasto, capi-  
po de aterrizaje, 170 vacas, 8  
toros puros. Vale ¢ 1.500.000.  
Teléfono 21-03-75.

TURRIALBA 121 manzanas  
con 45 de café, 20 de caña, res-  
to potrero y montaña, terreno  
para ensanchar cultivos. Con  
deuda bancaria 16 años plazo.  
Buena cosecha futura. Vale ...  
¢ 500.000.00.

Teléfono 21-03-75.

GUANACASTE, con preciosa  
playa, buena carretera, 2.675  
manzanas con más de un 50%  
mecanizadas. Con gran canti-  
dad de maquinaria, 750 cabe-  
zas de ganado puro, magníficas  
instalaciones. Vale puerta  
cerrada ¢ 2.500.000.00.

Teléfono 21-03-75.

CABO BLANCO 420 manzanas  
de pasto, buenas aguas y casa.  
Vale ¢ 425.000.00 contado.  
Teléfono 21-03-75.

SAN RAFAEL DE OJO DE  
AGUA 5 finquitas aptas para  
quintas o granjas.

Teléfono 21-03-75.

COYOLITO, PUNTARENAS,  
250 manzanas centro de la po-  
blación, todas de pasto y bue-  
na casa, corrales. Vale .....  
¢ 225.000.00.

Teléfono 21-03-75.

SANTO DOMINGO, con línea  
férrea, 3 manzanas sembradas  
de café. Vale ¢ 110.000.00.  
Teléfono 21-03-75.

LECHERIAS CON O SIN GA-  
NADO en varios lugares y de  
todo tamaño, muy buenos pre-  
cios y comodidades.

TIBAS 2 manzanas a ¢ 8.00  
vara.

QUINTAS EN ALAJUELA,  
RIO SEGUNDO, LA GARITA,  
SAN ANTONIO DE BELEN,  
muy baratas y cómodas, a la  
vez que ofrezco gran cantidad  
de finquitas propias para di-  
cho fin.

Teléfono 21-03-75.

## RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION  
150 varas al Norte de la Em-  
bajada Americana, Edificio  
Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.  
Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD AL  
Sur Oeste de Escazú, nomina-  
da El Naranjo. 10.000 varas  
cuadradas con un frente a ca-  
lle de 177 varas. Se vende en  
lotes o en total. Entenderse con  
Gonzalo Hidalgo, Barrio La  
Cruz, 50 varas al Norte antes  
de llegar a La Cruz.

CENTRO SAN JOSE VENDE  
magnífica propiedad 250 varas  
Oeste Casa Amarilla, sobre a-  
venida 7ª. Mide 650 vs2. Te-  
léfono: 28-02-26, de 3 p.m. a  
6 p.m. solamente.

EN LA URUCA LOTES RE-  
sistenciales frente a la plaza.  
Con 100 meses para pagar.  
Sin intereses. Teléfono .....  
21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

VENDO LOTE EN ESCAZU A  
150 varas Sur de La Hulera,  
A 40 colones vara. 1/3 conta-  
do, resto facilidades. 1.700 va-  
ras cuadradas.  
Teléfono 21-23 32.

VENDO QUINTA, La Garita,  
manzana y media, casa nue-  
va, árboles frutales, hueco pa-  
ra piscina. Tel. 28-61-82. San-  
ta Ana-San José.

## TIBAS

El lote que anhelaba para  
la construcción inmediata o  
diferida de su casa en la más  
moderna y bella urbanización,  
San Jerónimo, frente a la ter-  
minal de buses, ahora total-  
mente al alcance de su presu-  
puesto.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén  
Teléfono 25-28-82

VENDO LOTE EN MIRAFLO-  
RES, Guadalupe, 316 varas  
cuadradas. Precio rebajado si  
es al contado.  
Informes teléfono 22-49-12.

Lotes residenciales cerca Uni-  
versidad San Pedro, Sabana  
Sur, Barrio La Salle, Belo Ho-  
rizonte, Valle del Sol, Curri-  
dabat, Tibás. Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD,  
central, 90% construido, a-  
parente para oficinas o nego-  
cios, futuro comercial inmejo-  
rable, 500 varas del Mercado  
de Mayoreo, 460 varas cuadra-  
das situada calle 14 av. 8-10.  
Precio según prima, saldo lar-  
go plazo, interés bancario.  
Informes teléfono 21-26-91.

EN CONDICIONES MUY  
VENTAJOSAS SE VENDE, DE  
BIDO A CIRCUNSTANCIAS  
ESPECIALES, VALIOSA RE-  
SIDENCIA EN CERCANIAS  
DEL PARQUE BOLIVAR.  
MAS INFORMACION EN EL  
TELEFONO: 23-40-66.

VENDO PROPIEDAD CON  
100 varas de frente y 40 de  
fondo, y casa, San Antonio de  
Belén, 300 varas oeste de la  
Iglesia.

Entenderse con Carlos Ra-  
mírez, Barrio Luján, Negocio  
Quinto Bar, calle 15, Avenida  
12.

INVIERTE BIEN SU DINE-  
RO. Vendo lote esquinero de  
955 varas cuadradas en Esca-  
zú. Precio muy bajo. Teléfo-  
no 21-44-61.

## Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

DONDE QUIERA Y COMO  
QUIERA, con cuotas de aho-  
rro desde ¢ 150.00 mensuales.  
Bríndele bienestar y seguridad  
a los suyos con CASA PRO-  
PIA, el sueño de toda su vida.  
Suscriba hoy su CONTRATO  
y comience a cotizar en julio.

OFICINA

LIC. TEODORO MARTEN  
Tel. 25-28-82  
Apdo. 4123 San José

## VENDO LOTES CONTIGUO LOS COLEGIOS SUR. MORAVIA.

Facilidades de pago.  
INFORMES  
Teléfono 21-52-70.

SE VENDE CASA NUEVA  
entenderse José Angel Calde-  
rón, Alajuelita Botica 100 oes-  
te 250 al sur.

SE VENDE PULPERIA 300 vs.  
AL SUR DEL HIGUERON  
CASA Nº 115 Bº PINTO.

GRAN OPORTUNIDAD:  
Viernes próximo 26, remate  
del Castillo de San Rafael de  
Heredia. (Propietario actual  
Castillo S.A. (Juzgado 4º Civil.  
9 a.m. Base ¢ 30.000.00.

## RUBRO 3

ALQUILERES  
DEPARTAMENTOS  
CASAS  
OFICINAS  
LOCALES

APARTAMENTO DE LUJO  
DISPONIBLE A PARTIR DEL  
30 DE JUNIO, DAMOS EN  
ALQUILER A MATRIMONIO  
O PERSONA SOLA:

AMPLIO DORMITORIO, sala,  
comedor, cocina de azulejos con  
anaqueles, baño de lujo, cuar-  
to de servicio con baño inde-  
pendiente, abundante agua ca-  
liente y fría, zonas verdes ga-  
raje, amplio patio.

De la CASCADA, carretera  
a Escazú, 300 vs. al norte y  
100 vs. al Este, RESIDENCIAL  
PALERMO, más informes en  
el teléfono 22-57-29, de Radio  
Atenea, Horas de Oficina.  
Vale ¢ 550.00.

## VENDO

propiedad

rentable.

ALQUILO

bodega:

Teléfono: 22-31-25

SE ALQUILA CASA CON O  
sin muebles, en San Joaquín  
de Flores.  
Informes teléfono 47-01-58.

APARTAMENTOS AMUEBLA-  
dos; se alquilan en Barrio Pe-  
ralta. Constan de hall-comedor,  
dos dormitorios, cocina,  
dos baños, cuarto de servicio,  
cochera, teléfono, agua calien-  
te, etc., INFORMES al Teléfo-  
no 22-29-07 con Héctor.

SE ALQUILA CUARTO A  
PERSONA SOLA.  
TELEFONO 21-37-28.

SE ALQUILA CUARTO IN-  
dependiente a persona respon-  
sable. 250 varas al Norte de la  
Embajada Británica .Casa 333.

EN ESCAZU CENTRO SE  
alquila local comercial nuevo.  
Informes al Tel. 28-00-19.

Necesito alquilar casa  
3 habitaciones y dependencias  
cochera. Llamar al Teléfono  
22-84-81 o 25-28-32

ALQUILER DE JEEPS UNI-  
CAMENTE A EMPRESAS O  
PERSONAS CON REFEREN-  
CIAS, TEL.: 21-23-32.

ALQUILO LOCAL  
NUEVO, ESCAZU  
CENTRO. INFOR-  
MES: SASTRERIA  
SEGURA.  
TEL. 28-00-19.

## RUBRO 4

PRESTAMOS  
HIPOTECAS  
NEGOCIOS

DINERO - PROPIEDADES -  
HIPOTECAS -  
OFICINA "MEMOACUÑA"  
CATEDRAL 200 SUR, 75 ESTE  
TELEFONO 21-21-20  
HABITACION 22-67-93.

EL DINERO QUE USTED  
NECESITE

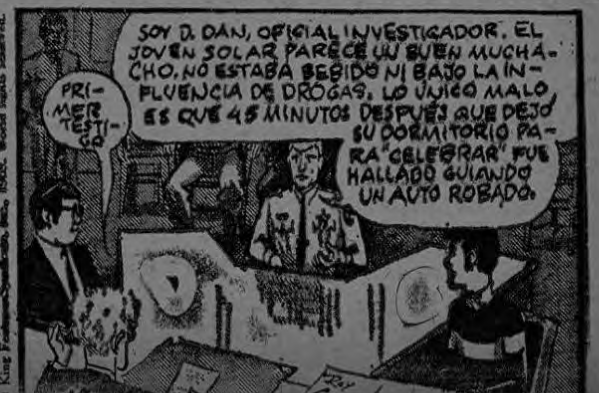
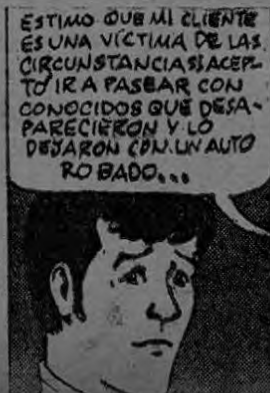
para cualquier eventualidad en  
Préstamos Inmediatos encon-  
trará.

50 vs. Norte de la Biblioteca  
Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS  
S. A.

TELEFONO, 22-88-38

As Solar





# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

DINERO EN:

## FICASA

Avenida Tercera  
Frente Embajada Americana  
**DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.**  
TELEFONO: 22 70 30.

NO PIDA DINERO SIN VER donde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos.

OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ.

Teléfono 22-55-55.

## FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela.

Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o hipotecaria.

TELEFONOS:  
San José 21 06 52 y 22 74 58;  
Alajuela 41 11 08;  
Cartago 51 00 75;  
Heredia 47 04 59.

¿TIENE UD. DINERO PARA COLOCAR CON GARANTIA HIPOTECARIA. ₡ 5.000.00, ₡ 10.000.00, ₡ 25.000.00 ₡ 50.000.00, ₡ 200.000.00, ₡ 500.000.00 o más? Evítense las molestias de valorar las propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de capital liquidas, que le producen más de lo que Ud. recibe por intereses, con la seguridad de obtener los rendimientos en los plazos convenidos, sin que Ud. tenga que pagar impuesto de renta porque lo paga la compañía, con la seguridad de que su dinero está garantizado, a su vez, por las hipotecas que respaldan las colocaciones de la Compañía, además de la solvencia, liquidez y la gran potencialidad de la Empresa.

Compre acciones de

## OFOMEKO

con pacto de retroventa o sin él Pregunte por nosotros, indague con los cientos de socios que forman la Compañía. Ponga sus valores en manos expertas y seguras y viva tranquilo. Oficinas, 75 varas al sur del Hotel Balmoral, San José. Teléfonos 21 09 15 y 22 70 03.

## OFOMEKO

HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

## FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana Edificio Wilgree, 2º piso, Oficina N° 3.  
TELEFONO 21-03-75

## RUBRO 5 EMPLEOS

NECESITO SEÑORITA PARA trabajar en club nocturno decente. Teléfono 22-48-47.

SE NECESITA EMPLEADA y china.  
Teléfono 21-01-46.

SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones. Sueldo ₡ 200. Tel. 25-20-43.

SE NECESITA COCINERA Sueldo: ₡ 200.00. Recomendaciones. Barrio Escalante. Teléfono: 25-27-78.

EMPLEADA DE 25 A 40 AÑOS, que cocine bien y lave. Con recomendaciones. Debe dormir en el empleo. Muy buen sueldo si desempeña bien sus oficios. Informes por la mañana al teléfono 28-08 62.

EMPLEADA SERVICIO Magnífico sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina N° 767.

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos. Muy buena remuneración.

Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121 Nota: El apartado no es del anunciante

SE NECESITAN OPERARIOS para Panadería Villalobos. Tibás. Teléfono 21-42-21.

SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE:

Topógrafo: con experiencia. Galvanizador: con experiencia.

Auxiliar de Laboratorio: con experiencia.

SE NECESITAN

MECANICOS DE MANTENIMIENTO con experiencia.

Electricista con amplios conocimientos en aparatos electrónicos, con experiencia.

Vendedores ambulantes con experiencia.

Agentes vendedores con experiencia. (Se da salario base y comisión).

Forradoras de sacos con experiencia.

Una remalladora para Luper con experiencia.

Un laqueador con experiencia. Mecánicos diesel con experiencia.

Un vaquero con experiencia.

Un tornero con experiencia.

Un cocinero con experiencia.

para trabajar en Guápiles.

Presentarse en el Ministerio de Trabajo

## RUBRO 6

ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

LE GUSTARIA TOCAR GUITARRA? Sistema moderno, exclusivo, práctico. Teléfono 22 27 32.

CLASES ALTA COSTURA EN SU HOGAR. PRECIOS DE PROMOCION. TELEFONO 21.51-28

Hágase tenedor de libros (con título) en tres meses. Curso intensivo, práctico, elemental, con capacidad para llevar contabilidad por su cuenta, de su negocio, o trabajos de auxiliar. Aproveche su tiempo estudiando una profesión lucrativa. Teléfono 22-57-27 - Apartado 3755, San José.

## UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono 22-77-23.

LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92 LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

## RUBRO 7

PROFESIONALES

PROFESORA ARGENTINA homeópata, enfermedades crónicas, oficina Paseo Colón frente Embajada de España.

DR. MIGUEZ  
Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

## RUBRO 8

SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

POR MOTIVO DE VIAJE vendo motocicleta Zundapp 250 cm. como nueva, máquina de coser Singer con motor, máquina de escribir Underwood. Tel.: 22-01 12.

SE VENDE ENCICLOPEDIA nueva a mitad de precio. Informes al Tel. 22-79-38.

VENDEMOS MAQUINAS POP-CORN Y COPOS TELEFONO 21-23-32

¡"SUS REPUESTOS"!

como nuevos y a mitad de precio para enderezado en todo tipo de vehículos. Visite el Taller Alvarez 50 vs. al Sur de la Iglesia "La Dolores". Tel.: 21 57 84.

## SASTRERIA TOÑO ROJAS

AVISA SU TRASLADO DE CINCO ESQUINAS DE TIBAS A SU NUEVO LOCAL. AHORA EN LA QUINTA AVENIDA 100 VARAS AL ESTE DE COMPAÑIAS ELECTRICAS.

## CONFECCIONES DE LUJO TOÑO

TALLER "SAN BERNARDINO" Rodrigo E. Jiménez (Técnico) Autorizado "Land Rover" Gasolina y Diesel Teléfono 22-92-96 75 varas oeste Almacén Miller Hermanos.

## FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios. se alquilan o se venden.

## Diversiones Deportivas Cortés

Teléfono 21-43-78.  
250 Este Cine Ideal.

VENDESE TOCADISCOS TOSHIBA NUEVO. INFORMES TELEFONO 21-03-55.

TALLER EL COMERCIO Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

REGALO: CINE PARIANTE 16 mm. como nuevo, véndese ₡ 1.990. Contado. Teléfono: 21-74-18.

VENDO MAQUINA ALISTAR Singer-3118 barata. Diríjase Morúa Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

Para fabricar bloques, celosías ductos, entepisos, elementos estructurales (de concreto) se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

FABRICA LA RIVENSE 125 varas Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes Blue Jeans Colt 45. La marca favorita de la juventud costarricense.

## TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes Zeledón Hermanos Ltda. La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

## ALARMAS

## ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.  
Tel. 22 18 07 - Ap. 10234

Señor... Señora  
Ha pensado usted por un momento la impresión que causa su casa o edificio después de pintado?  
Pues no lo piense más!

## LA EMPRESA Quirós y Ramírez

CON SUS OPERARIOS COMPETENTES  
LE RESUELVEN SU PROBLEMA.

Teléfono 21-61-30

Disfrute de una nueva sensación de bienestar

## CEREVIT

Acido Glutámico - Fosforo Organico - Vitaminas  
TONICO NEURO-CEREBRAL

Dr. Kildare



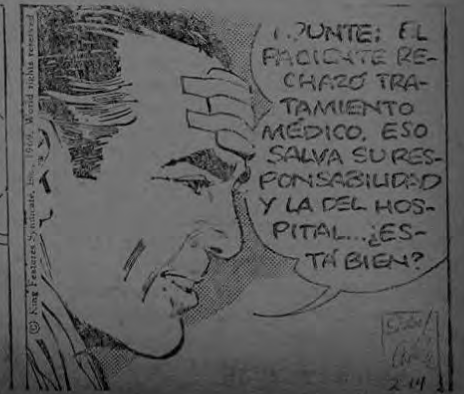
ME LLAMO BOB DIGBY... NO VENGO DE NINGUN SITIO EN PARTICULAR... ¡Y ME VOY DE ESTA CELDA AHORA MISMO!

SR. DIGBY, VUELVA A LA CAMA!



ME VOY A VESTIR PARA IRME... PUEDE QUEDARSE... Y HABLAR A SOLAS, SI QUIERE...

PARECE UN NIÑO.



¡PUNTE! EL FACILITE RECHAZO TRATAMIENTO MEDICO. ESO SALVA SU RESPONSABILIDAD Y LA DEL HOSPITAL... ¿ESTÁ BIEN?

# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## COMBATA

la gripe y el resfrío

con:

### ¡THRIZ!



¡THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

**REPARACIONES BARMON**  
Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

**PERSIANAS**  
Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchachos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

**OBESIDAD—DELGADEZ**

## SUPERGIMNASIO

CON

### BAÑOS SAUNA



75VS.

SUR PIPIOLO PLAZA VIQUEZ

TODO TRABAJO EN ENDE-  
rezado, pintura y tapicería de su vehículo, confíelo a Taller Méndez, Seriedad, responsabilidad y eficiencia. 200 vs. al este y 50 al sur de la Clínica Bíblica. Calle 5 A. Avs. 14 y 16.

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Te' no 22 98 60.

**RELOJERO ARGENTINO**



Ex relojero de la Joyería Rose Ltda.

En la Botica Mariano Jiménez, 850 varas al Sur. Casa 1655. Teléfono 21-98-26.

¿Hora su viejo reloj puede quedar como nuevo. Trabajo y precios. Sin competencia!

LIMPIEZA DE AUTOMATICO ₡ 25.  
LIMPIEZA DE CALENDARIO ₡ 18.  
LIMPIEZA DE RELOJ CORRIENTE ₡ 15.

Servicio de refrigeración. "Taller Garita y Garita". 300 norte Bomba Shell, Zapote. Teléfono 25 45 27.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

**"JOYERIA Y RELOJERIA PACHECO"**  
Comunica a su estimable clientela su traslado al nuevo local en la 5ª Avenida - 50 vs. Este de las Compañías Eléctricas - José Manuel Pacheco.

**PROFESOR IVAN:**



Escúchelo en RADIO TIC TAC en su programa de 7.30 a 8 de la mañana.

VISITELO

en su estudio Paseo Colón entrada al Barrio Pitahaya, 100 varas al norte de la Embajada Británica, casa número 71 de lunes a domingo de 9 de la mañana a 8 de la noche.

**"BAZAR MURANO"**

"Artículos para Primera Comunión. Adornos para ques de bodas (con sorpresas). Adornos para el BAR, con caja de música. Ventas por mayor y detalle. 175 vs. Sur del Colegio Sup. de Señoritas. Tel.: 21-39-71.

TELEVISORES, REPARACION de todas las marcas, servicio rápido a domicilio y presupuesto. Honradez y trabajo garantiza. LABORATORIO DE TELEVISION ELECTRON. Teléfono: 22-77-17. 200 varas norte y 50 este Hotel Europa.

MUEBLES DE METAL PARA oficina, papelería y toda clase de trabajos de imprenta. Carlos Artavia. Teléfono 22 92 30



**"Cachorros Puros"**

Dalmatas ₡ 350.00

Doberman ₡ 350.00

Gatos Siameses ₡ 175.00

PASTOR ALEMAN ₡ 450

**Dr. D. LUTZ**

Tels. 22-82-07 y 21-15-21.  
100 varas al Este de Cía. Fuerza y Luz.

VENDO MAQUINA PEAFFE, y un tocador con espejo grande y camarote de hierro.

Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

20x1

# Elka



## SUPER

con platinum

FINO ACERO INOXIDABLE SUECO

una navajilla fina para gente fina

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

AGENCIAS VADO LTDA. — TELEFONO 21-89-57



# Optica HALABI

ANTEOJOS A SU GUSTO Y ESTILO. SU RECETA DEL SEGURO SOCIAL EN SU OPTICA Y CONSULTORIO DE CONFIANZA.

125 varas Norte del Banco Central  
Apartado 3897 — Teléfono 22-13-30  
Sucursal en Cartago 125 vs. Norte Salón París.

BILLAR PEQUEÑO FAMILIAR 36 x 70" y 29" alto: ven do. Tel. 21.12-36 de 7 a.m. a 11 a.m. y también un pool.

POR MOTIVO DE VIAJE VENDO escritorio, cama y mesa de noche. Teléfonos: 22-22-27, 21-37-01.

PARA BARES y RESTAURANTES RECIPIENTES BAÑO MARIA CON FACILIDADES DE PAGO. TELEFONO 22.50-25

ZINC USADO SE VENDE 110 varas al Oeste de la Sucursal del Banco de Costa Rica del Paseo de los Estudiantes. Casa 589. También dos roperos, uno de tres cuerpos.

## Vidrio japonés en liquidación

Manchados... pero se limpian con BON AMI

EN CAJAS —  
1/16" ESPESOR

Cantidad	Piezas- caja	Pulgadas	CAJA
4	120	12x20	₡ 109.00
3	82	16x22	₡ 109.00
5	69	16x26	₡ 113.00
6	60	16x30	₡ 113.00
2	34	20x42	₡ 122.00
3	31	20x46	₡ 122.00
2	27	28x38	₡ 122.00
1	33	29x30	₡ 118.00
1	20	36x40	₡ 126.00
1	18	40x40	₡ 126.00
4	16	40x44	₡ 135.00

1/8" ESPESOR

5	83	20x26	₡ 333.00
1	64	24x28	₡ 333.00
1	56	24x32	₡ 333.00
5	52	26x32	₡ 333.00
1	55	28x28	₡ 333.00
1	48	28x32	₡ 333.00
2	42	32x32	₡ 346.00

CON IMPUESTO INCLUIDO

TAMBIEN HAY VIDRIOS SUELTOS — ENTREGAMOS GRATIS EN SAN JOSE

# PACO LTDA.

SAN RAFAEL DE ESCAZU

TEL: 28-08-88

## CREACIONES CONDAL

—175 vs. al Sur de la Catedral Metropolitana—

Fábrica de géneros de punto de alta calidad. Con estilos exclusivos en blusas, sueters y faldas. Especialidad en trajes de señora de una, dos y tres piezas en todas las tallas. Si quiere ahorrar tiempo y dinero antes de comprar, nos debe visitar. RECUERDE...SI NO LO TENEMOS...LO HACEMOS.

## CREACIONES CONDAL

—175 vs. al Sur de la Catedral Metropolitana—  
VENTAS PARA MAYORISTAS Y AL DETALLE

# Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

## Nacionales

### TODOS RESULTARON "BESADOS" MENOS QUIEN LO MERECE

Cuenta se ha dado la ciudadanía de la distribución del premio ofrecido con motivo de la desaparición de la Virgen de Los Angeles y con el propósito de que esta fuera hallada. La citada distribución se hizo entre los elementos de la Oficina de Investigación y Servicio de Inteligencia y los dos detectives extranjeros que ayudaron en el caso.

Ahora la ciudadanía en general festeja el suceso con la frase siguiente: "todos resultaron "besados" menos quien dio la pata absoluta y verdadera". Claro está se referían al Dentista señor Vargas, sin cuyo decidido concurso tal vez aún estarían buscando las joyas de la Santa Imagen.

Se comentó asimismo, que posiblemente el Dr. Vargas no hubiese aceptado retribución alguna, dado su temperamento, pero se agregó que bien pudo haberse citado como un reconocimiento a su eficaz intervención en el esclarecimiento de los hechos. Repetimos la frase con el objeto de que el Dr. Vargas cuenta se dé, de que nosotros al menos no nos olvidaremos del valioso aporte suyo en esta investigación.

### VAYA COSAS QUE PUEDEN PASARLE A UNO POR

#### BUENAZO.....

Un lamentable percance sucedió anoche a una pareja de mozos que enamorados y sin pensar en nadie, muy juntitos se paseaban a las diez por una calle en el Zapote, cuando entre las sombras de la noche apareció un numeroso grupo de maleantes que tras golpear al joven se alzaron con la novia e intentaron violarla.

A los desesperados gritos de la joven, varios vecinos del lugar se dieron a la persecución de los raptos, quienes huyeron con la hermosa joven en volandas, pero al notar que los alcanzaban optaron por abandonar a la muchacha, la cual quedó semidesnuda, sangrante e inconsciente a la vera del camino.

Mientras tanto, una patrulla alertada por otros vecinos llegó volando al lugar de los hechos y procedió a la detención de todos los presentes, lo mismo que a la perjudicada, quien fue trasladada de emergencia al hospital. Hoy por la mañana, en la Agencia Judicial, la hermosa joven, ya un poco restablecida, vino a poner en libertad a los detenidos, quienes no eran los violadores, sino los vecinos que trataron de ayudarla... ¡Vaya cosas que pueden pasarle a uno por buenazo!, exclamó uno de los detenidos al salir de su celda.

### POR FALTA DE UN CLAVO SE PERDIO UNA HERRADURA

Por falta de un clavo se perdió una herradura... Por falta de una herradura se perdió un caballo.... Y finalmente se perdió todo un reino por falta de un sólo clavo en una herradura... Este comentario de Benjamín Franklin escrito hace cerca de dos siglos puede ahora aplicarse admirablemente a un serio problema de nuestro tiempo: la terminología científica y la falta de un diccionario adecuado, que pueden ocasionar el retraso y la paralización de una obra o proyecto hidráulico, dificultar al diseño y la construcción de una nueva máquina destinada a la industria o la agricultura.

El problema primordialmente estriba en que la mayoría de los documentos sobre Ingeniería aparecen publicados en escaso número de lenguas, con mucha terminología en inglés, francés Alemán, fenómeno lógico por una parte si se considera que el adelanto de las ciencias está circunscrito a pocos países. Menester es, por lo tanto, la ayuda de diccionarios que permitan la traducción fiel de la nueva terminología científica.

Ingenieros de todos los países latinoamericanos, inclusive Costa Rica, se han reunido en París en la Sede de la UNESCO, con el objeto de buscar una solución adecuada a este problema que está ocasionando graves embrollos en el ejercicio de la profesión.

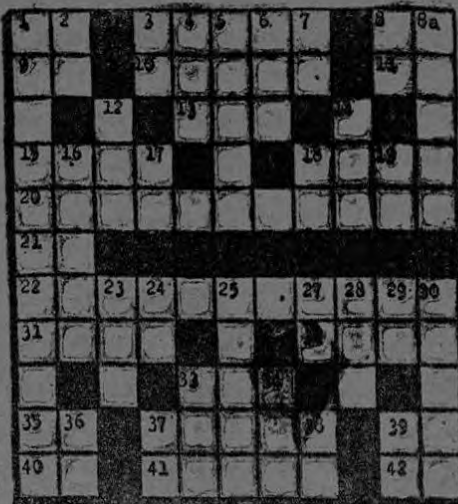
## Internacionales

### AGRESION INJUSTIFICADA O DEFENSA PROPIA?....

Una fragata británica fue atacada por aviones Mustang de la Fuerza Nacionalista China, según informó hoy el Almirantazgo, y esta vióse impelida a repeler el ataque injustificado. Se tiene entendido, por otra parte, que la fragata entró en aguas territoriales con el objeto de prestar ayuda a otros dos barcos ingleses de acuerdo con la política de proteger las vidas y las operaciones marítimas inglesas.....

Los aviones atacaron por segunda vez al buque británico, utilizando bombas y ametralladoras. No se registraron bajas a bordo y los daños materiales fueron de poca monta. Las autoridades nacionalistas habían dicho antes que un cañonero anclado en aguas territoriales disparó contra sus aviones mientras estos atacaban un buque de carga no identificado en la desembocadura del Yangze.

## Crucigrama



### HORIZONTALES:

- 1—Nota de la escala musical
- 3—Criatura racional del sexo masculino
- 8—Siglas de Obra Social
- 9—Iniciales de Alteza Real
- 10—Nombre propio de mujer
- 11—Símbolo del sodio
- 13—(Santa) Madre de la Virgen María
- 15—Peras muy sabrosas
- 18—Nombre indígena de Irlanda
- 20—Extraordinaria admirable
- 21—Sufijo aumentativo
- 22—Catálogo de la nobleza de un país (plural)
- 31—(De Castro) Esposa del infante Pedro de Portugal, muerta en 1355
- 32—Nombre de una consonante doble
- 33—Despreciable, infame
- 35—Pronombre personal de segunda persona del plural
- 37—Perseguir animales para tomarlos o matarlos
- 39—Ciudad de Costa de Oror, Africa
- 40—Abreviatura de Sudeste
- 41—De poca estatura (femenino)
- 42—Iniciales de Organización Literaria

### VERTICALES:

- 1—Figuradamente, juicio emitido con gran sabiduría (plural)
- 2—Caminar de un lado a otro
- 3—Mira, observa
- 4—Parte del cuerpo de las aves
- 5—Vení a otro
- 6—Indio de la Tierra del Fuego
- 7—Iniciales del Presidente argentino no de 1874 a 1880.
- 8—Sufijo aumentativo
- 8—Bis, Enfermedad de la piel que causa vivo escozor
- 12—Todo número exactamente divisible por dos
- 14—Apócope de provecho
- 16—Regla o precepto
- 17—Nota musical
- 18—Artículo determinante
- 19—Primera sílaba del nombre Ismael
- 23—Palabra semítica que significa "hijo de"
- 24—Iniciales de Institución Social
- 25—Isla del Archipiélago de las Baleares, al SO de Mallorca
- 27—Nota musical
- 29—Sufijo que indica el que hace una cosa 28—Enojo, enfado
- 30—Marca, indicación
- 33—Caminan hacia allá
- 34—(Cheu) Ciudad de China
- 36—Tengo conocimiento de una cosa
- 37—Nombre de la segunda consonante de nuestro alfabeto
- 38—Iniciales de República Argentina
- 39—Laguna de la Costa de Los Esclavos, en la antigua colonia alemana de Togoland; Africa

### SOLUCION A LA ANTERIOR

A	C	O	M	E	T	E	S	A	L
B	U	L	L	U	R	E	M	O	
A	M	A	S	E	P	O	D	O	R
J	A	S	O	R	E				
O	R	A	N	G	U	T	A	N	S
U	A	L	R	U	A				
R	A	B	O	T	O	N	A	D	O
E	S	S	E	O	C				
J	U	D	E	A	A	C	A	N	A
A	M	O	N	A	R	A	M	I	S
S	A	N	C	R	E	M	O	S	O

## PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

### PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora

**Malkut de la Fuente**

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al

TELEFONO 21-92-98

o al apartado 2503.



- aries  
21-iii/20-iv
- tauro  
21-iv/20-v
- geminis  
21-v/21-vi
- cancer  
22-vi/22-vii
- leo  
23-vii/22-viii
- virgo  
23-viii/22-ix
- libra  
23-ix/22-x
- escorpio  
23-x/22-xi
- sagitario  
23-xi/21-xii
- capricornio  
22-xii/20-i
- acuario  
21-i/19-ii
- piscis  
20-ii/20-iii

Favorable: La salud en día magnífico sobre todo para quienes hayan venido sufriendo quebrantos. El Sol cobija. — Desfavorable: Cuides con excederse en sus caprichos o imposiciones, tenga calma en sus actos.

Favorable: Día apto para el comienzo de relaciones amorosas, las que serán dichas. El Sol cobija — Desfavorable: La salud puede ser amenazada por fuerte resfriado, es menester cuides su garganta.

Favorable: Mercurio y Sol darán sorpresas magníficas en relación con trabajos del pasado; el triunfo se acerca. — Desfavorable: Evite ser excesivamente locuaz, el silencio es necesario para que se ahorre conflictos.

Favorable: Es día en que deberá de luchar se a como se pueda por aquellos asuntos en peligro. — Desfavorable: La pereza e inactividad pueden ser en este día sus mayores enemigos; sea activo.

Favorable: El sector social y las amistades en buen día es el momento para aceptar ayudas importantes. — Desfavorable: Cuidado con el exceso de orgullo o la imposición de sus caprichos; el día es crítico.

Favorable: Excelente día para toda clase de trabajos, negocios o transacciones de dinero. El Sol con Mercurio en buen día. — Desfavorable: El plano amoroso puede sufrir alteraciones si no evita a toda costa apartarse de ideas funestas.

Favorable: El hogar en día dichoso enfocado por el Sol, asuntos inesperados traerán alegrías. — Desfavorable: No deje que personas intrigantes le obscurezcan el plano de la felicidad, con chismes.

Favorable: Aumento inesperado en el plano de la economía; el Sol con Marte en excelente día. — Desfavorable: Ponga más atención hacia sus seres amados, sea magnánimo y de un poco de lo tanto que recibe de estos.

Favorable: El planeta Sol ayuda al alcance de éxito en sus planes para prestar ayuda a sus allegados familiares o amigos. — Desfavorable: Es día de muchos asuntos por solucionar, deberá de ser sereno y prudente.

Favorable: Es el momento para que demuestre sus aptitudes y gran responsabilidad en el cargo que desempeña. — Desfavorable: Quienes le rodean, se sienten altamente intrigados por sus éxitos; procure apartarse un poco.

Favorable: Un día que señala el cambio u orientación por caminos completamente nuevos, de su observación depende el éxito. — Desfavorable: No exponga sus sentimientos y principios a los amigos que son más allegados; guarde reserva.

Favorable: En forma inesperada puede ser desagraviada su persona y recibir la debida consideración por sus esfuerzos. — Desfavorable: El silencio será la mejor medida para que logre conjurar los peligros que le asechan.

## Para arranque instantáneo BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA  
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

# TE VEO TE OIGO

Por DON VICTOR

## Grupo de Teatro La Caja inició novena temporada

El grupo de teatro La Caja inició su novena temporada en los auditorios de las Clínicas Periféricas de San José y en lugares de otras provincias, en funciones gratuitas para asegurados y público en general.

Dirigido por el señor Roberto Desplá, ha llevado a escena un juguete cómico en tres actos, original de Carlos Arniches, Antonio Paso, Antonio Estremera y Luis Linares Becerra.

La obra titulada ¡Qué hombre tan simpático! tiene un re-

parto de 17 actores, funcionarios de la Caja de Seguro Social.

Por varios motivos la obra ha significado mucho trabajo para el grupo. Al final del programa de presentación al público se le lo siguiente: "A ustedes les toca decidir si valió la pena este esfuerzo de todos y si fue justificado nuestro cariño por esta obra. Las contrariedades se olvidarán si logramos nuestro propósito: hacerles pasar un rato agradable".

## Miles son los que recuerdan a Gardel

BUENOS AIRES, 25 (AP).— La voz de Carlos Gardel, perenne ídolo de los amantes del tango, se escuchaba ayer una y otra vez por las radios y canales de televisión, en conmemoración del 35 aniversario de su muerte en Medellín, Colombia.

Carlos Gardel, a quien los argentinos apodaron "El Zorzal", murió carbonizado al incendiarse el avión cuando regresaba a Buenos Aires después de una gira.

Miles de personas desfilaban

ayer ante la tumba del cantor, en el cementerio de La Chacarita, depositando ofrendas florales. Grupos musicales y agrupaciones de admiradores programaron diversas ceremonias.

Uno de los canales de televisión anunció para anoche una transmisión directa vía satélite, desde Medellín, donde la figura de Gardel y el tango gozan de gran popularidad.

OLGA GUILLOT dio declaraciones a la prensa europea refiriéndose a Raphael de la siguiente manera: RAPHAEL es otro de mis hijos. Sigue mi estilo.

Armando Manzanero ha dicho en muchas ocasiones lo siguiente: Yo soy malo como cantante. No tengo facultades. Lo digo siempre. Ahora que como músico, no hay otro mejor que yo.

Nombres de conjuntos POP de España: "LOS BRAVOS, LOS NUEVOS HORIZONTES, LO ANGELES, LOS MITOS, LOS PAYOS, LOS PASOS, FORMULA V y muchos otros.



## Raquel Welch a su llegada a Nueva York

NEW YORK, 25 (AP). — Raquel Welch, una de las estrellas de la película "Myra Breckinridge", es vista a su llegada a esta ciudad para el estreno de la cinta.

**CANAL 4**

**JUEVES 25**

- 3:30 Aventuras
- 4:00 Tele Club del Hogar
- 4:30 Cocina Club
- 4:30 Laurel y Hardy
- 5:00 Chungalingua
- 6:00 Ultra "Q"
- 6:30 Simplicia la secretaria
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Departamento "S"
- 9:00 Doctor Kildare
- 10:00 Punto Final

**Viernes 26 de Junio de 1970**

- 3:30 Aventuras
- 4:00 Los Monkeys
- 4:30 Laurel y Hardy
- 5:00 Chungalingua
- 6:00 El bandido del rey
- 6:30 La tremenda corte
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Valle de pasiones
- 9:00 Academia del Sistema Moderno "Verona"
- 9:30 Hollywood y sus estrellas
- 10:00 Punto Final
- 10:15 Don Fortuna

**TELENAC**

**CANAL 2**

**PROYECCION NACIONAL**

**Programación para hoy**

**Jueves 25 de Junio**

- 3:45 Patrón de ajuste
- 4:00 Italia vs. Israel
- 6:00 Lo mejor de la Copa entrevistas
- 7:00 Uruguay vs. Brasil
- 7:00 Con los comentarios del Profesor Hugo Tassara
- 9:00 Lo mejor de la Copa entrevistas
- 10:00 Despedida

**COM PROYECCION NACIONAL**



**11 TIVI**

- 12.00 Cine siesta "Los Viajeros"
- 3.30 Supervivencia en el mar
- 4.00 Nuestro mundo en color
- 5.00 Fábulas y niños
- 6.00 Astro Locos
- 7.00 Noticiero Deportivo
- 7.30 Las grandes noticias
- Con Mario Lee
- 8.00 Hollywood y colores presenta "Embajada Musical y estrellas en Miami"
- 9.00 Días de nuestras vidas
- 9.30 La hora Once
- 10.30 Ballinger de Chicago

**FINAL:**  
RESUMEN NOTICIOSO  
Con Fernando Villalobos

**CANAL ONCE...  
UNA NUEVA  
DIMENSION DE LA  
TELEVISION EN  
COSTA RICA**

**JUNIO, JUEVES  
25, 1970**

- 12.00 Cine siesta "La Roca"
- 3.30 Supervivencia en el mar
- 4.00 Nuestro mundo en color
- 5.00 Niños y fábulas
- 6.00 Astro Locos
- 7.00 Noticiero deportivo
- 7.30 Las grandes noticias
- Con Mario Lee
- 8.00 Hollywood y colores presenta "Conquistando el Oeste"
- 9.00 Días de nuestras vidas
- 9.30 Teletanda del Once "Motin"

**FINAL:**  
RESUMEN NOTICIOSO  
Con Fernando Villalobos

**CANAL ONCE...  
UNA NUEVA  
DIMENSION DE LA  
TELEVISION  
EN COSTA RICA**

**JUNIO, VIERNES  
26, 1970**



**7 ANIVERSARIO**

**Hoy**

**TELETICA**

5 7 11 12

**JUEVES 25**

- 12.00 Mar Insólito
- 12.30 Tanda del mediodía: "A tiro limpio". Con David Brian y Nevine Brand
- 2.30 Cristina
- 3.00 Escuela de Artesanía (vivo) Con Francisco Alvarado Abella. Producción de Vicky y Pochola
- 3.30 Fábulas
- 4.00 El Avispón Verde
- 4.30 Marino y la Patrulla Oceánica
- 5.00 El Señor Magoo
- 5.30 Zorro
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 El Show de Doris Day
- 7.00 Bonanza
- 8.00 Misión Imposible
- 9.00 Las Aventuras de Bronson
- 10.00 El Show de Alberto
- 10.30 Mar Insólito
- 11.00 Telenoticias

**VIERNES 26**

- 12.00 Mundo Insólito
- 12.30 Tanda del mediodía: "La última hora" Con Dick Powell y Lee J. Cobb
- 2.30 Cristina
- 3.00 El menú de hoy/etiqueta Producción de Vicky y Pochola
- 3.30 Fábulas
- 4.00 Mis adorables sobrinos
- 4.30 Los hombres altos
- 5.00 El señor Magoo
- 5.30 Zorro
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Musicales Pop Especial de Raquel Welch. Con la participación de: Bob Hope, John Wayne y Tom Jones
- 8.00 Premiere de Oro:
- 9.45 N.Y.P.D.
- 10.15 El Derecho de Nacer
- 10.45 Mundo Insólito
- 11.15 Telenoticias

**Llegamos de primero... y seguimos de primeros**



**Programación para hoy**

**Jueves 25 de Junio de 1970**

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero Hoy
- 12.45 La novela de la tarde "Puente de amor"
- 1.15 La novela de la 1.15 "De turno con la angustia"
- 1.45 Revista femenina, programa vivo
- 2.45 Cine en su Casa "Juan Globo". Con Luis Sandrini
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Los Chicos del Espacio
- 5.30 Robot Gigante
- 6.00 La pandilla
- 6.30 Los tres chiflados, en español
- 7.00 Tele tanda de siete "El abismo"
- 7.30 Cómicos y Canciones con Capulina
- 8.00 La novela familiar "Adriana"
- 11.30 La novela de las 8.30 "Cadena de angustia"
- 9.00 Euro - Cine "Antonio Meucci" Con Leda Gloria, Luigi Pavese
- 10.45 Noticiero Hoy
- 11.00 Despedida

**NO LO PIERDA DE VISTA**

**Programación para mañana**

**Viernes 26 de Junio**

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La Novela de la Tarde "Puente de Amor"
- 1.15 La Novela de la 1.15 "De turno con la angustia"
- 1.45 Revista femenina, programa vivo
- 2.45 Cine en su casa "Los Dinamiteros" Con José Isbert, Sara García, Carlos Pisacane.
- 4.30 Fábulas
- 5.00 As del espacio
- 5.30 Penelope
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados, en español
- 7.00 Tele Tanda de Siete "El abismo"
- 7.30 Variedades musicales
- 8.00 La novela familiar "Adriana"
- 8.30 La novela de las 8.30 "Cadena de angustia"
- 9.00 Gran teatro
- 10.30 Siglo XXI
- 11.00 Noticiero HOY
- 11.20 Despedida

**NO LO PIERDA DE VISTA**

**CENTRAL**

A las 3 ..... ₡ 4.00

A las 7 y 9 ..... ₡ 4.00

**LUX**

6:30 y 8:30 ..... ₡ 3.00

UNA MUJER BUENA Y ABNEGADA QUE SABE SUFRIR EN SILENCIO... Y DIGNAMENTE...



PEL. RODRIGUEZ, S. A. y G. DE LA PARRA presentan a  
**SILVIA PINAL**  
JOSE SAUREZ-LUCY GALLARDO  
ALDO MONTI - NORMA LAZARENO  
TITO JUNCO - JOSEFINA ESCOBEDO

**"El amor de MARIA ISABEL"**  
A COLORES!  
DIRECCION FEDERICO CURIEL

**Inauguración de taller en Alajuela**

El próximo domingo en la ciudad de Alajuela a las 9 de la mañana tendrá lugar la inauguración del Taller Pro-tejido del Hospital Psiquiátrico Chapui.

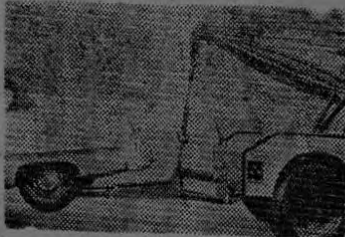
**Baile de coronación de Miss Lincoln**

Mañana 26 de junio a las 9 de la noche será el alegre baile de coronación de Miss Lincoln 1970 la señorita Gioconda Facio S.

Tendrá lugar en el Club Unión a las 9 de la noche, ameniza por el Conjunto de Paco Navarrete.

**Taller PACHECO LOPEZ**

Enderezado y pintura



Servicio de Remolque. Tel. 22-72-69.

**GUADALUPE**

A las 8 ..... ₡ 2.00

Dacia González y Fernando Casanova, en:

LOS DOS CUATREROS



**HOY**

25 de Junio de 1970

a las 10:00 p.m.

**El Show de "ALBERTO"**

CON



**JUNNY**

que se despide de Costa Rica antes de su partida a España.



**Fernando Tristán**

en un homenaje al recuerdo de Carlos Gardel en el 35º año de su muerte.

No se lo pierda esta noche en su Teletica y desde el propio balcón de la

**TERRAZA DE LOS EXITOS**

Producción de Alberto Sáenz R.  
Co-Producción de Ubaldo García A.

2º DIA DE ESPECTACULARES COLAS - CINE PALACIO

**METROPOLITAN**

Hoy a las 3 p.m. ₡ 4.00 — A las 7 y 9 p.m. ₡ 5.00

(Inconveniente menores 18 años)

COLOSO - 1980

**Nuevo Hilton**

¡HOY!

EL CINE DE CATEGORIA

A las 3 p.m. .... ₡ 2.00

7 y 9 ..... ₡ 3.00

(Sólo mayores 21 años)

RUMBO AL PATIBULO

PRONTO! David Hemmings, Samantha Eggar,  
**"EL PRECIO DE AMAR"**

**PALACE IDEAL**

3 - 7 - 9 ..... ₡ 4.00 6 - 8 ..... ₡ 2.50

Frederick Stafford, Michael Rennie,

**"LA BATALLA DE EL ALAMEIN"**

EN COLORES

**CALIFORNIA**

6 - 8 ..... ₡ 5.00

GLORIOSA PREMIERE DE GALA! Comienza el delirio de grandes y chicos con la película cuya belleza y ternura han sido aclamadas por los críticos del mundo!!

Elogiada calurosamente por las autoridades religiosas de todos los credos!!

Una maravillosa aventura para toda la familia!

**El Niño y El Potro Blanco ... ¡corra a verlos!**



El deslumbrante astro juvenil de "OLIVER!" en una conmovedora experiencia de la que usted pasa a formar parte...

COLUMBIA PICTURES presenta una

PRODUCCION IRVING ALLEN

JOHN MILLS · MARK LESTER, es Philip

**"El Niño y El Potro Blanco"**

Guión de DAVID ROOK según su novela "El Potro Blanco" · Productor JOHN DANISCHEWSKY  
Productor Ejecutivo ANDREW DONALLY · Director RICHARD C. SARAFIAN

Technicolor®

(Run Wild Run Free)

EN COLORES

**MODERNO**

3 ..... ₡ 2.00

Anthony Ghidra, en el canchazo:

**LOS PISTOLEROS**  
En colores!

7 y 9 ..... ₡ 2.50

(Sólo mayores de 21 años)

George Montgomery,  
**GENERACION ALUCINACION**

**RIO**

3 ..... ₡ 2.00

(Prohib. menores 18 años)

Christopher Jones,  
**EL ESPEJO DE LOS ESPIAS**  
En colores

PRONTO! Gregory Peck,  
David Janssen,

**"Abandonados en el espacio"**

CERRADO EL VARIEDADES POR INSTALACION DE MODERNAS Y CONFORTABLES BUTACAS!

**HOY REX HOY**

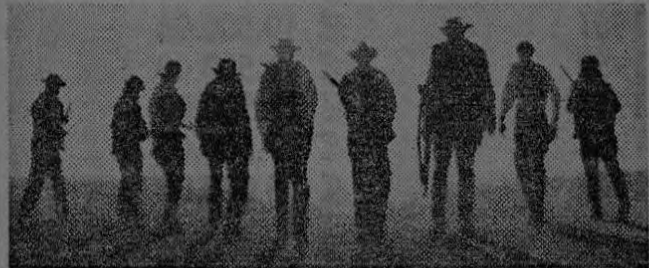
3 - 6:45 - 9:15 ..... ₡ 5.00  
(Sólo mayores de 21 años)

Una espectacular película del Oeste, un Oeste crudo y salvaje, donde los hombres generalmente se venden por un puñado de dólares, pero donde surge la solidaridad humana, en momentos de tensión y decisión. Un acierto del Director Peckinpán. Una inolvidable realización de la Warnes Bros.

**LA PANDILLA SALVAJE**

William Holden, Ernest Borgnine, Robert Ryan, Edmond O'Brien.

Nine men who came too late and stayed too long.



A PHIL FELDMAN PRODUCTION

**THE WILD BUNCH**

TECHNICOLOR® PANAVISION® FROM WARNER BROS.-SEVEN ARTS W.

**CAPRI**

7 y 9 ..... ₡ 3.00  
(Sólo mayores de 21 años)

Technicolor

Roger Van Hool,  
Catherine Deneuve.

**LA AMANTE QUE VOLVIO**

**CAPITOLIO**

6:45 - 9 ..... ₡ 2.00

(Inconv. menores 18 años)

Jack Lemmon,  
Shirley MacLaine,  
**PISO DE SOLTERO**

**ADELA**

7 y 9 ..... ₡ 2.00

Technicolor y CinemaScope

David Laed,  
Arthur O'Connell,  
**HERENCIA SALVAJE**

**CAPRI**

3 ..... ₡ 2.50

CS y Color.

Dean Martin,  
Frank Sinatra,  
Pete. Lawford

**LOS TRES SARGENTOS**

**ZAIDA**

8 ..... ₡ 2.00

CS y Color

Yul Brynner,  
George Chakiris,  
Shirley Anne Field,

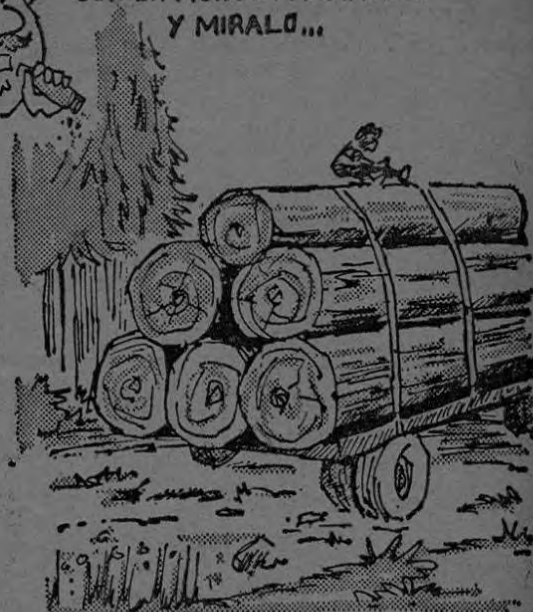
**LOS REYES DEL SOL**

HOLA CHANO,  
¿COMO ANDAS CON  
EL CAMION  
QUE COMPRASTE?

DE MARAVILLA,  
PA'CO, FUNCIONA A  
LA PERFECCION

FIJATE VOS. UN CAMIONCITO DE SEGUNDA, BIEN  
PENCON PARA EL TRABAJO, LO HE METI'O  
EN TODAS PARTES: POR BARRIALES,  
TROCHAS MALAS, CAMINOS LLENOS DE GÜECOS...

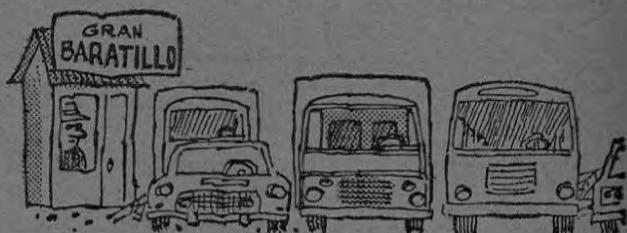
LO CARGO HASTA DONDE PUEDO,  
CON UN MONTON DE MADERA  
Y MIRALO...



ESTA FLAMANTE, COMO EL DIA QUE LO COMPRE  
ALLA CON LOS DE AUTO XIRI

YO TE ACONSEJO PAQUILLO, SI VAS  
A COMPRAR UN CHUNCHE, QUE  
VEAS EL EJEMPLO DEL MIO  
VENITE CONMIGO A AUTOXIRI,  
SI TENES GURBIA BASTANTE  
TE COMPRAS UN CAMION NUEVO  
SI NO, LO COMPRAS DE SEGUNDA  
PERO BIEN GARANTIZADO, TE  
RESPALDA LA INVERSION SU GRAN  
TALLER DE SERVICIO.

Siga ud. el consejo  
de Chano. Venga a  
vernos de inmediato.



**auto Xiri Ltd.**

CARRETERA A LA URUCA  
TEL: 21-01-01 APDO. 1112

NO SE AVENTURE. VEA NUESTRA LISTA DE **USADOS**

**CAMIONES**

BEDFORD	4½ TON.	1967	₡ 37.500.00
BEDFORD ÑATO	4½ TON.	1967	₡ 38.500.00
MACK	7½ TON.	1966	₡ 59.500.00
THAMES FURGON	2½ TON.	1962	₡ 12.500.00
THAMES FURGON	2½ TON.	1961	₡ 10.500.00
CHEVROLET GASOLINA	3½ TON.	1959	₡ 7.500.00
THAMES FURGON	2½ TON.	1957	₡ 11.500.00
CHEVROLET DIESEL	2½ TON.	1954	₡ 7.500.00
FORD	3½ TON.	1949	₡ 6.000.00

**PANELS — PICK-UPS**

DATSUN PICK-UP		1968	₡ 14.000.00
FORD TRANSIT PANEL		1967	₡ 17.500.00
TOYOTA PICK-UP		1967	₡ 9.500.00
OPEL REKORD STATION		1964	₡ 14.000.00

**AUTOMOVILES**

PEUGEOT STATION 4 PUERTAS 3 ASIENTOS		1967	₡ 22.500.00
DATSUN BLUE BIRD		1961	₡ 4.500.00
CORVAIR CONVERTIBLE		1962	₡ 8.500.00

VISITE NUESTRA SALA DE EXHIBICION Y VENTAS

**auto Xiri Ltd.**

LA AGENCIA ESPECIALIZADA EN VEHICULOS DE TRABAJO CARRETERA A LA URUCA — TEL.: 21-01-01 — APDO.: 1112